



Al dagen erger ik mij groen en geel aan de ongenode manier waarop in de openbaarheid het sterven van de dictator Franco wordt vervolgd. Er is een tijd geweest, nog niet zo lang geleden, waarin de publicatie van een foto die de laatste levensseconden in beeld bracht van een door moordenaarshanden gevelde Japanse premier, aanleiding was tot heftige discussies over de vraag of hier niet een handvol morele en ethische normen was overschreden. Intussen zijn wij blijbaar ver verwijderd geraakt van het vermogen ons over dit soort fijnzinnige zaken vragen te stellen. Aan het bed van Franco staan we alsof we de behandelende geneesheren zelf zijn. We weten van het vocht in zijn longen, van zijn gestoorde darmfunctie, zijn maagbloedingen en aderontstekingen — en zijn doodstrijd is niet de intieme ervaring van een sterveling maar het publieke onderwerp van ordinair belangstelling. De vraag is wie van de betrokkenen de grootste schuld dragen aan dit onwaardig hinderlijk volgen. De wachtende journalisten, voor wie elk detail nieuws is zolang het grote nieuws zelf uitblijft? Waar blijven dan de protesten van degenen, die het werk van deze nieuwsgierige consumenten? Of de uitvoerige medische staf, die zich met de stervende bezig houdt en die er blijbaar geen been in ziet naast de ingehouden taal van het medische bulletin er nog een aparte keukenmeidenkletsaal op na houden? Goede morgen, lezers, ook menselijke waardigheid is anno 1975 blijbaar een gedevalueerd begrip.

Wim Kok: „Misschien komt regering met oplossing”

Loonoverleg zit muurvast

Van onze redactie economie
DEN HAAG — De breuk in het loonoverleg tussen werkgevers en vakbeweging lijkt sinds dinsdagavond onoverbrugbaar. De werkgevers hielden vast aan hun standpunt: geen prijscompensatie in 1976 en de vakcentrales eisten een volledige prijscompensatie. De werkgevers stelden dat daarmee de eis van de regering om de loonstijging beneden de 10 procent te houden door de vakbeweging wordt overschreden. Dinsdagavond werd minister Lubbers van Economische Zaken van het mislukte overleg op de hoogte gesteld.

Tussen werkgevers en vakbeweging bleek na afloop van de bijeenkomst van de Stichting van de Arbeid ook nog ernstig meningsverschil te bestaan over de inschakeling van het

kabinet. Volgens werkgeversvoorzitter mr. Chr. van Veen hadden zij voorgesteld tijdens de bijeenkomst de hulp van het kabinet in te roepen. „Misschien zou er een oplossing

zijn gekomen met ons beleid als uitgangspunt, want wij hebben voldaan aan de eis van het kabinet en de vakbeweging niet. De vakcentrales wilden die hulp van het kabinet niet”, aldus van Veen.

NVV-voorzitter Wim Kok zei, dat het nu een zaak is geworden van het kabinet. „Misschien komt de regering met een oplossing. We wachten maar af. Als er voor half november niets is gebeurd, dan zullen wij op grond van onze voorstellen in de bedrijfstakken gaan onderhandelen”, zei hij.

Ontvoerders vroegen
hoofdpijntabletten

Ierse politie
zou gas willen
gebruiken in
zaak-Herrema

LONDEN — De Ierse politie zou het liefst gas willen gebruiken om de twee ontvoerders van de Nederlandse fabrieksdirecteur Tiede Herrema, Eddie Gallagher en Marian Coyle te overweldigen.

In officieuze berichten wordt gezegd dat er bussen met gas zijn gebracht naar de parterre van het huis in Monasterey waar Herrema wordt vastgehouden. Het gas zou reukloos zijn en binnen drie seconden bewusteloos maken. Tot dusver heeft de Ierse minister van Justitie, Patrick Cooney, nog geen toestemming verleend voor het gebruik van gas. De toestand voor dr. Herrema en zijn ontvoerders wordt steeds moeilijker. Gallagher en Coyle hebben om hoofdpijntabletten verzocht. 's Nachts daalt de temperatuur tot het vriespunt, zodat de drie waarschijnlijk niet veel slaap krijgen. Het vuil hoopt zich ook steeds meer op.



● Politie mannen vinden een stukje textiel. Het blijkt evenwel niet van het vermiste meisje te zijn.

ZOEKACTIE LEVERT NIETS OP

Van onze verslaggever

REUVER/MAASTRICHT — De politie houdt er steeds ernstiger rekening mee dat de 17-jarige Marjo Winkens uit Schimmert het slachtoffer is geworden van een ernstig geweldsmisdrijf. Majoor Y. Witteveen van de rijkspolitie in Maastricht bevestigde dinsdag dat de omvangrijke zoekactie die een politie-macht van ongeveer 100 man uitvoerde in bospercelen in Reuver gericht zoeken was naar een eventueel graf. De speurtocht leverde evenwel geen nieuwe gezichtspunten voor het verdere onderzoek op.

ZIE VERDER PAG. 3

Irak negeerde drie verzoeken om informatie

DEN HAAG — De regering is geschokt over het optreden van Irak, dat tot driemaal toe op geen enkele wijze heeft gereageerd op verzoeken om informatie over het lot van Leendert Aeronsson, de vermiste Nederlander die — zo werd maandag in Bagdad bekend — is opgehangen wegens „spionage voor de zionistische vijand”.

Het Iraakse stilzwijgen is des te opmerkelijker omdat de Nederlandse ambassadeur in Bagdad volgens de woordvoerder van Buitenlandse Zaken „medio oktober” in een nota voor de derde maal informatie vroeg over Aeronsson. Al op 11 oktober was de Nederlander door een militair tribunaal ter dood veroordeeld.

Project van „Wageningen” Limburg wijnland

MAASTRICHT — Met medewerking van personeel van de Landbouwhogeschool in Wageningen voor bodemgesteldheid en veredelingsprocessen is in het zuiden van de provincie een project in voorbereiding, dat vooral amateur-wijnbouwers de gelegenheid wil bieden serieus aan wijnbouw te gaan doen. Hoewel, volgens de heer Fr. Bosch, die mede de hand had in de terugkeer van de wijnbouw in Limburg, aan een professionele wijnbouw niet direct moet worden gedacht, zit er wel een zinvolle vrijetijdsbesteding in.

Sinds 1969 wordt er weer wijn geproduceerd in Limburg. In dat jaar nog slechts 60 flessen, maar dit jaar zal de oogst naar schat-

ting zeker enkele duizenden flessen witte wijn opleveren. Volgens de wijncommissie van de EEG is deze wijn met een alcoholgehalte van 9 pct goed van kwaliteit. Intussen heeft de wijncommissie van de EEG Maastricht (waar momenteel de wijnbouw is geïntroduceerd) ingedeeld bij de noordelijke wijnbouwgroep van de gemeenschap.

Vanaf de tijd van de Romeinen moeten Maastricht en omgeving over wijngaarden hebben beschikt. Aan de wijnbouw kwam een eind, toen Napoleon gelaste alle wijnstokken in Zuid-Limburg uit te rukken — om de Franse wijnbouw te beschermen.

„Snelboor gevaar voor tandartsen”

UTRECHT — De Haagse tandarts W. F. A. Arnold, heeft zijn collega's aangespoord, uiterst voorzichtig te zijn met de airotor, de snelboor. Hij lijdt aan een zeer zwaar longemphyseem en dat is volgens zijn longarts het gevolg van het werken met de airotor.

De heer Arnold vermoedt, dat hij de eerste Nederlandse tandarts was die de airotor — ongeveer

30 jaar geleden — uit Amerika liet komen. Hij waarschuwt, dat de „schade” pas na vele jaren merkbaar wordt. Zijn longarts heeft aan de hand van foto's geconstateerd dat de longbeschadiging geen gevolg is van het water voor de afkoeling (dat wordt namelijk weer uitgedamd) maar van de oliedruppels waarmee de turbine wordt gesmeerd en het slijpsel van tanden en vullingen. De heer Arnold adviseert zijn collega's en hun assistenten, beschermende doekjes voor neus en mond te dragen.

Een firma in tandheelkundige instrumenten heeft inmiddels al laten weten, dat er sinds enige tijd snelbooren in de handel zijn met een ander soort smering, waardoor er geen oliedruppels meer vernevelen. De redactie van het tandartsenblad stelt, dat een nader onderzoek gewenst lijkt.



Unieke worp in Klimmen

KLIMMEN — Een nest van acht 'Affenpinchers' — zo genoemd omdat hun kopjes enigermate op die van apen lijken — vormt al een paar weken het trotse bezit van mevvr. E. Bemelmans-Deckers in Klimmen. Opmerkelijk aan dit nest is niet alleen het feit, dat het zo uitgebreid is (gewoonlijk worden er maar vier of vijf geboren, in dit geval waren het er negen, waarvan er één is doodgegaan), maar ook dat het voor Nederland een unicum is. Mevr. Bemelmans is er wel zeker van, dat dit de eerste worp van deze grappige hondjes in Nederland is. De moeder is Sisi, indertijd gekocht in Kaiserslautern; de vader heeft zijn domicilie in de Peel.

Ongevallen met letsel liepen 50 pct terug

Minder doden na „1-novemberwet”

Van onze correspondent

DEN HAAG — „De invoering van de alcoholwet op 1 november vorig jaar heeft tot een duidelijke teruggang in het aantal gewonden en doden in het verkeer geleid, althans in het eerste halfjaar.” Dit concludeerde de directeur van het Instituut voor Sociaal-Wetenschappelijk en Economisch Onderzoek, de heer J. Nijstad, die tevens adviseur van Veilig Verkeer Nederland is, tijdens

een persconferentie in Den Haag ter gelegenheid van het éénjarig bestaan van de „1-november-wet”. Het aantal ongevallen met letsel waarbij alcoholgebruik werd geconstateerd, bedroeg in de periode van 1 november vorig jaar tot en met 30 april van dit jaar 1252; over het tijdvak 1 november 1973 tot en met 30 april 1974 was dit aantal 2407. Dit betekent een daling van bijna vijftig procent.

Vermindering

Wat de verkeersongevallen met dodelijke afloop betreft, waarbij sprake was van alcoholgebruik, trad eveneens een sterke vermindering op: 169 in de periode van 1 november 1973 tot en met 30 april vorig jaar en 96 dodelijke ongevallen in de maanden tussen 1 november vorig jaar en 30 april van dit jaar. Dit houdt een daling in van bijna 44 procent. Daarbij valt nog op te merken dat de teruggang in het tweede kwartaal sterker was dan in het eerste. Terwijl er in het jaar daarvoor van een niet geringe stijging sprake was, als we die twee perioden vergelijken.

Toename

Tegenover dit alles staat dat de politie in november 1974 in het totaal 1835 processen-verbaal en rijverbod heeft uitgedeeld. Tien maanden later, in augustus, bleek dit aantal te zijn opgelopen tot 2659 processen-verbaal en rijverbod. „Uit deze cijfers blijkt een duidelijke toename van het alcoholgebruik bij snelverkeer”, aldus de secretaris van de Centrale Politie Verkeerscommissie.

VN-commissie : olie-embargo tegen Z.-Afrika

NEW YORK — De speciale politieke commissie van de Verenigde Naties heeft opgeroepen tot een olie-embargo tegen Zuid-Afrika. De oproep was vervat in een resolutie tegen de apartheid die met 83 stemmen werd aangenomen. 15 landen stemden tegen en 13 onthielden zich. Tot de tegenstemmers behoorden de meeste Westeuropese landen, waaronder Nederland.

(ADVERTENTIE)

Voor echte leren bankstellen

DE MEUBELREUS
Julianastraat 11
BRUNSSUM

(ADVERTENTIE)

Zo bereikt u Limburgs voordeligste winkelcentrum

de hele week open van 9.00 tot 18.00 uur, behalve dinsdags na 13.00 uur.



Het weer

Wisselend bewolkt. Voornamelijk droog weer, met in de ochtend plaatselijk mist. Middagtemperatuur omstreeks 10 graden. Zwakke tot matige zuidwestelijke wind.

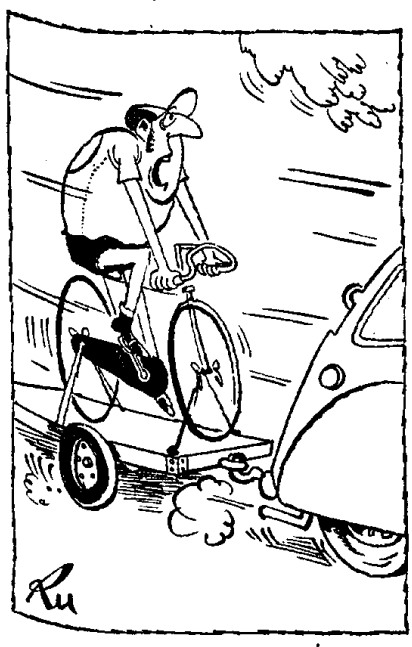
NEDERLAND
In de ochtend plaatselijk mist. Overdag bewolkt met hier en daar enige regen. Zwakke tot matige wind uit zuidwestelijke richting. Middagtemperatuur omstreeks 10 graden.

Morgen wordt veranderlijk weer verwacht.
VANDAAG
Zon op: 07.41 onder: 17.06
Maan op: 10.00 onder: 18.32
MORGEN
Zon op: 07.43 onder: 17.04
Maan op: 11.01 onder: 19.30

Gas

Ontdekt en opletten-de deskundigen in het Heerleense Vrieheide onder een voormalige vuilnisbelt een 'gasbel', in Heemskerk zitten getrainde krachten met een min of meer gelijksoortig probleem. Daar is het wegdek van een kruispunt gloeiend heet geworden en ontsnapt stoom uit het asfalt. En dat allemaal zonder aanwijsbare aanleiding, want er lopen daar geen gas- of elektriciteitsleidingen in de grond. Misschien leven wij wel allemaal op een geweldige bel, waar het gas zichzelf hier en daar stiekempjes uitkijpt, omdat het niet goedkoop in de export wil, maar liever peperduur via de overheid de mensen in Nederland naar de luchtpijp springt.

Zesdaagse op hometrainers



Vrijdag 7 en zaterdag 8 november
grootse occasion show

van
MENGELERS BV

(OIRSBEK-SITTARD-GELEEN-SCHAESBERG)

in de Stadsschouwburg te HEERLEN

Dag. van 9.00 tot 18.00 uur. Keuze uit meer dan 40 merken.

(ADVERTENTIE)

★ 1001 ★ VASTE
LAGE PRIJZEN!!

Bovendien nog 100 merkartikelen
extra in prijs verlaagd!!

DAT IS SCHUNCK'S SUPER!!

Hubertus-tradities te Blerick in ere hersteld

met jan van lieshout



BINNENDOOR en buitenom

Hubertusviering beleeft reveil

DE VIERING van de feestdag van Sint Hubertus beleeft een reveil.

ZO HEEFT pastoor Jo Canjels (52) van de 6000 zielen tellende Sint Hubertusparochie van Blerick maandag de draad weer opgepakt van Hubertustradities, die zijn voorganger in het midden van de zestiger jaren had los gelaten.

„NIEMAND had erom gevraagd”, aldus de pastoor. „Het was meer Fingerspitzengefühl. We leven in een tijd van nostalgie naar het oude. Alles is de mensen te koud, te nuchter en te zakelijk geworden. Zij verlangen terug naar een sfeer van gemoedelijkheid en hartelijkheid, waarin ze elkaar kunnen treffen. Vandaar dat ik het Monumentjaar heb aangegrepen om de Sint Hubertusviering - een beter soort folklore - in ere te herstellen”.

„BOUWPASTOOR Kees Höppener was er in 1956, kort nadat hij zijn kerk klaar had, mee begonnen. Hij wist de kapel van de „Limburgse Jagers” te mobiliseren, die de jagersmis opluisterde. Met het verdwijnen van dit muziekgezelschap ging ook het Hubertusfeest teloor”.

MAAR MAANDAGMORGEN - „in de romantiek van de duisternis” - hadden de Blerickse jagers en ruiters zich weer rond het altaar geschaard. De Hubertusmis werd opgeluisterd door het trommel- en klarenkorps „De Blerickse Herten”. Buiten blafden de honden en trappelden vol ongeduld de paarden, die na de mis ook werden geproviandeerd met de gewijde broodjes, welke warme bakker Thei Wennekers had gebakken.

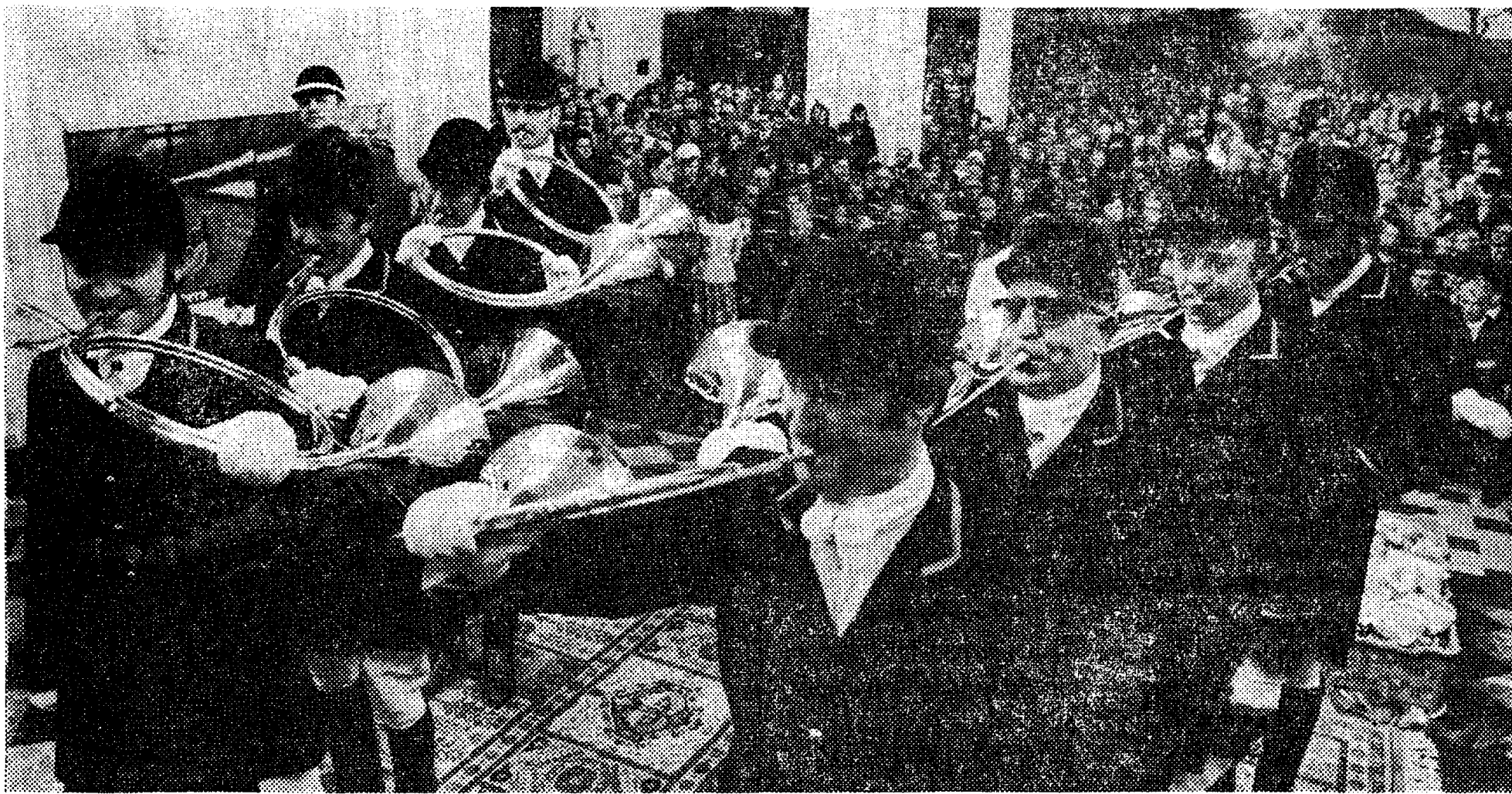
DEZE MENGELING van devotie en folklore wil pastoor Harrie van Onna (38) van de Hubertusparochie in Maastricht ook wortel laten schieten in het Bosscherveld. Hij wil van de jagersmis, die zondagmorgen om tien uur begint een traditie maken. Deze „ouwerwetse vier-Heren-mis”, welke wordt gecelebreerd door mgr. dr. J. B. Theunissen, emeritus-aartsbisschop van Malawi en thans vicaris voor missieaangelegenheden in het bisdom Roermond, vormt het prelude op de viering van het vijftigjarig bestaansfeest van de Hubertuskerk in het Bosscherveld.

NA DEZE jagersmis, welke door het walddoornkorps van Rolduc luister zal worden bijgezet, worden Hubertusbroodjes uitgedeeld; honden en paarden gezegend.

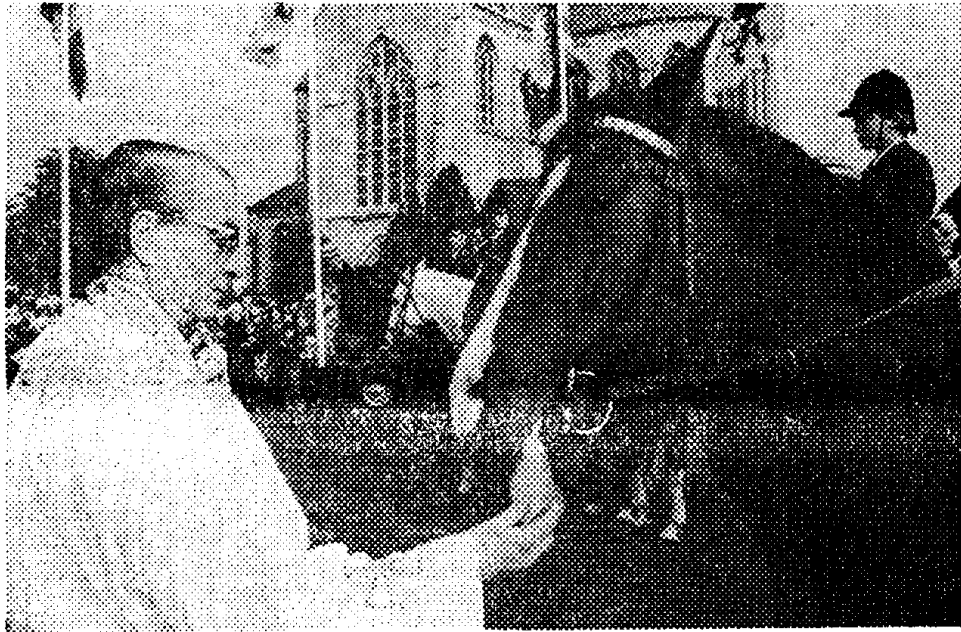
OP 16 NOVEMBER bereikt de viering van het gouden jubileum een hoogtepunt in de Hubertusmis, welke het jachthoornkorps „De Gezellen van Sint Hubertus” uit Wiemissemer op luistert.

DIT ACHTKOPPIGE korps werd in 1956 opgericht, oogstte reeds lauweren op concoursen in Parijs, Chartres en Reims, maakte vorig jaar een concertreis van New York naar Detroit, waar veel Belgische emigranten werkzaam zijn in de autoindustrie en bracht reeds een langspeelplaat op de markt met sonore sonnerieën en delen uit de jagersmis van Cantin.

EIND OKTOBER, begin november wordt het jachthoornkorps overstelpt met uitnodigingen om Hubertusjachten romantisch relif te geven. Op 3 november zijn ze echter voor geen goud te krijgen. Dan blazen ze in het bloedeigen Wiemissemer, waar het feest van Sint Hubertus sinds 1947 allen samenbrengt, die jacht en woud een warm hart zijn toegedaan. Deze verknochte Hubertusvervaarders en -vierders stonden in 1956 ook aan de wieg van dit jachthoornkorps. Met hen hebben de hoornblazers het St. Hubertusfeest weer uitbundig gevierd.



Op hun Paasbest trad het veelgevraagde jachthoornkorps „De Gezellen van Sint Hubertus” maandag in het gotisch kerkje van Wiemissemer aan om de Hubertusmis luister bij te zetten. De dames van de hoornblazers hadden wel enige moeite gehad om de wijnvlekken uit de witte broeken te krijgen. Niet minder dan zestien flessen Bordeaux waren ontkurkt om de triomf te vieren, welke de Hubertus-gezellen, op pastoor Guillaume Meertens hadden behaald. Hij beloofde de Broederschap van Sint Hubertus nieuw leven in te blazen. De acht lieten zich als eerste nieuwe leden in de registers der broederschap inschrijven.



Niet minder dan 1200 broodjes had Albert Jans, de warme bakker van Wiemissemer gebakken, welke pastoor Guillaume Meertens na de Hubertusmis wilde en aan boswachters, jagers, ruiters en trouwe vereerders van Sint Hubertus uitreikte. Ook de honden en paarden werden niet vergeten.



IN 1962 schonk prins Xavier de Merode Wiemissemer, waar St. Hubertus op 3 november met veel klank en kleur wordt gevierd, een eikehouten Hubertusbeeldje, waaraan zijn devote voorvaderen, de heren van Pietersheim bijzonder waren gehecht.

SINT HUBERTUS was de laatste bisschop van Maastricht, die omstreeks 655 in Aquitanië uit een adellijke familie werd geboren. Hij evangeliseerde in het Maasland, de Kempen en de Ardennen; had een belangrijk aandeel in de stichting van de munsters van St. Odilienberg en Susteren en bracht in 722 de bisschopszetel van Maastricht over naar Luik, waar zijn vermoorde voorganger, de Heilige Lambertus, vurig werd vereerd. Hubertus overleed op 30 mei 727 tijdens een kerkwijding in Terwuren.

IN 743, 16 jaar na zijn dood werd Hubertus tot het altaar verheven. Zijn stoffelijk overschot werd overgebracht naar de abdij van Andagium, het latere St. Hubert, in het hartje van de Ardennen.

DE LEGENDE wil, dat hij op een zondag in de Ardennen woude bij een hert was uitgekomen, dat tussen het gewei een lichtend kruis torste. Een stem van boven overreedde hem zich te bekeeren. Sedertdien trok hij als een Jager Gods door het Maasland, de Kempen en de Ardennen.

WAARSCHIJNLIJK is Hubertus een hartstochtelijk jager geweest en was de natuur hem lief. Vandaar dat hij werd uitgeroepen tot patroon van jacht en woud.

OM ZIJN populariteit te promoten hebben zijn supporters de geloofsprediker de hoofdrol gegeven in een legende, waarin reeds eerder bekeerlingen figureerden.

ZO WERD volgens een Romeinse overlevering zekere Placidus, die offici-



cier was in de Romeinse legers eveneens bekeerd door een hert, dat een lichtgevend kruis tussen zijn gewei droeg. Ook hij gehoorzaamde aan een stem van boven, liet zich dopen en koos als nieuwe naam Eustachius. Toen Eustachius weigerde in te gaan op een keizerlijk bevel tot verering van afgoden, werd hij in een bronzen stier gestopt en aan een helse hitte blootgesteld. Zonder enige brandwonden overleefde hij de temperatuurrijke templatie.

rentie van St. Hubertus, dat zijn legende in vergetelheid raakte.

MET ANTONIUS ABT, Cornelius en Quirinus behoort Hubertus tot de vier maarschalken, die in vroegere eeuwen herhaaldelijk werden gemobiliseerd. Geldt de Egyptische woestijnabt als de hemelse heelmeeester van besmettelijke ziekten, wordt Cornelius aangeroepen tegen vallende ziekte en pleegt voor Quirinus alle jicht te zuichten, de hulp van St. Hubertus wordt ingeroepen bij hondsollheid, razernij en zenuwziekten.

puzzel van de dag

tuinman	zwijn	onzin	regel
hoogmoed	bloeiwijze	paarde-uitwerpsel	
handig			
lawaai			bloedvat
oevergwas	speelgoed	grootmoeder	spies
		lofdicht en andere	
aanstellen	hoge schoen		

Oplossing van gisteren

d d g
illusie
saar ns
curve
rr exil
lei nt u
geen rei
trawant

recept



ASTERIX in Hispania

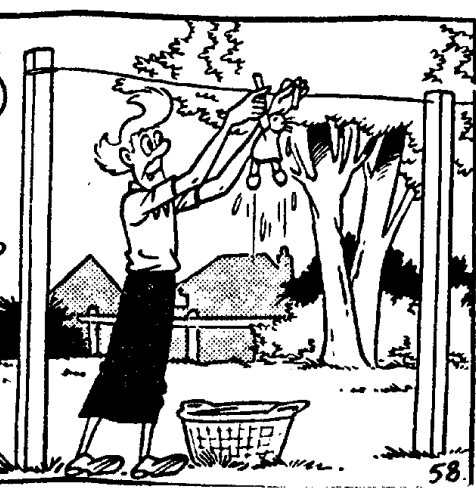
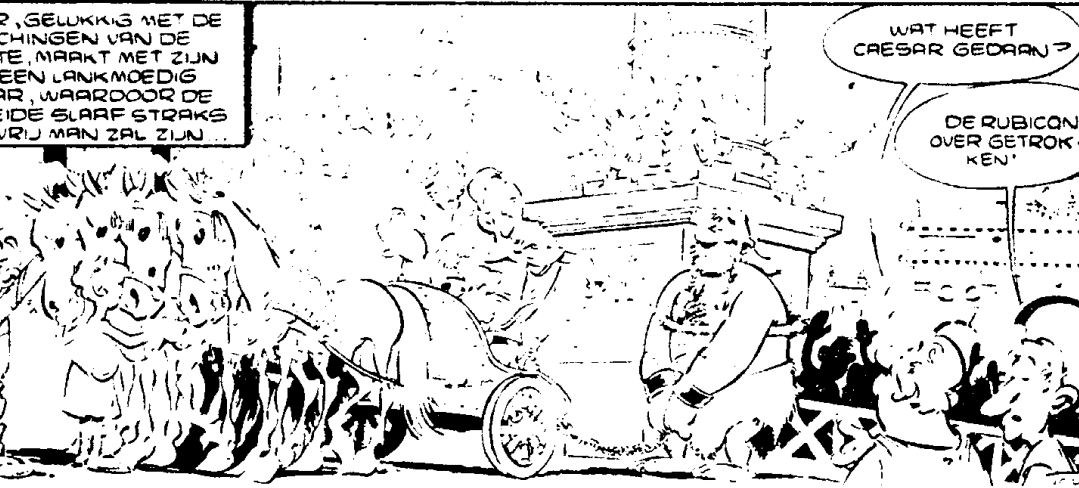
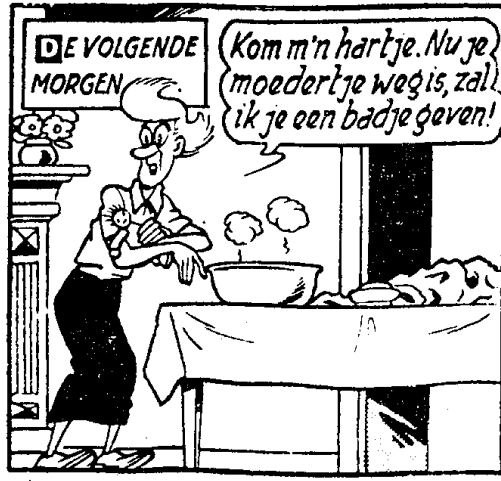
C Dargaud 1975
Gosciny/Uderzo

DE BOKKIGE BOMBARDON

Suske en Wiske

Gevulde lamsbout

Vraag uw slager het been uit een kleine lamsbout te halen, zodat u het vlees kunt vullen en daarna kunt dichtbinden tot een rollade. Snijd 200 g braadworst of saucijsworst open en vermeng het worstvlees met 12 fijngehakte groene olijven, een eetlepel sherry, een eetlepel fijngesnipperd teentje knoflook. Schep het worstvlees op de lap vlees en zorg dat de vulling aan alle kanten minstens twee vingerdiktes van de rand vandaan blijft. Rol het vlees op en bind er een stevige draad omheen. Bestrooi het vlees met versgemalen peper en weinig zout, en braad het in boter aan alle kanten goudbruin. Bestrijk het vlees na tien minuten afgestreken eetlepel tomatenketchup, en strooi er oregano of tijm over. Laat het vlees zo zachtjes verder braden en voeg nu dan een klein scheutje warm water aan de braadboter toe. Reken voor een lamsbout van een kilo op een uurtje braadtijd. Geef er spruitjes bij.



VANDAAG
de dag

Bommen bij PTT

ROME — Drie als politieagenten verklede mannen hebben dinsdag een centrale in het commerciële hoofdkantoor van de Italiaanse telefoondienst opgeblazen, zo deelde de Romeinse politie mee. Drie andere bommen, ook geplaatst in de getroffen centrale, konden tijdig door experts onschadelijk worden gemaakt.

Aanslag

PARIS — Onbekenden hebben in de eerste ochtenduren van dinsdag een bomaanslag gepleegd op het Algerijnse consulaat in Nice. De ontplofing veroorzaakte grote schade, maar slachtoffers zijn er niet gevallen. De bom was op een vensterbank gelegd.

In gevaar

BRUSSEL — De Belgische rubberfabrikanten hebben een brief geschreven aan premier Leo Tindemans, waarin ze stellen dat het in hun tak van nijverheid zo slecht gaat dat er kans bestaat dat er 7.000 man op straat komen. In de afgelopen maanden hebben nogal wat rubberbedrijven hun faillissement moeten aanvragen, andere bedrijven hebben de productie of fors moeten verlagen of geheel moeten stilleggen. De Belgische bedrijven schrijven dat ze de concurrentie met buitenlandse bedrijven niet langer aankunnen.

Spuutbussen

HILVERSUM — Het PPR-bestuur begrijpt niet dat minister Vorrink nog steeds wil wachten met maatregelen tegen de schadelijke drijfgassen in spuitbussen. Uit de verklaring van minister Vorrink blijkt dinsdag, dat zij wacht op een samenvattend rapport in 1976. De PPR vindt dat er voldoende rapporten op tafel liggen. Blijven wachten is een misdaad tegen al het leven op aarde en een demonstratie van een onverantwoordelijke machteloze beleidsvoering.

Ravage

BRUSSEL — Als gevolg van mist hebben zich dinsdag op de E-3, tussen Lokeren en Waasmunster, een drietal kettingbotsingen voorgedaan waarbij in totaal zestig auto's betrokken waren. Tien mensen werden gewond, van wie drie ernstig. Twee kettingbotsingen deden zich voor op het wegvak van Gent naar Antwerpen. De andere botsing vond plaats op het wegvak Antwerpen-Gent.

Zes doden

SCUNTHORPE — Doordat er water uit een koelsysteem in een lorrie met gesmolten ijzer vloeide, zijn dinsdag in een staalfabriek in Scunthorpe, Engeland, zes arbeiders om het leven gekomen. Vier waren daadwerkelijk dood, twee stierven in het ziekenhuis. Er zijn twaalf gewonden, van wie drie zeer ernstig.

Uitgesteld

DEN HAAG — Het antwoord van de Algerijnse regering op het Nederlandse verzoek tot gratieverlening voor de Nederlander Arthur Pouw is enkele dagen uitgesteld, aldus de woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken dinsdag in Den Haag. De 27-jarige Amsterdammer werd eind oktober in Algiers ter dood veroordeeld nadat hij schuldig was bevonden aan het smokkelen van verdovende middelen.

65 man weg

GELDROP — Met het oog op het voortbestaan van de onderneming heeft Tweka Tricotfabrieken BV besloten tot een reorganisatie. Het reorganisatieplan, dat aanpassing van de breiery aan de afzetmogelijkheden en een sterke verlaging van de indirecte kosten inhoudt, is met de ondernemingsraad besproken. De besluiten zullen het ontslag van 65 mensen tot gevolg hebben, aldus Tweka. Met de werknemersorganisaties is een "sociaal plan" opgesteld.

Fietspaden

DEN HAAG — De bijdrage die het rijk levert in de aanlegkosten van fietspaden in stedelijke gebieden wordt verhoogd van vijftig naar tachtig procent. De aanleg van fietspaden langs secundaire en tertiaire wegen gaat het rijk voor de helft subsidiëren. Dit staat in een wetsontwerp van de ministers Westerveld van Verkeer en Waterstaat en Duisenberg van Financiën dat bij de Tweede Kamer is ingediend.

Minder ziek

DEN HAAG — Sedert de wintermaanden is het ziekteverzuim van mannelijke werknemers gedaald in vergelijking met verleden jaar, zo meldt het C.B.S. op grond van gegevens tot eind juli. In juli was het ziekteverzuim onder mannen gedaald tot zeven procent van het aantal mandagen (vorig jaar 7,6 pct.), in juni was het ziekteverzuim 8,2 pct. (v.j. 8,7 pct.), in mei 7,8 pct. (v.j. 8,8 pct.). In januari en februari lag het percentage van het ziekteverzuim nog iets boven dat van het vorige jaar.

Nieuwe mannen aan de top in Washington

Rumsfeld: defensie

WASHINGTON — De nieuwe Amerikaanse minister van defensie, de 43-jarige Donald Rumsfeld, wordt beschouwd als een eerzuchtige, hard werkende, gemakkelijk benaderbare republikeinse politicus. Hij heeft snel carrière gemaakt, zonder dat hij daarbij veel in de schijnwerpers van de publiciteit is gekomen.

Nadat hij van 1954 tot 1957 als piloot en vlieginstructeur bij de marine had gediend, trok hij in 1958 naar Washington als medewerker van de republikeinse afgevaardigde David Dennison. Een jaar later werd hij assistent van de afgevaardigde Robert Griffin, die nu een vocaastaand lid is van de senaat en een vertrouwensman van president Ford.

Drie jaar later werd Rumsfeld zelf gekozen in het huis



• Donald Rumsfeld

hoofd van de staf werd van president Ford. In die functie gaf hij blijf van een groot organisatietalent, waarbij hij er voor zorgde dat het Witte Huis weer een "open" instelling werd, in tegenstelling tot het isolement waarin het Witte Huis onder Nixon had verkeerd.

Bush: hoofd CIA

WASHINGTON — Het nieuwe hoofd van de Amerikaanse inlichtingendienst (CIA), de 51-jarige George Bush, is op het politieke toneel weinig bekend. Zijn rol als voorzitter van het Nationale Comité van de Republikeinse Partij had niet het prestige van het lidmaatschap van de senaat of een zetel als gouverneur.

Hij geldt als een conservatieve republikein aan wiens partijtrouw niet behoefte te worden getwijfeld. Voor een groot deel dankt hij zijn politieke loopbaan aan president Nixon. Hoewel geboren te Milton in Massachusetts, stamt hij uit een rijke familie in Texas. Als 18-jarige kwam hij bij de marine-luchtvaartdienst, waarbij hij vele oorlogsonderscheidingen won. Na de oorlog voltooide hij aan de Yale-universiteit zijn studie in de economie. In plaats van bankier te worden zoals zijn vader maakte hij carrière in de olie-industrie in Texas. Nadat hij twee termijnen zitting had gehad in het huis van afgevaardigden deed hij in 1964 een vergeefse poging om lid te worden van de senaat. President Nixon benoemde hem toen tot ambassadeur bij de Verenigde Naties. Anderhalf jaar later zocht de president hem uit voor het voorzitterschap van het Republikeinse Nationale Comité.



• George Bush

Zijn tweede politieke tegenstander was hij vorig jaar toen hij vice-president onder Ford wilde worden, maar deze de voorkeur gaf aan Nelson Rockefeller. Als een soort troostprijs kreeg hij toen de post van hoofd van de Amerikaanse diplomatie.

Ministeriële
stoelendans

Over de achtergronden van de regeringsmutaties in Washington, die algemeen als een overwinning voor Henry Kissinger worden uitgelegd, lopen de meningen sterk uiteen. Het is evenwel steeds Schlesinger geweest, die zich verzet heeft tegen Kissingers opvattingen over de détente tussen de Sovjet-Unie en de V.S., die erop aandroeg geen verdere concessies aan Moskou te doen bij de onderhandelingen in Helsinki over een vermindering van het wederzijdse kernwapenarsenaal (SALT) en die zich verzette tegen de leverantie van de omstreden Pershing-raketten aan Israël. Dat waren de punten, waarmee hij de Conservatieven voor zich won. Maar het waren ook de punten, die lijnrecht ingingen tegen wat minister Kissinger zich van de buitenlandse politiek voorstelde. Kissinger wilde nog dit jaar een nieuwe SALT-overeenkomst met Moskou en liefst als hoogtepunt van het aanstaande bezoek van de Russische partijleider Brezjnev aan Washington. Kissinger wilde ook dat Israël de beschikking kreeg over de Pershing-raketten om verdere onderhandelingen in het Midden-Oosten mogelijk te maken.

Dat het uiteindelijk Schlesinger werd en niet Kissinger die ontslagen werd, is vermoedelijk te danken aan de unieke positie die Kissinger al jarenlang inneemt als adviseur van de president en de buitenlandse staatshoofden op wie het Amerikaanse buitenlandse beleid gericht is. (Wat zou Ford bijvoorbeeld in het Midden-Oosten zonder Kissinger moeten beginnen?). Het resultaat is als het doorhakken van een Gordiaanse knoop: Schlesinger eruit en Kissinger moest een veer laten door het nominale opgeven van zijn functie als hoofd van de nationale veiligheidsraad.

Daartegenover staat de verzekering van vice-president Rockefeller, dat hij geen pogingen zal aanwenden om zijn functie na de volgende verkiezingen te handhaven. Rockefeller is altijd een doorn in het oog geweest van de conservatieve Republikeinen, die hem als een onbetrouwbare overgelopen liberaal uit het oosten van Amerika beschouwen. Bovendien staat het vrijwel vast, dat Kissinger zelf zijn ontslag zou nemen, wanneer deze presidentiële ambtsperiode niet eindigt met de volgende presidentsverkiezingen. Ford kan in dat geval naar zijn partijcongres gaan met twee opties om conservatieven te benoemen als vice-president en als minister van buitenlandse zaken. Opties die hij nodig heeft om zich in de komende verkiezingen van de steun van de rechtvaardige van zijn eigen partij te verzekeren.

H.L.

Peking verstoord

Bezoek Ford
aan China
nog onzeker

WASHINGTON — President Ford van Amerika heeft moeilijkheden bij het regelen van zijn bezoek aan China omdat Peking verstoord is over de ontpanning tussen Washington en Moskou. Aldus kringen van het Witte Huis.

Zij zeiden dat Ford er nog steeds op vertrouwt eind deze maand te zullen vertrekken. De onderhandelingen zijn echter zo wankel dat een groep medewerkers van het Witte Huis maandag, op het laatste moment, niet naar de Volksrepubliek behoefde te vertrekken om de reis van Ford uit te stippen. Het gezelschap werd pas van de luchtmachtbasis Andrews teruggeroepen nadat de motoren van hun vliegtuig al waren warmgedraaid.

H. de Boer
ARP-voorzitter

DEN HAAG — H. A. de Boer uit Santpoort is door de kiesverenigingen van de Anti Revolutionaire Partij gekozen tot partijvoorzitter. Van de 1.174 uitgebrachte stemmen kreeg de Boer er 651 (55,6 procent). Als voorzitter van de ARP volgt de Boer de heer J. de Koning op. Hij zal geïnstalleerd worden tijdens de najaarspartijraad op 13 december in Hoogeveen.

Man wilde Herrema gaan bevrijden
Korte gijzelingsactie
politiebureau A'dam

Van onze verslaggever
AMSTERDAM — Een aan cocaïne verslaafde Amsterdammer heeft dinsdagochtend het hoofdstedelijk hoofdbureau van politie enkele uren in spanning gehouden met de gijzelings van een rechercheur van de narcoticabrigade. De met een pistool

gewapende man, die zei per vliegtuig naar Ierland te willen om dr. Herrema te bevrijden, kon tenslotte op de binnenplaats worden overmeesterd. Hij kreeg daarbij een schot in de rechterschouder en werd overgebracht naar het Sint-Lucasziekenhuis in de hoofdstad.

EG-paspoort
in de maak

BRUSSEL — De kans is groot dat de inwoners van de negen EG-landen over enkele jaren allemaal een uniform paspoort hebben: een EG-paspoort. Deze zal worden vastgesteld op donderdag, in de Europese ministerraad in Brussel besproken. In het vooroverleg voor deze raad is men het in grote trekken eens geworden over het Europese paspoort.

Het zal nog wel een jaar of twee, drie duren voordat het paspoort daadwerkelijk wordt ingevoerd, maar daarna zal elke Europese burger zo'n uniform paspoort op zak kunnen hebben. Op de buitenkant van het Europese paspoort zal vermeld worden: Europese Gemeenschap. Daaronder komt de naam van het land. De gegevens op de eerste 32 bladzijden van 't paspoort zullen vermeld worden in alle in de EG gebruikte talen. Op de volgende bladzijden zullen de taal van het eigen land plus Frans en Engels worden gebruikt. Op de buitenkant van het paspoort moet een 'Europees Symbool' komen, maar men is het er nog niet over eens hoe dat eruit moet zien. Ook over de kleur van het paspoort bestaat nog geen eenstemmigheid. Men aarzelt tussen bordeauxrood en purper, met gouden opdruk. De nieuwe paspoorten zullen de Europese burger voorlopig nog geen nieuwe rechten geven. Een poging om de paspoortcontrole van de EG-burgers te verleggen naar de buitengrenzen, is voorlopig stukgelopen.

aanwijzingen over opvallend verdacht gedrag van drie mannen en een meisje in en om een witte auto langs de rijksweg Venlo-Roermond om zeven uur 's morgens na de nacht waarin Mario Winkens spoorloos verdween. Voorbijkomers hebben opgemerkt dat er hevig gegild werd in die auto. Dat was enkele honderden meters van de plaats waar later eigendommen van Mario Winkens langs de rijksweg bij Reuver zijn gevonden.

Voor de zoekactie van dinsdag is de mobiele eenheid van de rijkspolitie in het district Maastricht voor een dag teruggeroepen van een voortgezette opleiding in Neerijnen bij Zaltbommel. Ook tientallen leerlingen van de opleidingsschool van de rijkspolitie werden er bij ingezet. Voor het nauwkeurig afzoeken van de grond onder weelderig struikgewas en vers gevallen herfstbladeren had de dienst Bescherming Bevolking materiaal ter beschikking gesteld. Meter voor meter is de grond er mee afgetast. Behalve de zoekactie is het onderzoek ook op andere manieren met kracht voortgezet. De jongste aanwijzingen hebben dat onderzoek van het dood spoor gehaald. Er wordt onder andere nog gezocht naar weggebruikers die op de ochtend van 2 september iets moeten hebben gezien van opvallende tonelen rond de gesignaleerde auto iets ten noorden van kasteel Waterloo tussen Swalmen en Reuver.

Minister Apel in Bonn

Volgend jaar
begin herstel
Westduitse
economie

BONN — Volgend jaar zal de Westduitse economie zich beginnen te herstellen en zal de reële economische groei een "duidelijke toename" te zien geven. Dat verklaarde de Westduitse minister van Financiën, Hans Apel, dinsdag bij de indiening van de begroting voor 1976 in de Bondsdag, de Westduitse "Tweede Kamer".

De begroting omvat 168,1 miljard mark en sluit met een tekort van 38,5 miljard mark. "We mogen het conjunctuurele herstel niet kapot sparen", zo verdedigde de minister het tekort. Het begrotingstekort bedroeg vorig jaar 37,9 miljard. In de komende drie jaar wil de Duitse regering het deficit door verschillende maatregelen beperken. Tot die maatregelen behoren onder meer een verhoging van de btw met twee tot dertien procent, verhoging van de tabaksaccijns met achttien procent en van de accijns op alcohol met 20 procent met ingang van 1977. Op die manier moet het tekort in 1977 verminderen tot 21,8 miljard mark. In 1978 tot 17,6 en in 1979 tot 11,1 miljard mark.

Onderzoek niet
op dood spoor

Vervolg van pag. 1
De politie wil op dit moment weinig kwijt over de stand van zaken in dit onderzoek. Vast staat wel dat een auto die bij de mysterieuze verdwijning een rol heeft gespeeld uit het buitenland afkomstig is ge-

weest. Tijdens de televisieuitzending "Opsporing Verzocht" op 14 oktober zei majoor Witteveen al er van uit te gaan dat er meer dan één dader bij een misdrijf betrokken zal kunnen zijn geweest. Die mening heeft meer houvast gekregen door nadere

(ADVERTENTIE)

Gewoon
doorgaan

U hoeft uw werk, sport of hobby niet te onderbreken. Thuisblijven is er niet meer bij.

Even die handige Otrivin-spray of druppelflacon gebruiken en u kunt weer vrij ademhalen en... gewoon doorgaan.

Otrivin
helpt direkt bij neusverkoudheid

uitsluitend verkrijgbaar bij apotheker en drogist



piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.00 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

N. Irik B.V. Terweyerveld 11 Heerlen, naast voor direct DAKDEKKERS (pan-nenwerk). Hoog loon. Tel. 045-213332.

Leuke BARDAMES gevr. voor middag- en avonduren. 045-719302.

Leuke BARDAMES gevr. hooze verd. Heerenweg 241 Heerlen, tel. 045-213350.

Nette TAXICAUFFEERS of chauffeurs gevr., part-time. Moeten goed bekend zijn in Heerlen. Br. o. nr. H 151 LD Heerlen.

Bekwame CHAUFFEURS gevraagd in bezit van rijbewijs B, C, D, E. Enige ervaring met rijden met aanhangwagen is vereist. H. J. Coumans B.V. Havenstraat 25, Stein, tel. 04493-1641.

BARDAMES gevr. Zaterdag en zondag vrij. Meiden na 10 u. Kruisstr. 64 Heerlen.

Wij zoeken geschikte PERSONEN voor de tel. verkoop v. 18.00-21.00 uur. Br. o. n. G 3251 LD Geleen.

Gevraagd voor direct: BENTIMMERLIEDEN en metselaars. Aanmeldingen bij N. J. Heutz, Kaalheidersteengweg 94 C, Kerkrade, tel. 045-410705 b.g.g. 045-718386.

Voor ons gemengd bedrijf in meubelen, radio's, tv's, wasautomaten, koelkasten, diepvriezers, verlichting enz. vragen wij een goede VERKOPER. Liefst op de hoogte met het radio en tv vak. Wij bieden een goed salaris met de onk. verg. Cash en Carry Kleba, Brunssum Kerkr. 306-312, Tel. 252739.

BARDAME gevr. voor de middag en of avond. Int. 045-255763.

WINKELJUFFOUW gevr. voor Cash en Carry Kleba, Brunssum. Tel. 252739. Leeft 17-19 jr. Goed loon.

Part-time KELLNER gevr. voor de weekenden. Br. o. nr. 1464 LD Heerlen.

Nette BARDAMES gevr. voor exclusieve bar, ervaring niet vereist, vervoer aanw. ook enkele dagen p.w. Tel. 04490-7363 of 045-717340.

Wij vrgn. NAAISTERS en 11 naaisters. Aann. dag. v. 8-17 uur. Conf. fabr. Arofa, Maastrichterstr. 9A, Brunssum.

Gevr. 2de KAPSTER, 'Salon Tilly' Duprez-Maessen, Nobelstr. 26, Hrl. Tel. 716178.

DAMES, leuk werk. AVON Tel. na 5 uur 045-414881.

Gevr. ZIEKENVERZORGERS of bejaardenverzorgers behoeven diploma, tegen hoog loon voor Duits bejaardentehuis te 5133 Gangelt, Schinvelderstr. Haus Iris, tel. 09-02454389, za. en wo.

Wij vragen NAAISTERS v. 17-20 j. Gennes Confectie, Julianastr. 39, Brunssum, tel. 253883.

Voor dir. gevr. geroutineerde NAAISTERS en enkele leerlingen. Zich aan te melden dagelijks aan 't bedrijf of tel. 0442-1222. Confectie Consten B.V. Koolhoerweg 9 Bochoitz.

Wouters-Sanders delicatessen en wijnen BV, Dautzenbergstr. 23, Heerlen vraagt voor direct nette WINKELJUFFOUW. Boven 18 jr. met ervaring in de levensmiddelenbranche. Soli. na tel. afspraak op nr. 714116.

Leuke pittige BARDAMES gevr. Tel. 045-252632.

Voor onze excl. bar nette BARDAMES gevr. Hoge verdiensten en startgeld. Zat. zo. vrij. Event. intern. Tel. 04406-40905.

Leuke BARDAMES gevr. gevraagd. Hoog garantieloon, weekends vrij. Akerstraat 6 Kerkrade-West, tel. 045-412976 b.g.g. 04445-3151.

Privé club vraagt leuke MEISJES z.b. verdiensten. Caldebornerweg 133, Hrl. Tel. 045-414425.

Gevraagd TROMPETTIST-Gitarist voor dansorkest. Br. o. nr. MA 5168 LD Maastricht.

Gevraagd ZANGER-GUITARIST voor dansorkest. Br. o. nr. MA 5169 LD Maastricht.

Welke DAMES zoeken nog voor de dure decembermaand een vaste bijverd. Schrijf voor int. aan P.B. 144 Hoensbroek.

Gevr. WERKSTER vrijdag-morgen. Mevr. Hamers tel. 045-711879 Heerlen-Weiten.

Zelfst. Hulp gevraagd. L. Haeken, Akerstr. 11, Heerlen.

Voor dir. gevr. nette VERKOOPSTER. H. Roeks, Geleenstr. 37, Heerlen.

Gevr. geroutineerde BARDAMES of gezelschapsdames Bar Palma Palace Nightclub, Kempkensweg 1 Heerlen, tel. na 18.00 uur 714218.

Paddy Point vraagt voor direct COUPEUSE. Int. Paddy Point, Voorstraat 3A Sittard, tel. 04490-9286.

Eerste KAPSTER gevr. met ruime erv. Van Hoorn, Wilhelmijnstr. 21 Sittard.

Nette WERKSTER gevr. voor 4 ochtenden per week. Tel. 711321 na 18 uur Valkenburgweg 92 Weiten-Heerlen.

Wij vragen met spoed een vakbekwame BANKETBAKKER. Br. o. n. H 3227 LD H'broek.

Wij zoeken voor 's morgens vroeg een handige MEDEWERKER voor het snijden en verpakken van brood. Br. o. n. H 3227 H'broek.

WERKSTER gevr. v. 2 halve of 1 hele dag p.w. Slot Harenlaan 31, H'broek, tel. 212381 b.g.g. 216298.

Part-time VERKOOPSTER gevr. liefst m. enige ervaring voor 2 hele dag, per week. Slagerij Jau Lenders, Hooftstr. 221 H'broek tel. 212393.

Bar-dancing 'The Saloon' H'broek Akerstr. 88 tel. 045-215647 v.r. DISK-JOCKEY voor weekenden.

Part-time VERKOOPSTER met spoed gevraagd parttime Apollo Markt 9 Heerlen tel. 045-712383.

Gevr. grondw. FITTERS installatiebedrijf J. Daniels B.V. Valkenburgweg 10 Voerendaal tel. 04446-1591.

DAMES zoekt U leuke bijverdiensten. Schrijf naar Postbus 326 Kerkrade.

GEVR. BETREKK.

REPARATIE, veranderen of ombouwen van zowever. ruiten, rolluiken en luxaflexen. Verdoeken van markiezen. V.B. Kipstr. 32 Kerkrade.

24 uren service. Reparatie alle merken beeld-, geluid- en huish. APPARATUUR. H. Kramer, v. 21, Mgr. Feenstra, 51, Heerlen, tel. 045-211753-215362.

Wij maken en repareren alle soorten DAKWERK o.a. masticen, single, nieuwbouw, goten, schoorstenen. e.d. Bel vrijbl. 0442-2279. Tel. 045-255763.

Let op! Laat uw dak VER- NIEUWEN voor de winter, of repareren. Dakdekkers, bedrijf Peters, Maastrichterlaan 42, U. o. Worms, tel. 045-312817.

Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF repareert en vernieuwt voor u alle soorten daken. — Bel vrijblijvend 04445-0019 b.g.g. 0469.

Voor alle AANSL. en rep. aan water- en gasteoet. incl. c.v. en sanitair. Tel. 045-213605.

Voor een goed verz. BOEKH. of bel. J. M. Erkens, Snijderslaan 1, Nieuwenhagen, tel. 045-315529. Konkurrerende prijzen. Tevens verzek. en financieringen.

TUINAANLEG, snoeien, veranderen. Ook maken van oprit, terras en afsluiting. enz. Bel 045-216722.

Fa. Lips: de garantie voor dak- en (af)-TIMMERWERK, tev. adres voor uw verbouwingen. Bel. 04445-3818.

Fa. Haas uw adres voor VERNIEUWINGEN en reparatie van daken, goten, schoorstenen, dakkerkers, dakters verbouw. Tel. 04445-5922.

Electronica-MONTEUR 30 jaar, studerende voor radio en t.v.-specialist zoekt passende werkkring. Br. o. n. 1478 LD Heerlen.

THUISWERK gevr. mevr. L. v. Donzel Dir. Everstr. 10 Kerkrade tel. 04445-3476 belten tussen 12-14 uur.

TE KOOP AANGEB.

Te k. 4 pers. CARAVAN merk bungalow GT met alle acc. zo goed als nieuw. Mathuusstraat 16 Heerlen.

Te k. GARAGES v.a. f 350,- met of zonder ketsen, schafwagens en hondenbakken. Houtb. Ubachs, Kerkrade-Vink. Zaterdag, show 14-18 uur.

ROLLUKEN, zonneschermen, markiezen en luxaflex. In elke gewenste constructie, in staal of aluminium. Rotvrij, kleurecht doek. Tel. 04445-3418. V.B. Kerkrade, Kipstr. 32. Bij de schacht.

U verdient 30% VOORDEEL bij de Meubelreus.

Dikke BLOEMKOOL f 3,50 per kist, boontjes f 1,10 per kg, sinaasappelen f 5 kg v. f 4,75, glaskoolrabi f 6 voor f 1,45, rode, witte en groene kool 45 ct. p. kg., wortels 3 kg f 2,-, witlof f 2,50 p. kg., appels en peren v.a. 35 ct. p. kg., aard. bintjes 35 ct. p. kg. H. Timmermans, Julianastr. 15 Meekebeek.

Zeer fraaie wollen TAPIJ- TEN Coupons van 3 tot 75 mtr. met kortingen van 50 pct. bij Het Gordijnhuis.

GIESEN Meubelen, Annastraat 46-48, Geleen, tel. 04494-45149. 100,- tot 200,- voor uw oude bankstel bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad in eiken bankstellen, ook in 3-2-1 zits. Dralon bankstellen, klassieke bankstellen, moderne bankstellen, slaapkamers in 3 drs en 4 drs, in wit en in eiken, eiken taf. 4 stoelen v.a. f 545,- eiken kasten in alle maten, moderne kasten, zwaar eik. massieve tafel 200 cm, mass. eiken salontafels, zwaar eiken stoelen in alle prijzen. Betaling in overleg. 6 - 12 - 18 - 24 mnd.

Te k. HOME-TRAINER te bevr. Hooftstr. 453, Schaesberg.

Theo Stikkelbroek biedt enorme voordelen in zijn enorme, DE MEUBELREUS, Julianastr. 11 Brunssum, De Keukenprins, naast de Meubelreus, De Tapijtkoning, Rumpenerstr. 104 Brunssum, Het Gordijnhuis Rumpenerstr. 2B Brunssum.

Zoekt u een apart GORDIJN? Dan naar Het Gordijnhuis, Rumpenerstr. 2B Brunssum.

Voor f 375,- vindt u al een prachtige SALONKAST bij de Meubelreus, Julianastr. 11 Brunssum. Let op no 11, grote woonzalen, geen etalages.

Ook u kunt kamerbr. BERTAPLIT kopen bij de Tapijtkoning.

De mooiste en grootste voorraad wollen TAPIJTEN tegen zeer voordelige prijs vindt u bij de Tapijtkoning.

TAPIJTTEGELS te keur en te keuze bij de Tapijtkoning.

Geen f 69 maar f 39,- kost kamerbr. NYLONTAPIJT bij de Tapijtkoning. Rumpenerstr. 104 Brunssum.

Mooie Velours GORDIJ- NEN kosten geen f 32,- maar f 19,75 bij het Gordijnhuis.

Puur eiken KASTEN te keur en te keuz bij de Meubelreus o.a. 350 cm. br. puur eiken kasten v. f 4100,- voor f 2975,-.

AANHANGWAGENS in vele maten en modellen 50 - 60 stuks in voorraad. "Fra da", Fr. Dassen, Stationsstr. no. 6, Kerkrade.

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren 110 cent. Führer, Ganzewide 70 Heerlen, tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191.

AARDAPP. Groente 38 ct. L. a Campo, Broentweg 10 (acht. bejaardenh.) Merkbl. x

Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF repareert en vernieuwt voor u alle soorten daken. — Bel vrijblijvend 04445-0019 b.g.g. 0469.

Voor alle AANSL. en rep. aan water- en gasteoet. incl. c.v. en sanitair. Tel. 045-213605.

Voor een goed verz. BOEKH. of bel. J. M. Erkens, Snijderslaan 1, Nieuwenhagen, tel. 045-315529. Konkurrerende prijzen. Tevens verzek. en financieringen.

TUINAANLEG, snoeien, veranderen. Ook maken van oprit, terras en afsluiting. enz. Bel 045-216722.

Fa. Lips: de garantie voor dak- en (af)-TIMMERWERK, tev. adres voor uw verbouwingen. Bel. 04445-3818.

Fa. Haas uw adres voor VERNIEUWINGEN en reparatie van daken, goten, schoorstenen, dakkerkers, dakters verbouw. Tel. 04445-5922.

Electronica-MONTEUR 30 jaar, studerende voor radio en t.v.-specialist zoekt passende werkkring. Br. o. n. 1478 LD Heerlen.

THUISWERK gevr. mevr. L. v. Donzel Dir. Everstr. 10 Kerkrade tel. 04445-3476 belten tussen 12-14 uur.

Te k. 4 pers. CARAVAN merk bungalow GT met alle acc. zo goed als nieuw. Mathuusstraat 16 Heerlen.

Te k. GARAGES v.a. f 350,- met of zonder ketsen, schafwagens en hondenbakken. Houtb. Ubachs, Kerkrade-Vink. Zaterdag, show 14-18 uur.

ROLLUKEN, zonneschermen, markiezen en luxaflex. In elke gewenste constructie, in staal of aluminium. Rotvrij, kleurecht doek. Tel. 04445-3418. V.B. Kerkrade, Kipstr. 32. Bij de schacht.

U verdient 30% VOORDEEL bij de Meubelreus.

Dikke BLOEMKOOL f 3,50 per kist, boontjes f 1,10 per kg, sinaasappelen f 5 kg v. f 4,75, glaskoolrabi f 6 voor f 1,45, rode, witte en groene kool 45 ct. p. kg., wortels 3 kg f 2,-, witlof f 2,50 p. kg., appels en peren v.a. 35 ct. p. kg., aard. bintjes 35 ct. p. kg. H. Timmermans, Julianastr. 15 Meekebeek.

Zeer fraaie wollen TAPIJ- TEN Coupons van 3 tot 75 mtr. met kortingen van 50 pct. bij Het Gordijnhuis.

GIESEN Meubelen, Annastraat 46-48, Geleen, tel. 04494-45149. 100,- tot 200,- voor uw oude bankstel bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad in eiken bankstellen, ook in 3-2-1 zits. Dralon bankstellen, klassieke bankstellen, moderne bankstellen, slaapkamers in 3 drs en 4 drs, in wit en in eiken, eiken taf. 4 stoelen v.a. f 545,- eiken kasten in alle maten, moderne kasten, zwaar eik. massieve tafel 200 cm, mass. eiken salontafels, zwaar eiken stoelen in alle prijzen. Betaling in overleg. 6 - 12 - 18 - 24 mnd.

Te k. HOME-TRAINER te bevr. Hooftstr. 453, Schaesberg.

TELEVISIES nieuwste model Blaupunkt 61 cm. electronic wit f 150,-, Philips 61 cm. grootb. z.g.a.n. f 175,-, Grundig tiptronic f 195,-, wegens bet. moeilijkheden teruggenomen van bank Nord-Mende kleuren. TV vol transistor koopje, div. 59 cm TV pr. spelend met gar. v.a. f 75,-, grote sortering kleuren-TV grootb. Saba 67 cm. Blaupunkt 67 cm. Grundig 66 cm. f 600,-, Philips vol transistor 66 cm met voll. gar. inr. mog. Fa. Curvers, Dr. Calstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

BONTMANTELS! Bontmantels! Dames! Eerst kijken bij de grootste en goedkoopste bankzaak van Nederland. Duizenden kort en lange bontmantels, nu nog werkelijk betaalbare prijzen! Met garantie. Desgewenst soepele kredietverhuiss. De Bontkoning, Hoogstraat 3 (schuin t.o. Heemal te Eindhoven), tel. 040-61100. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). Vrijdag tot 9 uur open.

Antiek f 69 maar f 39,- kost kamerbr. NYLONTAPIJT bij de Tapijtkoning. Rumpenerstr. 104 Brunssum.

Antiek en curiosa tevens een ruime collectie Engelse pubspiegels van verschillende afmetingen en ruime collectie oude mijnlampen. Willemstraat 9 te Heerlen, naast St.-Tropez.

WINTERAARDAPPELS 33 ct. per kg. gratis gepoeerd en thuisbezorgd. W. Raaven, Hooftstr. 65, Amstenrade, tel. 04492-1491. na 16.00 uur 1850.

AARDAPPELEN. Nu is het nog tijd, koop nu uw winteraardappelen, prima Bintjes le kwal. 38 ct. p. kg., gratis gepoeerd en franco thuisbezorgd. Sittardweg 123, Heerlen, tel. 045-719856.

Eiken BIELZENTAFEL f 200,- Harmoniestr. 62, Hoensbroek (Flat) na 5.30 uur.

Gebr. WASAUTOMATEN reeds v.a. f 150,- met garantie. Te bechtigen Willemstraat 97, Heerlen.

Te k. moderne nieuwbouw- cm. o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf f 500,-, zwart-wit t.v.'s vanaf f 50,-. Fa. v. Voorst, Ganzewide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

Ja, wij zijn goedkoper dan andere in MEUBELLEN. Komt u zich overtuigen in onze volle toonkamers. 15 tot 23% is het minste, wat u korting krijgt. Enkele voorbeelden uit onze koopjes: puur eiken eetkamers, 4 Windsor-stoelen + eiken tafel f 675 nu f 525; moderne wenge tafel met witte slijplak + 4 moderne stoelen div. soorten nu f 475. Onze div. slaapkamerreclame gaat door: 4-d. kl. kast + groot bed + 2 n.kastjes + toiletst. met gr. spiegel + boekenpl. f 1275 nu f 795. Nu f 995, idem streep-Dralon nu f 1195; eiken bankstel met gobelinbekl. zeer mooi nu f 1295; idem met wolvelours nu f 1495; iets forsier nu f 1595, f 1695 en f 1795, diverse kleuren stof, 1795, diverse kleuren stof, iets apart: grote bank + 2 fauteuils nu f 895; 3-2-1 f 1195. Verder eiken kasten, koopje, v.a. f 895. Onze extra aanbieding: puur eiken kast, kadraalsijl 2,45 lang, zeer mooi, mooi zien f 2195 nu f 1795. Verder honderden koopjes. Wij bezorgen door heel Limburg gratis aan huis. Wij financieren u aankoop zonder aanbetaling. Laat u voorlichten. Op 36 termijnen zeer lage aflossing. Bent u al eens afgewezen? Komt bij ons wij helpen u direkt. Cash en Carry KLEBA, Brunssum tel. 252739, Kerkstraat 306-312, 3 verdiepingen vol met meubelen. Advertentie brengt u f 25 op bij int. aank. meubels.

Te koop complete FRUIT- RE-INVENTARIS, zeer voordelig. Quixstr. 11 Hoensbroek, tel. 045-213699.

Te k. BADDINGS, kepers, latten, eiken spoorbalken, balklijzer, pijplijzer. B.V. Martin van den Akker, Industrieterrein Nuth (t.o. MAKRO). Tel. 04447-1777 (toestel 24).

HAVESA, het adres voor verwarming en sanitair, ook alle onderhoudsmaterialen, concurrerende prijzen. Offerte vrijblijvend Kerkrade, Nieuwstr. 156 tel. 04445-3490.

Te k. moderne nieuwbouw- cm. o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf f 500,-, zwart-wit t.v.'s vanaf f 50,-. Fa. v. Voorst, Ganzewide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

Ja, wij zijn goedkoper dan andere in MEUBELLEN. Komt u zich overtuigen in onze volle toonkamers. 15 tot 23% is het minste, wat u korting krijgt. Enkele voorbeelden uit onze koopjes: puur eiken eetkamers, 4 Windsor-stoelen + eiken tafel f 675 nu f 525; moderne wenge tafel met witte slijplak + 4 moderne stoelen div. soorten nu f 475. Onze div. slaapkamerreclame gaat door: 4-d. kl. kast + groot bed + 2 n.kastjes + toiletst. met gr. spiegel + boekenpl. f 1275 nu f 795. Nu f 995, idem streep-Dralon nu f 1195; eiken bankstel met gobelinbekl. zeer mooi nu f 1295; idem met wolvelours nu f 1495; iets forsier nu f 1595, f 1695 en f 1795, diverse kleuren stof, 1795, diverse kleuren stof, iets apart: grote bank + 2 fauteuils nu f 895; 3-2-1 f 1195. Verder eiken kasten, koopje, v.a. f 895. Onze extra aanbieding: puur eiken kast, kadraalsijl 2,45 lang, zeer mooi, mooi zien f 2195 nu f 1795. Verder honderden koopjes. Wij bezorgen door heel Limburg gratis aan huis. Wij financieren u aankoop zonder aanbetaling. Laat u voorlichten. Op 36 termijnen zeer lage aflossing. Bent u al eens afgewezen? Komt bij ons wij helpen u direkt. Cash en Carry KLEBA, Brunssum tel. 252739, Kerkstraat 306-312, 3 verdiepingen vol met meubelen. Advertentie brengt u f 25 op bij int. aank. meubels.

Te k. BADDINGS, kepers, latten, eiken spoorbalken, balklijzer, pijplijzer. B.V. Martin van den Akker, Industrieterrein Nuth (t.o. MAKRO). Tel. 04447-1777 (toestel 24).

HAVESA, het adres voor verwarming en sanitair, ook alle onderhoudsmaterialen, concurrerende prijzen. Offerte vrijblijvend Kerkrade, Nieuwstr. 156 tel. 04445-3490.

Te k. moderne nieuwbouw- cm. o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf f 500,-, zwart-wit t.v.'s vanaf f 50,-. Fa. v. Voorst, Ganzewide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

Ja, wij zijn goedkoper dan andere in MEUBELLEN. Komt u zich overtuigen in onze volle toonkamers. 15 tot 23% is het minste, wat u korting krijgt. Enkele voorbeelden uit onze koopjes: puur eiken eetkamers, 4 Windsor-stoelen + eiken tafel f 675 nu f 525; moderne wenge tafel met witte slijplak + 4 moderne stoelen div. soorten nu f 475. Onze div. slaapkamerreclame gaat door: 4-d. kl. kast + groot bed + 2 n.kastjes + toiletst. met gr. spiegel + boekenpl. f 1275 nu f 795. Nu f 995, idem streep-Dralon nu f 1195; eiken bankstel met gobelinbekl. zeer mooi nu f 1295; idem met wolvelours nu f 1495; iets forsier nu f 1595, f 1695 en f 1795, diverse kleuren stof, 1795, diverse kleuren stof, iets apart: grote bank + 2 fauteuils nu f 895; 3-2-1 f 1195. Verder eiken kasten, koopje, v.a. f 895. Onze extra aanbieding: puur eiken kast, kadraalsijl 2,45 lang, zeer mooi, mooi zien f 2195 nu f 1795. Verder honderden koopjes. Wij bezorgen door heel Limburg gratis aan huis. Wij financieren u aankoop zonder aanbetaling. Laat u voorlichten. Op 36 termijnen zeer lage aflossing. Bent u al eens afgewezen? Komt bij ons wij helpen u direkt. Cash en Carry KLEBA, Brunssum tel. 252739, Kerkstraat 306-312, 3 verdiepingen vol met meubelen. Advertentie brengt u f 25 op bij int. aank. meubels.

Te k. BADDINGS, kepers, latten, eiken spoorbalken, balklijzer, pijplijzer. B.V. Martin van den Akker, Industrieterrein Nuth (t.o. MAKRO). Tel. 04447-1777 (toestel 24).

HAVESA, het adres voor verwarming en sanitair, ook alle onderhoudsmaterialen, concurrerende prijzen. Offerte vrijblijvend Kerkrade, Nieuwstr. 156 tel. 04445-3490.

Te k. moderne nieuwbouw- cm. o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf f 500,-, zwart-wit t.v.'s vanaf f 50,-. Fa. v. Voorst, Ganzewide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

Ja, wij zijn goedkoper dan andere in MEUBELLEN. Komt u zich overtuigen in onze volle toonkamers. 15 tot 23% is het minste, wat u korting krijgt. Enkele voorbeelden uit onze koopjes: puur eiken eetkamers, 4 Windsor-stoelen + eiken tafel f 675 nu f 525; moderne wenge tafel met witte slijplak + 4 moderne stoelen div. soorten nu f 475. Onze div. slaapkamerreclame gaat door: 4-d. kl. kast + groot bed + 2 n.kastjes + toiletst. met gr. spiegel + boekenpl. f 1275 nu f 795. Nu f 995, idem streep-Dralon nu f 1195; eiken bankstel met gobelinbekl. zeer mooi nu f 1295; idem met wolvelours nu f 1495; iets forsier nu f 1595, f 1695 en f 1795, diverse kleuren stof, 1795, diverse kleuren stof, iets apart: grote bank + 2 fauteuils nu f 895; 3-2-1 f 1195. Verder eiken kasten, koopje, v.a. f 895. Onze extra aanbieding: puur eiken kast, kadraalsijl 2,45 lang, zeer mooi, mooi zien f 2195 nu f 1795. Verder honderden koopjes. Wij bezorgen door heel Limburg gratis aan huis. Wij financieren u aankoop zonder aanbetaling. Laat u voorlichten. Op 36 termijnen zeer lage aflossing. Bent u al eens afgewezen? Komt bij ons wij helpen u direkt. Cash en Carry KLEBA, Brunssum tel. 252739, Kerkstraat 306-312, 3 verdiepingen vol met meubelen. Advertentie brengt u f 25 op bij int. aank. meubels.

Te k. BADDINGS, kepers, latten, eiken spoorbalken, balklijzer, pijplijzer. B.V. Martin van den Akker, Industrieterrein Nuth (t.o. MAKRO). Tel. 04447-1777 (toestel 24).

HAVESA, het adres voor verwarming en sanitair, ook alle onderhoudsmaterialen, concurrerende prijzen. Offerte vrijblijvend Kerkrade, Nieuwstr. 156 tel. 04445-3490.

Vanavond laat TV-voetbal

Van onze RTV-redactie

HILVERSUM/KEULEN — Vanavond laat — zoals al eerder door ons aangekondigd — veel TV-voetbal. U krijgt samenvattingen van wedstrijden op het Nederlandse, Duitse en Belgische TV-scherm. Dat alles, zo kondigen de diverse stations aan, onder voorbehoud na de klok van half elf.

De NOS-televisie (Nederland I, 22.35 uur) hield het bij het ter perse gaan van deze pagina op samenvattingen die worden gebracht in „Studio Sport”. Daarin krijgt u beelden van:

- Ajax-Hertha BSC
- RC Lens (Frankrijk)-FC Den Haag
- PSV-Ruch Chorzov

Na afloop van het avondprogramma brengt Duitsland I om 22.55 uur (eveneens onder voorbehoud) samenvattende reportages van:

- Juventus Turijn-Mönchengladbach
- Bayern München-Malmö FF
- Atletico Madrid-Eintracht Frankfurt
- HSV Hamburg-Rode Ster (Belgrado)
- Ajax Amsterdam-Hertha BSC

De Belgische BRT-televisie heeft vanaf 22.45 uur samenvattingen gepland van de wedstrijden Ajax-Amsterdam-Hertha BSC en Juventus Turijn-Mönchengladbach. De RTB brengt reeds vanaf 21.20 uur sportreportages. In verband met deze voetbal-samenvattingen is het programma bij Duitsland I en de BRT gewijzigd. (Zie hiervoor ook ons RTV-overzicht).

- 1 FC Köln-Spartak Moskou
- Lewski Spartak Sofia-Duitsburg

Aafjes „Voetreis” nu als TV-film

Van onze RTV-redactie

HILVERSUM — De KRO en de BRT hebben in een co-productie een televisiefilm gemaakt, gebaseerd op Bertus Aafjes beroemdste werk, „Voetocht naar Rome”, een in 1944 gemaakt lang gedicht van 2312 verzen, dat met zijn 50.000 verkochte exemplaren wel zal behoren tot de meest succesvolle poëzie aller tijden. Komende zondag brengt de KRO-televisie deze verfilming om 20.55 uur via Nederland I op het scherm, de BRT deed dit reeds in het voorbije weekend.

De Vlaamse regisseur Marcel Duchateau is in zijn 48 minuten durende film uitgegaan van de twee niveaus in het gedicht.

Eerst de toeristische reis, die Aafjes in 1936 inderdaad naar Rome maakte

en waarbij de beelden vrij gemakkelijk te vinden waren, als was het soms anno 1975 moeilijk om de sfeer terug te vinden van een bepaald en door de industriële ontwikkelingen verminkt landschap.

Het andere niveau voltrekt zich in het innerlijk van de dichter, die vroom en devoot uit Amsterdam vertrekt en als heidens humanist in de eeuwige stad arriveert.

„Uiteraard kon ik het gedicht niet integraal gebruiken”, aldus Duchateau, „want dan had de film twee uur en een kwartier moeten duren. Ik ben, nadat ik dagen achter elkaar de tekst opnieuw had doorgelezen, tot een keuze gekomen”.

„We hadden natuurlijk”, aldus Duchateau, „een heel andere film kunnen maken. We hadden beelden contra de tekst kunnen kiezen, dus de grauwe werkelijkheid in contrast met de prachtige verzen.

Maar dat zou een gemakkelijk succes zijn geweest. We zijn toch liever trouw gebleven aan de essentie van het gedicht”.

+ Voorbereiding

„De voorbereiding tot deze film duurde vier jaar, de productie nam twee jaar in beslag.

In de eerste versie was de film precies een uur, maar er zijn in de tweede montage nog eens 12 minuten afgegaan, omdat volgens KRO-producer Warry van Kampen daardoor een beter ritme ontstond.

Aafjes heeft totaal geen bemoeienissen met de verfilming van zijn gedicht gehad. „Dit is een autonome, zelfstandige schepping van de regisseur. Hij heeft mijn gedicht nog moeilijker gemaakt dan het al was”.

Duchateau heeft een vrij simpele vorm gekozen: er is geen andere tekst dan de verzen zelf, die door vier sprekers worden gezegd. En daarbij komen beelden die even romantisch zijn als Aafjes' poëzie.



Keerzijde artiest

door IMCA MARINA

EIGENLIJK IS „het artiest zijn” een zenuwslopend en zeer ongezond beroep. Ik verwacht niet dat bij u nu meteen de tranen in de ogen zullen springen. En geenszins is het mijn bedoeling om medelijden op te wekken voor vele collega's die avond-in, avond-uit tot vaak diep in de nacht optreden. Immers elke artiest moet weten waaraan hij of zij begint wanneer men de show-bizz instapt.

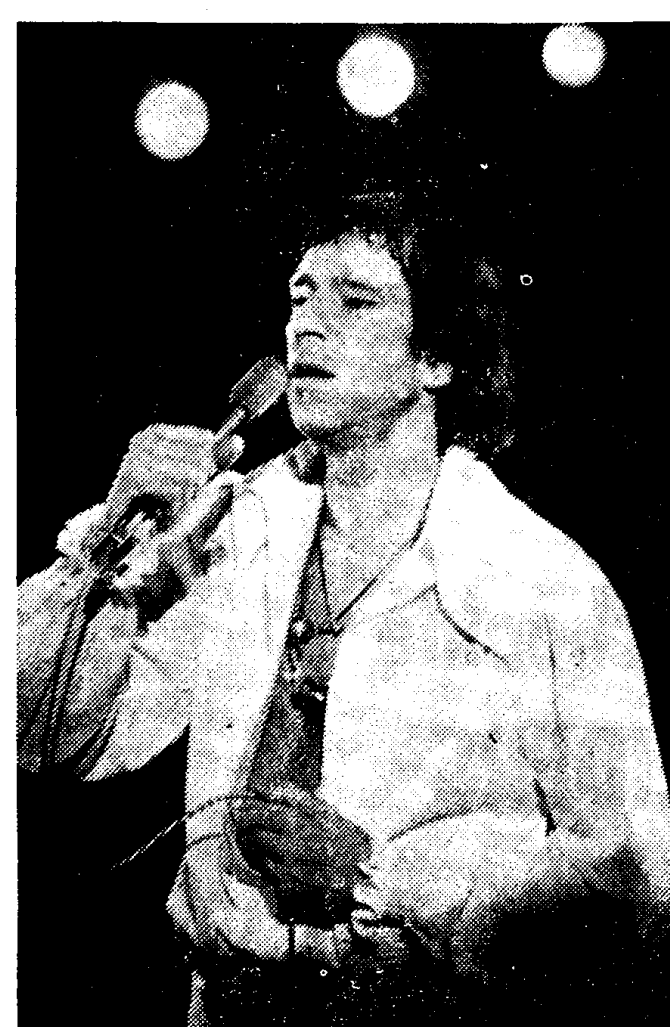
TOCH KAN IK me niet aan de indruk onttrekken dat er veel onbegrip bestaat voor de situatie en de omstandigheden waaronder artiesten werken. Niemand kan ik het kwalijk nemen wanneer men alleen maar de uiterlijke glamour, en schijn en de frivole ziele van wil zien. Wanneer een artiest op een avond vier- tot vijfmaal optreedt, door het land jakkert met zijn auto, dan is men allicht geneigd om te zeggen: ze kunnen hun hals ook nooit vol krijgen! En daar wringt 'm nou de schoen. Namelijk voor de meeste artiesten is er maar een tijdelijke glorie-tijd. Wie dat niet onderkent in dit vak is niet realistisch.

DE MOOIE UTERLIJKE schijn is dus maar tijdelijk. Maar ook de artiest moet voor de rest van zijn leven nog mee! Dus vergeet dan maar z'n succes oftewel zijn inkomsten die soms vijfmaal hoger zijn dan die van een „doorsnee” Nederlander. Daar moet hij het de komende jaren ook mee doen. Ik beklaag me geenszins, maar ik wilde ook deze keerzijde van de showbusiness eens belichten!

EINDREDACTIE

HARRIE CREMERS

TELEFOON 718100 toestel 239



• Ramses Shaffy — „We zullen doorgaan” —

RAMSESSIE

HILVERSUM — Onder de titel „Ramsessie”, bracht Ramses Shaffy kortgeleden een nachtoncert in het Amsterdamse theater Carré. Uit dit concert stelde regisseur Theo Orde een programma samen, dat de AVRO-Televisie vanavond van 21.35 tot 22.10 uur via Nederland II op het scherm brengt.

In deze „Ramsessie” zingt Ramses Shaffy, begeleid door de combo „De Shaffy's” en door Frank van Leer, onder meer: „We zullen doorgaan”, „Het muisje”, „Als je m'n sleutel kwijt bent”, „Draden in de morgen”, „Vader”, „Josje” en „Zing-vecht-huil-bid-lach-werk en bewonder”.

TV-voetbal (8)

Als reactie op een ingezonden brief van de heer Kortenaar uit Maastrecht waarin deze stelt dat voor hem geen voetbal op t.v. hoeft, zou ik willen zeggen: u bent zeker geen sportman, maar wel een afkraker van de sport. Miljoenen zullen het met u niet eens zijn. Waarom deze

afkrakerij? U weet niet eens de kijkcijfers bij voetbal op t.v. Draai de knop om of laat de beeldbuis springen. Gun echter de vele invaliden die aan bed zijn gebonden of in een rolstoel zitten dit kijken. Wanneer binnenkort Italië-Nederland wordt uitgezonden, neem dan een frus bad tijdens de wedstrijd. Dat heeft u bestis nodig!

HEERLEN

H. van Zon

STIMOROL houdt uw mond gezond!

Elpee van Monique Sonja

HEEMSTEDE/STEIN — De elpee „Allemaal onbekenden” met Monique Sonja uit Stein die hierop dertien luisterliedjes ten gehore brengt verscheint vanaf dit weekend in de platenhandel. Dat is iets later dan de platenmaatschappij Negram zichzelf had voorgesteld. Voor meer inlichtingen over deze elpee, waarvan wij de proefopname

vroegere week op deze pagina bespraken, kan men telefonisch terecht onder nummer 04495-2157.

★ ★ radio en televisie vandaag ★ ★ radio en televisie vandaag ★ ★

tv

Alle uitzendingen in kleur

■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I

Kanalen 5, 51, 53 en 57

- 10.00-11.35 Schooltelevisie, 10.00 Tijdschrift: Gastarbeid, 10.45 Vier kant 't, 11.10 In gesprek met dichters.
- 15.30 Wat heet oud. Een programma voor en over de ouder wordende mens.
- 16.15 De rode autobus. Voor de kinderen.
- 17.00 Twietje. Tekentijmpje van een ongeduld vogeltje.
- 17.05-17.15 Dorothea en de draak. Tekentijmpje.
- 18.15 Hoe word ik de computer de baas? Huiswerklessen 23 en 24. Teleaccursus.
- 19.05 Van gewest tot gewest. Informatie uit de regio.
- 19.50 Politieke partijen. Uitzending van de PSP.
- 20.00 Boeren bonzen en bommen. Derve aflevering uit de Duitse tv-serie. Wat speelt er zich af tussen de beide wereldoorlogen in de Duitse deelstaat Sleeswijk-Holstein.
- 21.10 De korte film. Ruudt Wackers, portret van een schilder.
- 21.35 Journaal.
- 21.50 Den Haag vandaag.
- 22.05 Panorama. Achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland.
- 22.35 Studio Sport. Samenvattende reportages van de voetbalwedstrijden Ruch Chorzov tegen PSV, FC Den Haag komt in Frankrijk

(ADVERTENTIE)

Alfa Romeo

U hebt reeds een Alfa Romeo vanaf f 11.840,-

KOZOLEBV

Pasweg 50
SCHAESBERG
Tel. (045) 311088

NEDERLAND II

Kanalen 31, 54, 56 en 60

- 18.45 Brigadier Dog. Voor de kinderen.
- 18.55 Journaal.
- 19.05 Hebt U even tijd? Wim Neijman praat met twaalf kinderen die stotteren of hebben gestotterd.
- 19.30 Kenmerk. Informatieboekje over kerk en samenleving.
- 20.00 Journaal.
- 20.25 Stichting Soearta. De stichting Werkenrode. Beroepsopleiding, vorming en training voor minderjarige jongeren.
- 20.30 Televisie magazine. Actualiteitsrubriek.
- 20.50 Hoe maak ik een atoombom? Een Amerikaanse student heeft een ontwerp gemaakt, voor een atoombom, die door deskundigen in Zweden positief werd beoordeeld. Op grond hiervan kan men in deze film kennis maken van een aantal facetten, die betrekking heeft op de veiligheid en het gevaar van kernenergie en het vervaardigen van het daarvoor noodzakelijke plutonium.
- 21.35 Ramsessie. De beste liedjes worden gezongen door Ramses Shaffy tijdens een nachtoncert in Theater Carré in Amsterdam.
- 22.10 Colette. Documentaire over deze Franse schrijfster revue-artieste, journaliste, uitgeverster en schoonheidsspecialiste Colette.
- 23.10 Journaal.
- 23.15 Nascholing hulsartsen. Les vier. Teleaccursus.

DUITSLAND I

Kanalen 9, 11, 24 en 46

- 16.15 Journaal.
- 16.20 In het land van de Yeti. Documentaire over de Himalaya-staat Nepal.
- 17.05 FLOP. Spelprogramma voor scholieren.
- 17.55 Journaal.
- 18.05 De zes waanwizen. Spelprogramma door spelleider Jürgen Graf.
- 18.40 Hier en Heute. Actualiteitenrubriek.
- 19.20 Het geval van hiernaast. School voor ouders.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 In het brandpunt. Actualiteitenrubriek.
- 21.00 Een plaats voor dieren. De Namibwoestijn in Zuid-West-Afrika. Documentaire.
- 21.45 Hoe later op de avond. Talkshow met Hans Jürgen Rosenbauer.
- 22.45 Journaal.
- 22.55 Voetballen. Samenvattende reportages van de returnwedstrij-

DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

- 16.20 Turn mee. Voor de kleintjes.
- 16.30 Kili-Kila-Klavitter. Voor de kinderen.
- 17.00 Journaal.
- 17.10 Aan het einde van de wereld. „Waar zit Bojar”. T.V.-jeugdserie.
- 17.40 De draaischijf. Te gast: Udo Lindenberg.
- 18.20 Geen politie alstublieft. „Dure Fanny”. T.V.-serie.
- 19.00 Journaal.
- 19.30 Op het spoor van verzonken culturen. Het gebied van de Middellandse Zee is ditmaal het doelwit van het onderwater filmteam.
- 20.15 Balans. Economisch magazine.
- 21.00 Journaal.
- 21.15 Pfarrer Sommerauer antwoordt. Religieuze vragen.
- 21.45 De versierders. „De man met het koffertje”. T.V.-serie. Danny ontdekt een zwaargewonde parachutist in een boom die hem een koffertje”. T.V.-serie. Danny ontdekt, in dat koffertje zit een tijdbom, waar de geheime dienst en een buitenlandse spionagebende op jaagt.
- 22.35 Journaal.

DUITSLAND III

Kanalen 48, 50, 55 en 58

- 8.20 Schooltelevisie.
- 9.30 Sesamstrasse.
- 10.05-12.25 en 12.30 Schooltelevisie.
- 18.00 Sesamstrasse.
- 18.30 Hoe behandel ik mijn chef. Deel acht. T.V.-serie.
- 19.00 Klaas Vaak.
- 19.05 Voor Spaanse gastarbeiders.
- 19.15 Handel en verkeer.
- 19.45 Nieuws uit de regio.
- 19.55 Commentaar.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 Dagthema.
- 20.30 Die Drelgroschenoper. Duitse speelfilm uit 1931.
- 22.15 Van zwul tot regenboog. Film over Otto Piene.
- 23.00 Journaal.

BELGIë (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 62

- 16.30 Tip-Top voor de kinderen.
- 17.45 Ti-Ta-Tovenaar. Voor de kinderen.
- 17.50 Atelier. Vrijtijds magazine.
- 18.50 Coronation Street. Een hoogst gewichtige nacht”. T.V.-serie.
- 19.45 Journaal.

- 21.55 Michel Fugain et le big Bazar. Showprogramma vanuit Antwerpen.
- 21.15 Resonanties. Maandelijks magazine over belangrijke stromingen in de literatuur, toneel, film en ballet.
- 21.50 Rubenskwis. Spelprogramma gepresenteerd door Willem Duyt vanuit het radio- en tv-salon te Antwerpen.
- 22.30 Journaal.
- 22.45 Voetballen. Samenvattingen van de returnwedstrijden voor de Europacup onder andere: Ajax Amsterdam-Hertha BSC, Juventus Turijn-Borussia Mönchengladbach.

BELGIë (Frans)

Kanalen 8, 28 en 42

- 14.00-15.40 De gierigaard. Komedie.
- 16.15 België vanuit de lucht bekeken.
- 16.45 Feu vert. Jongerenprogramma.
- 18.25 Tempo. Bejaardenhulp.
- 18.55 Barabapa. Voor de kinderen.
- 19.00 Les Robinsons du pacifique. T.V.-serie.
- 19.25 Antenne-soir.
- 19.43 Weerbericht.
- 20.15 Contacts, tips voor weggebruikers.
- 20.20 Variété. Weense walsen.
- 21.20 Sport en leven. Darna Journaal.

radio

● = stereo

HILVERSUM I

402 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws 6.30 t.m. 17.30 op elk half uur. 19.30, 21.30, 23.30.

- 7.02 Ontbijt-soos. (7.41 Akt. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw). 9.00 Toeraktua. 9.30 Van heinde en verre. 10.00 Kabouterij. 10.33 Sphinx. 11.45 Café-chantant. 12.26 Mededelingen. 12.41 Aktuamagazine. 13.15 Sport na sport. 13.45 Europese volksliederen. 14.15 Close up. 15.33 After session. 16.00 Middagdienst. 16.20 Een uur natuur. 17.20 Scholing. 17.32 Hier en nu. Actualiteiten. 18.00 Johan Willem Friso Kapel. 18.41 Kunst en vliegwerk. 18.46 Met uw instemming. 19.00 Arturo Toscanini. 19.30 Dankdienst voor gewas en arbeid. 20.30 eight o'clock special. 21.15 Specialeiten a la carte. 22.40 Actualiteiten. 23.00-23.55 Coullissen.

HILVERSUM II

298 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws om 7.00 8.00 11.00 13.00 16.00 18.00 20.00 23.55 uur.

- 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 In de Rooie Cirkel. 19.00 Licht orkest met

HILVERSUM III

201, 240 en 445 m. FM-kanalen 25 en 39

Elk heel uur nieuws. Het programma wordt van 19.00 tot 20.00 uur onderbroken door de ROZ.

- 7.02 Drie op je boterham. 9.03 Pep-op-drie. 11.03 Drie draait op verzoek. 12.03 Drie tussen de middag. 14.03 Pop-kontakt. 16.03 De hitmeesters. Top 40 van Nederland. 18.03 De vakaturebank. 18.10 Joost mag niet eten. 19.02 Lings de lijn. 23.02 Kom Does. 0.02 Metro's Midnight Music. 2.02 De Meurders Methode. 6.02-7.00 Scheer je weg.

LUXEMBURG RTL

208 en 426 m; FM-kanalen 6 en 33 (Na 19 u. uitsluitend FM-kanalen)

Nieuws 6.30 t.m. 17.30 op elk half uur. 19.30, 21.30, 23.30.

- Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus met Heidi. 8.30 Mister Morning. 10.30 Luxemburg 25905 met Helga en Jochen. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.03 Die Luxemburger

B.R.T. II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws om 6.00 6.30 7.00 7.30 8.00 9.00 10.00 13.00 17.00 19.00 22.00 23.40 uur.

West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Confidenties bij de koffie. Gevarieerd programma. 8.57 Kort gnotende. 9.05 De vrije teugel. Non-stop amusementsmuziek.

Limburg: 10.03 Met de deur in huis. 10.30 Italiaanse Hitparade. Een programma voor thuiszitters. 12.03 Het zal je plaat maar wezen. Een programma met open deuren.

Oost-Vlaanderen: 14.00 De Hitgolf van BRT II. Met Rudi's Club de Luxe. 16.05 De geschiedenis van de „pop”-muziek. De popmuziek van de jaren 50 en nu.

Antwerpen: 17.10 Piek-uur met de BBC Top 30. 18.00 Focus. 19.10 Sport-aria. 19.15 Saloon Country en westernmuziek. 19.45 Vrij-Uit.

Brabant: 20.00-23.45 Jeugd '75.

R.O.Z.

201 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-aktueel. 19.10 En nou iets heel anders. 19.35-20.00 Met zonder werk.

(ADVERTENTIE)

Snel vermoed, juisteloos of gejaagd, prikkelbaar?

Dat kunnen symptomen zijn van een tekort aan vitamines van het B-complex.

Daartegen kunt u succesvol opboksen met **Dagravit B-complex** vitamines met stookkracht



voor onze binnenkort nieuw te
openen ambachtelijke slagerij
in onze supermarkt. zoeken wij
kontakt met een

SLAGER

en

**HALFWAS-
SLAGER**

U kunt zich dagelijks aanmelden bij
Spar Supermarkt DAEMEN. Bavo-
straat 6. Nuth. tel. 0447-1731.
Vragen naar de heer Habets.

SPAR

Voor direct gevraagd voor onze werken te Esch-
weiler (Dld)

6 ongeschoolde ARBEIDERS

Moeten genegen zijn in ploegendienst te werken.

Aanmelden:

LAGROS BV

Havikstraat 2. Sittard (Limbrichterveid)
Tel. 04490-1544. Aanm. dag. van 9.00 tot 17.00 uur.

GELDLeningen

**NEEM NU GELD
SPAAR ACHTERAF!**

Geld voor iedereen, voor ieder doel. Geen infor-
matie bij werkgever of anderen. Overname
lopende lening mogelijk. Geen behandelingskosten.
Kwijtschelding bij overlijden.

Kontant bedrag	Bedrag in maandtermijnen				
	24	36	48	60	120
1.000,—	52,—	—	—	—	—
1.500,—	78,—	—	—	—	—
2.500,—	128,—	93,—	—	—	—
4.000,—	202,—	146,—	—	—	—
5.000,—	250,—	180,—	143,—	124,—	77,—
6.000,—	288,—	214,—	172,—	147,—	93,—
7.500,—	371,—	286,—	213,—	182,—	116,—
10.000,—	491,—	351,—	281,—	237,—	155,—
15.000,—	732,—	522,—	417,—	354,—	232,—
25.000,—	1238,—	895,—	727,—	626,—	389,—

Andere hogere bedragen op aanvraag

120 maanden uitsluitend eigen woningbezitter.
Bel of schrijf

Assurantie-Financieringskantoor

H. J. RAATS b.v.

HOOFDSTRAAT 376, HOENSBROEK
telef. 045 - 218455

Wij bieden U een grote collectie geschaafd vurehout

VURE SCHROTEN

1x6 à f 0.80 per lopende meter
1x8½ à f 1.08 per lopende meter

VIERKANT GESCHAAFD VUREHOUT

1½x10 à f 1.20 per lopende meter
1½x12 à f 1.50 per lopende meter
2½x10 à f 1.30 per lopende meter
2½x15 à f 2.25 per lopende meter
2½x20 à f 3.00 per lopende meter

VLOERPLANKEN

19x10 à f 1.25 per lopende meter
Bovenstaande prijzen zijn alle incl. BTW

**SWART'S
HOUTHANDEL BV**
SCHAESBERG - GELEEN

Wattstraat 3 (bij Baanstraat) Kampstraat 2A
SCHAESBERG GELEEN-LINDENHEUVEL
Tel. 045 - 313079 Tel. 04494 - 49270

Ook zaterdag geopend van 9 tot 12 uur.



Voor onze nieuw te openen
Spar-Supermarkt te Terwin-
selen, zoeken wij op korte
termijn actieve jonge mensen
voor de functies van:

- * **kassières**
- * **verkopers(sters)**
aardappelen, groente, fruit
- * **verkoopsters**
vleeswaren, kaas
- * **verkoopsters**
brood, banket
- * **verkoopsters**
kruidenierswaren

Heeft u interesse voor een van deze
functies, dan kunt u zich wenden tot
Spar Supermarkt. Maar 20, Terwinselen, tel.
0449-1544.

SPAR

U mist de helft zonder



Knorr Vleesbouillon maakt
eigengemaakte soep compleet.
Pittiger. Krachtiger. Lekkerder.
Neem daarom
vaker zo'n pakje in huis.
En ontdek 't: u mist de helft
zonder Knorr Vleesbouillon.

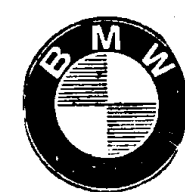


TE KOOP BMW 30 coupé sport

Bouwj. 1974, 35.000 km, met garantie, schuifdak,
metallic, radio.

Autobedrijf KERA BV

Telefoon 04445-2121, Kerkvadersteenv. 5, Kerkrade



Uw BMW-dealer

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. STRIPVERHA-
LEN v.d. Meer's Leesbiblio-
theek, Poststr. 33, Kerkrade,
Tel. 7164.

Te k. gevr. DIEPVRIES-
KIST en aanrecht formicaal,
gevelkachet, 043-30984.

Kontant geld ontvangt u
voor oud GOUD en ZIL-
VER. Bijvoorbeeld: gebro-
ken of versleten sieraden,
tandgoud of bruikbare
voorwerpen. Inkoop tussen
10 en 14 uur, s maandags t.h.a. centrum
van 13 tot 16 uur. Hon-
manstraat 45. Heerlen, t.o. Br.o.n.r. M A517 LD Maas-
postkantoor, xtricht,

Te k. gevr. FIETSEN- Gemeub. ZITSLPK. m. alle
STOELTJE A.d. Winkel 310 mog. comfort. G.A.B. Rum-
wast. douche en kookgeih.
Schaesberg tel. 045-311508. x penerstr. 78, Brunssum tel. 04494-48022.

TE HUUR AANGEB.

Ruime 2-pers. ZITSLKA-
MER gem. in centr. Hrl.
Tel. 045-712853.

Uniek aanbod: WINKELP.
Brunssum, tel. 045-212381 b.g.g. nr. N 6991 LD Nieuwen-
hagen, xigen.

Ruime BOVENWON. te
huur 4 s.l.k. grote woonk.
Plus XII plein H'broek dir.
met woning te bevr. Br. o.
tel. 045-717963. x

Te h. gevr. m. spoed H.P.
RENHUIS of ruime banga-
low omg. Heerlen Hoens-
broek f 1000,- tot f 1200,-
Br. o. no. B 1890 LD Bruns-
sum.

Te h. gevr. m. spoed H.P.
RENHUIS of ruime banga-
low omg. Heerlen Hoens-
broek f 1000,- tot f 1200,-
Br. o. no. B 1890 LD Bruns-
sum.

Te h. gevr. m. spoed H.P.
RENHUIS of ruime banga-
low omg. Heerlen Hoens-
broek f 1000,- tot f 1200,-
Br. o. no. B 1890 LD Bruns-
sum.

TE HUUR GEVR.

Te h. gevr. m. spoed H.P.
RENHUIS of ruime banga-
low omg. Heerlen Hoens-
broek f 1000,- tot f 1200,-
Br. o. no. B 1890 LD Bruns-
sum.

Te h. gevr. m. spoed H.P.
RENHUIS of ruime banga-
low omg. Heerlen Hoens-
broek f 1000,- tot f 1200,-
Br. o. no. B 1890 LD Bruns-
sum.

Te h. gevr. m. spoed H.P.
RENHUIS of ruime banga-
low omg. Heerlen Hoens-
broek f 1000,- tot f 1200,-
Br. o. no. B 1890 LD Bruns-
sum.

Te h. gevr. m. spoed H.P.
RENHUIS of ruime banga-
low omg. Heerlen Hoens-
broek f 1000,- tot f 1200,-
Br. o. no. B 1890 LD Bruns-
sum.

Te h. gevr. m. spoed H.P.
RENHUIS of ruime banga-
low omg. Heerlen Hoens-
broek f 1000,- tot f 1200,-
Br. o. no. B 1890 LD Bruns-
sum.

Te h. gevr. m. spoed H.P.
RENHUIS of ruime banga-
low omg. Heerlen Hoens-
broek f 1000,- tot f 1200,-
Br. o. no. B 1890 LD Bruns-
sum.

TE HUUR GEVR.

Te h. gevr. m. spoed H.P.
RENHUIS of ruime banga-
low omg. Heerlen Hoens-
broek f 1000,- tot f 1200,-
Br. o. no. B 1890 LD Bruns-
sum.

Te h. gevr. m. spoed H.P.
RENHUIS of ruime banga-
low omg. Heerlen Hoens-
broek f 1000,- tot f 1200,-
Br. o. no. B 1890 LD Bruns-
sum.

Te h. gevr. m. spoed H.P.
RENHUIS of ruime banga-
low omg. Heerlen Hoens-
broek f 1000,- tot f 1200,-
Br. o. no. B 1890 LD Bruns-
sum.

Te h. gevr. m. spoed H.P.
RENHUIS of ruime banga-
low omg. Heerlen Hoens-
broek f 1000,- tot f 1200,-
Br. o. no. B 1890 LD Bruns-
sum.

Te h. gevr. m. spoed H.P.
RENHUIS of ruime banga-
low omg. Heerlen Hoens-
broek f 1000,- tot f 1200,-
Br. o. no. B 1890 LD Bruns-
sum.

Te h. gevr. m. spoed H.P.
RENHUIS of ruime banga-
low omg. Heerlen Hoens-
broek f 1000,- tot f 1200,-
Br. o. no. B 1890 LD Bruns-
sum.

TE HUUR GEVR.

Te h. gevr. m. spoed H.P.
RENHUIS of ruime banga-
low omg. Heerlen Hoens-
broek f 1000,- tot f 1200,-
Br. o. no. B 1890 LD Bruns-
sum.

Te h. gevr. m. spoed H.P.
RENHUIS of ruime banga-
low omg. Heerlen Hoens-
broek f 1000,- tot f 1200,-
Br. o. no. B 1890 LD Bruns-
sum.

Te h. gevr. m. spoed H.P.
RENHUIS of ruime banga-
low omg. Heerlen Hoens-
broek f 1000,- tot f 1200,-
Br. o. no. B 1890 LD Bruns-
sum.

Te h. gevr. m. spoed H.P.
RENHUIS of ruime banga-
low omg. Heerlen Hoens-
broek f 1000,- tot f 1200,-
Br. o. no. B 1890 LD Bruns-
sum.

Te h. gevr. m. spoed H.P.
RENHUIS of ruime banga-
low omg. Heerlen Hoens-
broek f 1000,- tot f 1200,-
Br. o. no. B 1890 LD Bruns-
sum.

Te h. gevr. m. spoed H.P.
RENHUIS of ruime banga-
low omg. Heerlen Hoens-
broek f 1000,- tot f 1200,-
Br. o. no. B 1890 LD Bruns-
sum.

TE HUUR GEVR.

Te h. gevr. m. spoed H.P.
RENHUIS of ruime banga-
low omg. Heerlen Hoens-
broek f 1000,- tot f 1200,-
Br. o. no. B 1890 LD Bruns-
sum.

Te h. gevr. m. spoed H.P.
RENHUIS of ruime banga-
low omg. Heerlen Hoens-
broek f 1000,- tot f 1200,-
Br. o. no. B 1890 LD Bruns-
sum.

Te h. gevr. m. spoed H.P.
RENHUIS of ruime banga-
low omg. Heerlen Hoens-
broek f 1000,- tot f 1200,-
Br. o. no. B 1890 LD Bruns-
sum.

Te h. gevr. m. spoed H.P.
RENHUIS of ruime banga-
low omg. Heerlen Hoens-
broek f 1000,- tot f 1200,-
Br. o. no. B 1890 LD Bruns-
sum.

Te h. gevr. m. spoed H.P.
RENHUIS of ruime banga-
low omg. Heerlen Hoens-
broek f 1000,- tot f 1200,-
Br. o. no. B 1890 LD Bruns-
sum.

RUILEN

WONING te ruil Brunssum

Heufstr. 1 tel. nieuwbou

Br. o. no. C 12 geen flat omgev. Brunssum

LD Hrl. x

DOFFDORP — Export uit het
 land is er onder meer de
 van dat de werkvoorele-
 schappen, die arbeid leveren
 teestelijk en lichamelijk min-
 verwalden, moeilijkheden ondervin-
 der bij de afzet van hun produkten.

Litton Ind.....	19.60	19.56
Nat. Dist.....	42.10	42.70
NBC Corp.....	67.00	64.00
N.A. Phillips.....	51.50	51.28
Phillips P.....	138.20	135.30
Procter G.....	234.50	235.00
RCA Corp.....	49.50	49.00
Rep. Steel.....	73.10	76.00
Shell Oil.....	141.00	139.00
Tesaco.....	65.00	64.70
U.S. Steel.....	115.50	116.50
Westinghouse.....	35.70	35.00

a = laten
b = bieden
c = ex claim
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten

Dit zijn de vleesprijzen in de EUROSLAGERIJEN

RUNDVLEES per kilo		VARKENSVLEES per kilo	
Ossestaart	1.98	Ribjes, doorregen	1.98
Runderlever	2.98	Varkensvlees	2.98
Runderhart	3.98	Braadworst	3.98
Beenschijf	4.98	Hamschijf	4.98
Tartaar	5.98	Rollette	5.98
Runderpoulet	6.98	Varkenspoulet	6.98
Soepvlees z. been	7.98	Halscarbonade	7.98
Runderrollade	8.98	Filet en steel-carbonade	8.98
Runderschouder	9.98	Varkensfricandeau	9.98

EUROSLAGERIJEN B.V.

HEERLEN Heerlerbaan 108 BRUNSSUM Julianastraat 24 SITTARD (Sanderbout) Veestraat 42
GEOPEND: woensdag van 12.00 tot 18.00 uur donderdag en vrijdag van 8.00 tot 18.00 uur zaterdag van 8.00 tot 16.00 uur

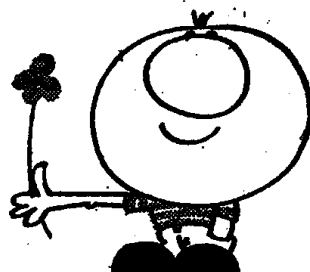
Aantrekkelijke bijverdienste

Wegens uitbreiding van het Limburgs Dagblad in GELDEN en SITTARD zoeken wij enkele accurate en actieve

BEZORGERS ca. 1½ uur werk.

Inlichtingen: Limburgs Dagblad Geleen, telefoon 04494 - 46806.

Limburgs Dagblad
in fijne krant



Ze zijn er weer... eindelijk.

Deze twee veelgevoerde modellen uit onze internationale collectie. Het model met crêpe zool is er in zwart. En het model met het kleine hakje is in zwart of grijs. Beide van soepel leer natuurlijk.

89,95

de creatieve schoenenwereld van bervoets

FILIALEN DOOR HET GEHELE LAND:
GELDEN, Gravenhof 4, tel. 42751
HEERLEN, Sarolestr. 38, tel. 713023
Winkelcentrum het Loon, tel. 714201

bervoets schoenen



DE SEVERINUSSTICHTING TE VELDHOF

beherende „t Honk" en „de Berkt", centra voor de begeleiding, opvoeding en verzorging van geestelijk gehandicapten, vraagt

Gediplomeerd Verpleegkundigen Z.

Ook voor gediplomeerd verpleegkundigen in bezit van het diploma B. - of A zijn beperkte plaatsingsmogelijkheden aanwezig op verzorgende groepen.

Salarisering zal geschieden volgens de richtlijnen van het N.Z.R.

Solicitaties, uitsluitend schriftelijk, kunnen worden gericht aan de directie, Blaarthemseweg 40 te Veldhoven.

HOE GEEF IK MIJN ZAAK MEER BEKENDEHEID



DOORTE ADVERTEREN NATUURLIJK

't staat in de krant iedere dag weer

Parian Meubelen

NON-STOP VOORDEELAKTIE
Groot dralon bankstel

in diverse kleuren
van f 1300,- voor f 695,-
zeer fraai uitgevoerd

Hoekbankstellen (1-2-3 zits)
v.a. f 695,-

Massief eiken bankstellen
v.a. f 1095,-

Parian heeft 7 meubelshowrooms met een grootse sortering bankstellen, salontafels, kasten etc. tegen keiharde voordeelprijzen. 5 jaar garantie op binnenwerk en constructie. Servicedienst door geheel Nederland. Parian Meubelen - meer dan waar voor je geld.

HOENSBROEK, AKERSTRAAT 200
Openingstijden: iedere dag geopend van 10.00 tot 17.00 uur. 's Maandags gesloten.

Parian showrooms in Amsterdam, Badhoevedorp, Zetten (Gld.), Dieren, Elshout, Rijen.

Hamster-prijs



Gewatteerd, warm winterjack van polyester/katoen (65/35). Superieur afgewerkt met verborgen capuchon, zakken met rits, winddichte mouwen d.m.v. windvangers, sluit met rits en drukknop. In blauwgrijs en blue. Normale prijs 75,- nu t/m a.s. zaterdag

59,-



hollenkamp

Lunchroom-Café „t BRANDPUNT"

EMMAPLEIN 21, t.o. de kerk, HEERLEN, tel. 717072

Voor zo spoedig mogelijk gevraagd een

'n keurige kelner

in de leeftijd van plm. 18 tot 25 jaar, 5½-daagse werkweek en 's zondags en feestdagen vrij.

Zij, die betwamen in het vak zijn, of het vak graag willen leren en prettig willen werken, gelieven zich te melden bij J. Smeets op bovenstaand adres.

Geldleningen

voor bezitters van een eigen huis:
2e hypotheek

Netto in handen min 1% afsluit-provisie	Terugbetaling per maand (alles inbegrepen)		
	looptijd 180 mnd	looptijd 120 mnd	looptijd 60 mnd
f 5.000,-	f 63,50	f 75,-	f 114,-
f 10.000,-	f 126,50	f 149,50	f 228,-
f 25.000,-	f 316,50	f 373,50	f 569,-

Elk ander kapitaal (tussengelegen of hoger) is ook mogelijk. In de terugbetaling zijn alle kosten voor onderzoek, notaris, kadaster, rente en aflossing inbegrepen.

Bel of schrijf vandaag nog voor uitgebreide vrijblijvende inlichtingen.



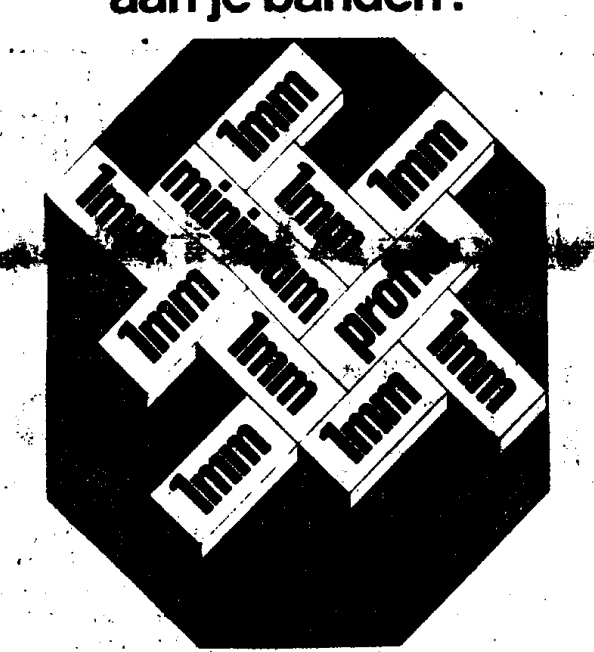
Financieringskantoor Moonen
Sarolestraat 42, Heerlen.
Tel. 045 - 71 08 06 / 71 06 98
Buiten kantooruren (alsmede op zaterdag en zondag), tevens 045 - 21 41 97.
Ook uw adres voor 1 hypotheek (rente 9¼%); gewone 2e hypotheek (rente ± 9%);

geld nodig?
PERSOONLIJKE LENING tot 120.000,- in 72 maanden

In handen	terugbetaling
f 1500,-	18 mnd f 98,08
f 2500,-	24 mnd f 127,08
f 4500,-	36 mnd f 160,30
f 5500,-	36 mnd f 193,79
f 7500,-	48 mnd f 208,31
f 10000,-	60 mnd f 232,62

Tevens het adres voor
2e HYPOTHEEK
• snel • direct • kontant geld
N.V. Financieringsbank
CHUFIMA
Huisberg, Uniostraat 4
04405-2170

er mankeert toch niets aan je banden?



profiel controle

Bandenspecialist KICKEN bv

Voerendaal, Valkenburgweg 41, tel. 04446-1700
Maastricht, Bernierweg 90, tel. 043-21515
Sittard, Bergerweg 58, tel. 04490-3688
Tegelen, Steijlstraat 11, tel. 077-33433/33449

wij zijn erkend bandenspecialist

Een ander japonnetje?



Vaker ook eens een andere bril! Breng eens wat extra jonge charme aan voor Uw ogen. Een paar brillen meer om te wisselen is plezieriger. Zeker bij vele japonnen toch één reservebril.

Jan Hermans optiek

Ziektenfondseleverancier
Steenweg 6 - Sittard - Tel. 04490-3982

Naar een nieuwe school op een nieuwe fiets of brommer van:

"GUCCO" Rijwiel- en Bromfietscentrum
MARKT - NIEUWENHAGEN x
Bij ons een uitgebreide sortering

Anita
STOFFENPALEIS
JULIANASTRAAT 39 - BRUNSSUM

CENTRUM VOOR MODE EN PRIJSBEWUSTE DAMES

U koopt bij ons de beste stoffen voor de laagste prijzen. Zojuist ontvangen: Nieuwstoffen, flanel, angora, orlon, satijn, ribfluweel enz. Honderden nieuwe kousen 125x150 cm. nu nog 10,-. Swan-O-Lux voering alleen bij ons 3,75. Groot assortiment kleinvak. Nu ook knippatronen. Geopend: dinsdags t.m. vrijdag van 9.00-12.00; 13.30-18.00 uur; Zaterdag 9.00-12.00 uur.

40% Brandstofbesparing MET VOORZETRAMEN

Trading Cy.
Vert. Ned.:
W. TILBURG
Luther Kijngstraat 7
Beek
tel. 04402-2895

BON VOOR VRIJHEID EN LICHT
• VOORZETRAMEN •
naam adres tel

RUILEN

Te ruil ETNA FORNUIS teg. Elektr. fornuis. Viel 79 Binglelade.
Te r. EENSSEZ. WONING te Kerkrade tegen een woning te Brunssum. Tel. 8088 Kerkrade.

HUIZEN

Te r. gevr. v. centralisatie WOONHUIZEN, bungalow, herenhuis en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bem. bur. in onr. goed. Ass.kant. Horstink Merkellbeekstraat 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijven te aanbieden aan A. J. H. Leenders, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutlaan 2, Weken-Heerlen, tel. 717297.

Te koop gevr. voor onze relaties in Heerlen en omgeving. BUNGALOWS, landhuizen en woningen, tot ca. f 300.000,-. OZIE b.v. onr. goed. Beekweg 87 Heerlen, tel. 045-712283.

Te k. gevr. leuke gezell. vrijuit of halfvrij. BUNGALOW of villa, straat 23 km v. Mstr. Br. o. no. 5173 L.D. Maastricht.

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN, herenhuis, bungalows en bouwterreinen. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1578.

BOUWTERREIN, best. voor 8 of meer woningen te koop gevr. Slooppanden komen event. ook in aanmerking. Br. onr. no. 1244 L.D. Heerlen.

Te k. v. part. 1 BUNGALOW met stoffering gel. in witte, verder mooi woonhuis met c.v. in Kerkrade. Bez. na tel. aspr. Aken 09-492417444.

Gezocht te slopen HUIZEN op grote terreinen in b.v. stink Brunssum. Bem. Bur. in Onr. Goed. Merkellbeekstr. 4, Brunssum, telef. 045-256161.

Young ambtenaar zoekt in KERKRADE middenstandswoning m. garage en tuin, liefst 4 slaapkamers. Prijs tot f 100.000,-. Br. no. 1768 L.D. Heerlen.

HEERLEN. Woonhuis met berging. Ind. o.a.: kelder, hal, toilet, woonk. ensuite 4.00x4.00 en 4.00x3.00, keuken 3.50x2.20, douche met v.w. en 2e toilet, terras en tuin, achterom bereikbaar: te verd. 3 slpk.; 2e verd.: 2 slpk. en zolder Aanv. dir. Vraagprijs f 59.000,-. Stenestra B.V., Tempeplein 25-26 Heerlen, tel. 045-712265.

KERKRADE-WEST. Degaalijk zandpand m. c.v., op-rit, tuin en bouwterrein, geheel vrijstaand. Totale opp. 511 m². Ind. o.a.: wink. kantoorruimte circa 70 m², werkplaats, div. kelders; te verd.: woonk. met open haard, bet. keuken m. moderne aanredicomb., 3 slaapk. bet. douche met v.w., bet. toilet, zolder. Geschikt voor kantoor, winkel, showroom etc. Aanv. vrijwel direct. Prijs f 128.000,-. Stenestra B.V., Tempeplein 25-26, Heerlen, tel. 045-712265.

HOENSBROEK. Burg. Horstmanstraat, halfvrij. woonhuis met a.v. berging, tuin, op rustige ligging, nabij centrum, ind. kelder, grote keuken, woonk. bad, 5 slaapk. Direct te aanv. Koopprijs f 75.000,-. Makelaardij Peters B.V. Geleen 04494-48191-48188.

BRUNSSUM. Te huur in centrum kantoor-unit, direct te aanvaarden. Alleen stink Brunssum. Bem. Bur. in Onr. Goed. Merkellbeekstr. 4, Brunssum, telef. 045-256161.

HEERLEN te k. aan tussengelegen groot tussengelegen herenhuis. Vrprijs f 150.000,- k.k. Horstink Brunssum Bem. Bur. in Onr. Goed. Merkellbeekstr. 4 Brunssum tel. 045-256161.

Te k. WOONHUIS leuke ligging bewoond, bijv. v.w. benz. motor, water, slang. Bouwmachines A. Damoiseaux Heerlen-De Beitel 108 045-411880. Toon-aangevend in Z.-L. voor woning-, beton-, wegen-, bouwmachines!

Wandtegel v.a. 10 ct. per stuk. V.S.-Bouwmarkt, in de Cramer 7, Heerlen, tel. 045-718008.

BOUWVAK

Wij verkopen en verhuren alle BOUWMACHINES, o.a. betonmolens - bouwlijnen - breek- + boorhamers - trillenaalder + balen + motoren - tegelknijpmachines, schragen - stampels - alle lucht- + elektr. gereedschap steen-, kruiwagens, iastraf's, kelder-, bouw-, riool- persen, triplaten - walsen - stampers. Dieselcompressoren - vrachtwagens, elektr. + benz. motoren, water-slang. Bouwmachines A. Damoiseaux Heerlen-De Beitel 108 045-411880. Toon-aangevend in Z.-L. voor woning-, beton-, wegen-, bouwmachines!

Wandtegel v.a. 10 ct. per stuk. V.S.-Bouwmarkt, in de Cramer 7, Heerlen, tel. 045-718008.

Te k. BOUWIER 1½ jr. Tel. 04742-1877 Postweg 5, Odilshagen.

Te k. KONIJNEN Vlas reuzen halfwaas. 2de Trebeekstr. 181 Trebeek. Ontlepen BOUWIER reu ¾ jr. roepmaas land tegen beloning te bezorgen. Boast. Bora.

Te k. bastaard Duitse HEDER f 25,- Dr. Philipsstr. H'troek.

D. HEDER reu 19 m. bouwterf 11 mnd. herder teef 14 mnd. afge-herd 17 mnd. Vooztr. Nieuwenhagen.

Dierpark Heiderust f 25,- te koop aan DIELS, 0.2 Engelse buur, 1.0 chow-chow, 2.1 reu spaniel, 3.4 hondje, 4.0 jonge Duitse herder, 5.0 jonge Duitse herder.

Te k. langh. TEKKEK mnd. oud m. kamp. Kennel Paheerstr. 40 H'troek. Gediplomeerd KONINK KAPPER, G. Hooftman, Biekerheiderstr. 40, Kerkrade. Tel. 5401.

Te k. jonge Duitse DOGEN zwart met afl. en gen. baset artelen, puppy ontworpen en gefixt, alle met prima sta boom. Kennel van G. Grentant, J. Janssen, G. inde 117, Iiteren, 04401-1197.



Immer mehr Männer entschließen sich für Wehmeyer

Wo und Wann können Sie günstiger kaufen?

...die große Herrenabteilung in Aachen und Düren

...laufend Sonderangebote

Corduroy JASSEN Sportieve trench-stijl, kleur: zwart en naturel

DM 198,-

Zeet moderne KOSTUUMS Flanel-wit-streep kleur: marineblauw en grijs

DM 198,-

Zeet moderne HEREN-PANTALONS First class, uni en met patroon

DM 39,90

Heren OVERHEMDEN Origineel „Jaques Andre“ verschillende dessins, slimline

DM 15,-

Spezialgrößen

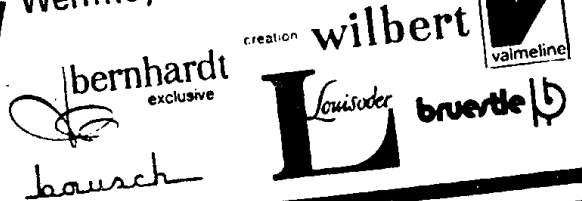
BLAZERPAKKEN Exclusieve afwerking, beste pasvorm, kleuren grijs, groen, zwart, maten tot 58-29-57-106

DM 279,-

Heren-PANTALONS Primeur-class, Trevira/scheerwol „gentelman“-uitvoering maten tot 58-29-57

DM 69,90

Wehmeyer führt Qualitätsmarken:

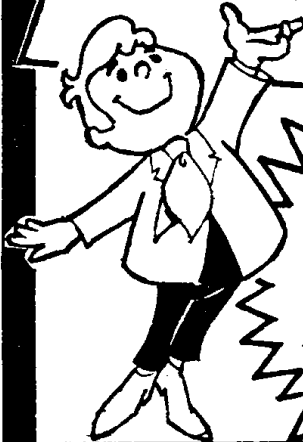


wehmeyer

IN MODE IMMER EINE WELLENLANGE VORAUSS

Aachen & Düren Adalbertstraße Kölnstraße

Alstublieft: kwaliteit, scherpe prijs, thuisgebracht!



FRIESCHE VLAG GOUDBAND KOFFIEMELK

1/2 LITER VAN 162 VOOR

139

LEEUWEZEGEL

MARGARINE 2PAKJES VAN 132 VOOR

115

LONDON

TONIC

119

LITERFLES NU

BETUWE HUISHOUD CONFITURE

159

AARDBEIEN VAN 185 VOOR

BLUE BAND

HALVARINE

98

500 GRAM VAN 131 VOOR

HERO

ERWTENSOEP

198

1/1 BLIK VAN 245 VOOR

VAN DELFT

KLEUTERTAAI

135

500 GR. VAN 145 VOOR

Prijswijzigingen voorbehouden

SRV zuivelservice

GIESEN Meubelen

Annastraat 46-48, Geleen, tel. 04494-45149

Grote keuze

- * Slaapkamers, eethoeken
- * Huiskamers, dralon bankstellen
- * Klassieke bankstellen
- * Massief eiken kasten
- * Zwaar eiken bankstellen

Uw oude meubels kunt u inruilen. Betaling in overleg: 6. 12. 18. 24 en 36 maanden.

WIJ VERKOPEN en VERHUREN ALLE BOUWMACHINES

o.a. betonmolens, bouwlichten, breek- en hoorhamers, trilnaalden, balken, motoren, tegelknip- en zaagmachines, schragen, stempels, alle lucht- en elektrische gereedschap, steen- en kruiwagens, lastraf's, kelder-, bouw-, riool-, perspompen, trilplaten, walsen, stampers, dieselcompressoren, vorkheftrucks, electro- en benzinemotoren, waterslangen.

Bouwmachines
A. DAMOISEAUX b.v.
De Beitel 108, Heerlen
tel. 045-411930

Toonaangevend voor Zuid-Limburg in woning - beton - wegenbouwmachines



TELEFONISTES

vinden hun draai wel in 'n Keserbaan.

Voorals u ervaring hebt met centrales met 5 of meer lijnen, hebben we heel wat banen te bieden.

Begin eens met Keser te bellen. Of (nog beter) kom eens langs. U bent altijd welkom.



KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP
Stationstraat 35 Maastricht - Tel. 043-181511
Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel. 045-713120
Arnhem - Den Bosch - Breda - Eindhoven
Heerlen - Helmond - Maastricht
Nijmegen - Oss - Tilburg
Utrecht - Venlo

GELDENINGEN

Langlopende leningen voor iedereen die in bezit is van eigen huis, aflossing t.m. 120 termijnen, indien u niet in bezit bent van eigen huis verstreken wij P.L. t.m. 60 maanden.

o.v. netto	in handen	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	120 mnd
1.500,-	77,-	57,-	57,-	57,-	57,-	83,-
2.000,-	104,-	76,-	76,-	76,-	76,-	99,-
3.500,-	178,-	129,-	129,-	129,-	129,-	122,-
4.500,-	226,-	163,-	163,-	163,-	163,-	137,-
5.500,-	274,-	197,-	197,-	197,-	197,-	152,-
6.500,-	322,-	231,-	231,-	231,-	231,-	167,-
8.000,-	395,-	283,-	283,-	283,-	283,-	192,-
9.000,-	443,-	317,-	317,-	317,-	317,-	216,-
12.500,-	600,-	437,-	437,-	437,-	437,-	295,-
15.000,-	120 mnd	224,47	22.500,-	120 mnd	329,76	
17.500,-	120 mnd	259,56	25.000,-	120 mnd	364,85	
20.000,-	120 mnd	294,66	30.000,-	120 mnd	435,05	

Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen Bij aankoop van nieuwe auto verstrekken wij leningen zonder aanbetaling.

Aan rijks-, prov.- of gemeenteambtenaren verstrekken wij P.L. t.m. 40.000,-.

Bij een e.t. aanvraag brengen wij u geen kosten vooraf of achteraf in rekening, ook geen taxatiekosten of afsluitprovisie, dit bevestigen wij u zwart op wit.

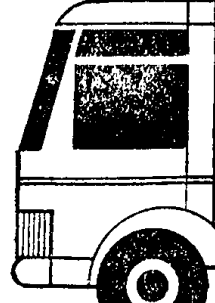
Indien u elders een lening aanvraagt is het raadzaam om ook zo'n bevestiging te vragen.

Assurantiën H. M. Geurts B.V.
Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek
tel. 045-211668

Gebit gebroken

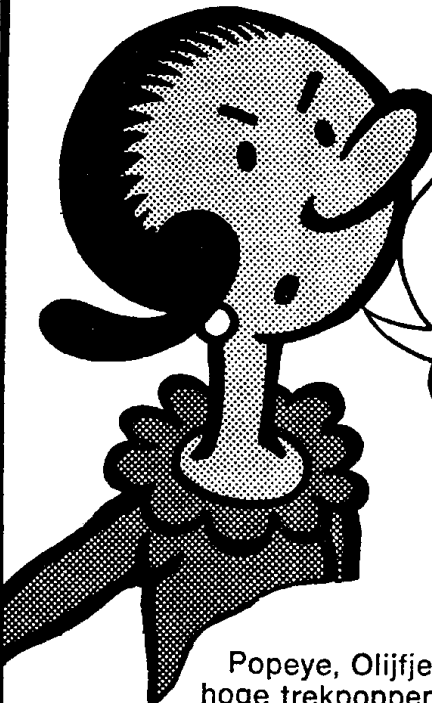
Klaar terwijl U wacht. Geopend van 9-18 uur. zaterdag van 9-13 uur.

Borsboom
Frans Erenslaan 53
SCHAESBERG
tel. 045-315921



FIAT UNO bedrijfswagens DE VALK BV
Valkenburg, Broekhem 4-6.

Wilt u meer informatie, maak dan een afspraak met de heer O.J. Timmers.
tel. 04406-13141. Na 18 uur: afdeling verkoop 04450-1480



Spaar mij als trekkop bij Halvamel

Popeye, Olijffe en Brutus als ca. 70 cm hoge trekkoppen verkrijgbaar bij Halvamel. Voor vier Popeye-zegels en 9,50 krijgt u ze alledrie thuis. Kijk op het etiket van Halvamel.

FRIESCHE VLAG halvamel



0.33
1.48
1.76
0.79
0.88
1.58

... ..	3.90
... ..	2.88
... ..	2.66
... ..	2.19
... ..	1.28
... ..	3.50
... ..	6.30
... ..	4.95
... ..	2.75
... ..	1.28
... ..	1.18
... ..	0.88
... ..	0.79

1. The first 1000	1.55
2. The next 1000	1.75
3. The next 1000	0.88
4. The next 1000	0.22

... ..	0.29
... ..	0.45
... ..	0.39
... ..	0.62
... ..	0.69
... ..	0.73
... ..	1.75
... ..	0.69
... ..	1.15
... ..	0.88
... ..	1.18
... ..	0.83
... ..	0.83
... ..	1.39
... ..	0.93
... ..	1.13
... ..	1.43
... ..	1.95

[illegible]

.....	2.25
.....	0.59
.....	1.18
.....	1.45
.....	0.79
.....	0.69
.....	2.25
.....	1.65

[illegible]

100% 100% 100%	1.18
100% 100% 100%	0.98
100% 100% 100%	1.98
100% 100% 100%	1.25
100% 100% 100%	1.45
100% 100% 100%	2.35
100% 100% 100%	0.69
100% 100% 100%	1.45
100% 100% 100%	1.55
100% 100% 100%	1.25
100% 100% 100%	1.55
100% 100% 100%	1.98
100% 100% 100%	0.98
100% 100% 100%	0.79
100% 100% 100%	2.45

[illegible]

Arbeitsstunden	pro BHK	1.3
Materialkosten	pro BHK	1.3
Stromkosten	pro BHK	1.2
Wasserbezug	pro BHK	1.7

Wolfskinder 0.7 m. 179	2.9
Mondriaan 0.7 m. 179	6.9
Nagelsma 0.7 m. 179	4.9
Stank 0.7 m. 179	4.2
Tandaraan 0.7 m. 179	6.2
Wolfskinder 0.7 m. 179	5.9
Wolfskinder 0.7 m. 179	7.5
Wolfskinder 0.7 m. 179	1.5
Wolfskinder 0.7 m. 179	2.6
Wolfskinder 0.7 m. 179	2.4
Wolfskinder 0.7 m. 179	3.2
Wolfskinder 0.7 m. 179	2.7
Wolfskinder 0.7 m. 179	2.7
Wolfskinder 0.7 m. 179	2.4
Wolfskinder 0.7 m. 179	2.3
Wolfskinder 0.7 m. 179	5.7
Wolfskinder 0.7 m. 179	2.2
Wolfskinder 0.7 m. 179	1.9
Wolfskinder 0.7 m. 179	1.9
Wolfskinder 0.7 m. 179	3.9

Europese eekhoor	1.0
Lijp	0.8
Randox	0.9
Indux	1.0
Overige blauw- en diverse soorten	0.7

100% 100% 100% 100% 100% 100%	1.99
100% 100% 100% 100% 100% 100%	0.59
100% 100% 100% 100% 100% 100%	1.55
100% 100% 100% 100% 100% 100%	0.79

Salmon filet Voordeelszak circa 1650 gr	3,95
Roze vaastruugjes 850 g	1,98
Liefde Vilt 420 gr. voor de hond	0,88
Liefde Vilt 420 gr. voor de kat	0,88
Roze vaastruugjes 270 gr.	1,18
Liefde kalmend 850 gr.	2,65
Omhaal - movies V: blik 640 gr.	1,85
Geslacht zwes vis V: blik 420 gr.	0,98

zwaar bleekstijgensoep 4 borden	1,48
zwaar vleessoep 4 borden	0,98
zwaar groentesoep 4 borden	0,98
zwaar tomaat groentesoep 4 borden	1,18
zwaar aardappelensoep 4 borden	1,12
zwaar geitingssoep 4 borden	1,28
fraagje kip/groentesoep pakje	0,39
fraagje tomaat pakje	0,49
Gaaij soep, dw. smaken pakje	0,43

Chocolate 100 sticks	6.45
Mentos 8 pack	0.95
Smarties 3 pack	0.75
Spekko 10 sticks 100g	0.85
Frutella 3 pack	3.75
Originals English 300 gr. Basket	1.85
Enrochs Kacitjes Dubbelmint 350 gr.	1.85
Maple Leaf Bisc. 1 pack	0.75
Miny Mixy Way 350 gr.	1.95
Nuts 5 pack	1.05
Koekjerepen 8 st.	0.75
Bros. repen 5 pack 100g	1.35
Duchesse bonbons 200 gr.	1.85
Kersenbonbons 150 gr.	1.45
Gumbonen 200 gr.	1.45
Bonbons Repent 400 gr.	3.95
After Eight	2.75
Calif. Sun maid roziinen zak. a 14 do.	1.45

Café Noir	0.79
Rastogne	1.26
Pankywafels	0.98
Rombollet krakelingen ca. 150 gr.	0.98
Kortekoekejes ca. 150 gr.	0.88
Prince Fourré vanille 300 gr.	0.98
Borxepoeljes 150 gr.	0.88
Pandees 5 stuks	0.71
Pins cake 150 gr.	1.36
Speculaas ca. 400 gr.	0.98
Hotelcake 550 gr.	1.85
Onop prince 7 stuks	1.45
Tomatoezen 6 stuks	2.45

Tuc Familiepak	0.65
Havst Snack cups	1.02
Zoute pinda's 250 gr.	0.98
Pinda's in dop 300 gr.	1.06
Kroepoek grote vaat ca. 200 gr.	1.08
Mabbit cocktail	1.18
Zoute stengels 250 gr.	0.98
Frietsticks potet./paprika 100 gr.	0.59
Potato paprika chips ca. 120 gr.	0.59
Druys knabbelnootjes spec. 185 gr.	1.49
Milkie kaas 80 gr.	0.49

Toiletpapier 4 rol rose	1.08
Toiletpapier 4 rol orps	0.98
Tissue toiletpapier Dorex 4 rol	1.75
Keukenrol 2 pack Scott	1.88
Sula lagers 30 stuks	3.25
Lagers 30 stuks Billies	3.95
Neta zelfhechtend verband 30 st.	1.55
Mimo slipvast 20x	2.35
O.E. normaal/speciaal	1.75
Tissue zakdoek 6 pack	0.79

1000 l. koffer 3 kilo	6,25
Zandzakel koffer 1,98 kilo	6,25
Damp koffer 2,10 kilo	6,25
Ariel 2,10 kilo	6,25
Omo 2 kilo	5,95
Racion baal 2 kilo	3,95
Dreft koffer 1100 gr.	4,45
Biotex groen 550 gr.	2,45
Biotex blauw koffer 2,20 kilo	8,95
Robijn wasverzachter 1 1/2 liter	2,15
Wasverzachter 2 liter	1,85
Zachte zeep kuipje 500 gr.	0,88
Jav bleekmiddel 1tr.	0,63
Spiritus liter	1,55
Dubro 600 cc. afwas	1,28
Afwas liter	0,69
Dreft vloeibaar 450 gr.	1,93
Jif vloeibaar 450 gr.	1,28
Om allesreijner gezinsfles	2,75
Casa allesreijner 1tr.	0,98
Toiletfris spuitbus 200 gr.	1,48
Ajax schuurpoeder	0,49
Brillo zeepsponsjes 10 st	1,75
Wafeldoek	0,33
Afwasborstel 2 stuks	0,98
Aluminiumfolie 25 meter	2,95

Serengenzeeep 3 pack	1.25
Lux toiletzeep 3 pack	1.65
Fa toiletzeep 2 pack	1.25
Camay badzeep 2 pack	1.65
Sunsilk hairspray 400 gr. bus	2.95
Ascona hairspray 18 oz.	1.98
Palmolive shampoo	1.85
Odorex 190 gr. deodorant spray	3.75
Odorex 150 gr. antitranspiratiespray	2.75
Nivea crème 150 cc.	1.78
Atrix Handcrème 125 ml.	1.75
Ultra brite tandpasta reuzetube 120 gr.	1.65
Prodent tandpasta 3 tubes x 72 gr.	2.65
Macleans tandpasta grote tube	1.45
Signal fluor tandpasta 125 gr	1.65
Pleister 1 meter	0.69

Miny panty 36-44, 2 kleuren	0,98
Panty 46-52	1,75
Komo huisvuilzakken 20 st.	2,55
Albrecht Lucifers pak	0,39
Lunchzakjes, plastic 100 st.	0,98
Pedaalemmersets 20 st.	0,80

Goede wijn behoeft geen krans. Mak, het gas-gaspedaal
prijs. Kijk maar bij Abraham. Een vliegende assortiment
kwaliteitswijn van goede huize. Voor de laagst mogelijke
prijs. Want ook de wijnen, koepel Abraham, goed
voor duizenden wijnvrienden. Profiteer van de Sluis
leedsheid. De feestmaand de beste wijn.

<u>Riva Candé Montana</u> (garantiezeep) 0,7 liter	2,95
<u>Montana</u> , 2 liter (orkruik)	6,35
wijzen uit het Soanese binnenland, dat 15% van de	
<u>Riva Rubio</u> medium dry, een na fienteze oganik	
eigen import sherry, met garandeert op 0,7 liter	4,25
<u>Riva Rubio</u> fino sherry, eveneens eigen import sherry	
voor de liefhebbers van minnerdooze sherry 0,7 liter	4,95
<u>Sanderran</u> sherry, half zoet maar niet tot als meer	
de wat drogere kant op, 0,7 liter	6,25
<u>Vruchtenvermouth</u> , per liter fles	1,95
<u>Cinzano</u> rood of wit, de bekende Italiaanse aperitif	
met het kruidige karakter, droogt en krakerig, is	
aromatische apenplanten zijn toegevoegd, ook gansaan	
schander, iris, vanille, tijp en vele anderen	
2 flessen van 0,7 liter gebundeld	7,50

Mosseblumchen, een wat barselende wijn, enigzins liefdevol van smaak, 0,7 liter	1,90
Liefdraumlich, Rijnwijn met een wat milder karakter dan de moesel, ook iets zoetiger, 0,7 liter	2,45
Winger Schoppen, liter frisse, gemakkelijk drinkbare tafelwijn, ook bierlike	2,25
Chort gele klee, een 0,7 liter fles	2,15
Gavotte, liter iets zoete landwijn, bierlike	2,45

Rosé d'Anjou, de Loirewijn met watergraaf, een fronde fruitige wijn. Deze wijn is overigens vrij vol bij elke gelegen- te te drinken, per 0,7 liter fles	2,35
Gavotte Rosé, een liter fles rosé wijn	2,45

<u>Beaujolais</u> , de fruitige wijn met het speelse karakter, een prettige rode wijn jong en gemakkelijk drinkbaar 0,7 liter	3,25
<u>Côtes du Rhône</u> , een ietwat krachtige, vurige wijn met een fraaie rode kleur en een goede geur, 0,7 liter	2,75

Dessertwijn (op kamertemperatuur serveren)	
Port , een persoonlijk idee met stijl, wat tang en een zoete smaak. Probeer het samen eens bij horen. 5,7 liter	5,95
Marsala alla Mandorla , Italiaanse wijn met een rijke, volle twaalfachtige smaak. Alle Mandorla is met amandelen. 0,7 liter	3,75

Wist u dat u als rege-
le wijnen van de
maat bij de kass
gewoon door kant
druken?

Albrecht wens
smakelijk eten en
gezeilig wijngenot



NIERSPRINKSTRAAT 4 A
Kerkrade

Schaaſchlikeaus fles 870 gr.	2,9
Frikandelensaus 870 gr.	2,9
Gouda's Glorie sausaus 250 gr. kuipje	1,6
Tomatenketchup 340 gr.	0,9
Hot ketchup 340 gr. Heinz	1,4
Gouda's Glorie sausaus 0,75 ltr.	1,3
Duyvis slanksaus 0,5 ltr.	1,4
Emmer fritessaus 0,75 ltr	1,4
Mayonaise grote pot 620 gr.	2,7
Tube mayonaise 180 gr.	0,7
Mosterd 180 gr. biologis	0,8
Mosterd biologis 210 gr.	0,9
Uitjes v.z. zeer fijn 1/2 pot	0,9
Uitjes v.z. 1/2 pot	1,0
Augurken 1 pot	1,3
Augurken fijn 1/2 pot	1,3
Piccantini 1 pot	0,7
Natuurazijn 1 ltr.	0,5

Nootmuskaat	0.8
Witte peper 50 gr.	0.7
Kandul-Paardv 50 gr.	0.9
Vaniljesuik 50 gr.	0.9

Asperges 100 gr. blik	0,7
Asperges 1/2 pot. extra, stategie	0,6
Asperges 250 gr. blik	1,4
Sparziedonen 1 blik	0,8
Sparziedonen 1/2 blik	0,9
Chinese sparziedonen 1/2 blik	0,9
Peperwitten zeer fijn 1/2 blik	0,9
Peperwitten extra fijn 1/2 blik	0,7
Chicodijners 1 blik	0,7
Schmied 1/2 blik	0,8
Wortelen fijn sterblik	0,9
Rode kool 1/2 pot	0,6
Bitter bonen 1 blik verpakt	0,8
Eendooner fijn 1/2 pot	1,4
Bitter wortelen 1 blik middel. fijn	0,3
Witte bonen in tomatensaus 1 blik	1,1
Witte bonen/sparziedonen 1/2 pot	1,6
Gemengde groenten 1 blik	0,7
Rode bieten 1/2 blik	0,6
Chicodijners 1 blik	0,9
Zuurkool 500 gr. zak	0,4
Quartier bonen 500 gr.	0,9
Peperwitten 500 gr.	0,7
Asperges 1 blik	2,5

Opz. za snakkokrijst 400 gr. pak	0.85
Streufriet kilo	0.98
Diepvogkonde rijst kilo	1.45
Muhmaams baafje ca. 4.5 kilo rijst	7.95
Mie 500 gr.	1.08
Marmelade 500 gr.	0.79
Macaroni 500 gr.	0.79
Peuteneel 500 gr.	3.59
Overennot 500 gr.	0.59
eterna 1.200 gr.	0.88
Peutzone 400 gr.	0.49
Paneermee 160 gr.	0.45
Aardappelpuree Maag	0.98
Smakkeke groot pak	1.85
Brinta	1.08
Goldpack instant pudding div. smaken	0.25
Fas puddingsaus div. smaken	0.88
Rozijnen 200 gr.	0.49
Tuin butter 200 gr.	0.98



Milieu

Men kan het nog zo goed bedoelen. Als een vriendelijke milieustrategie in de wet, stuit men toch op de onverwachte tegengestelde werking. Een inwoners van Geleen hield aan het opknappen van zijn tuin heel wat afjaar over. Daarbij was behalve de gewone plantenresten, ook tuinaarde. De „tuinman“ bedacht zich niet lang en bracht die tuinaarde in zijn auto naar Beek. Hij wist dat in die plaats een kuil was in een weg die best met wat grond kon worden opgevuld. De kuil is een geliefde stortplaats en het was dus ook niet verwonderlijk dat de Geleendenaar, op heterdaad betrapt, door een Beekse agent werd „genoteerd“. Het lukte hem niet die agent van zijn goede milieubedoelingen te overtuigen. Ook de kantonrechter in Sittard wilde de man niet geloven. „Ik ga toch geen afval naar Beek brengen als de container voor mijn deur staat“, verveerde hij zich nog. Tevergeefs.

Stunt

De Grevensbichtenaar Jan Muurmans uit de Beneluxlaan zal — als alles meezit — in het volgende televisieprogramma „Toi, Toi, Toi met Ted“ gaan stunt. Jan Muurmans zal in het onderdeel „Wat anderen niet kunnen“ een bijzonder lelijke stunt uitvoeren. Met hoofd en benen balanceren op de leuning van een stoel. Menige lelijke stunt zal tijdens zijn optreden te zien zijn. De Grevenbichtenaar, die bekend is als het nog niet. Want morgen komt een deskundige van de NCRV de hele act eerst eens persoonlijk bekijken. Als die er stil van wordt, dan gaat de hele familie Muurmans de volgende week naar De Meerpaul in Dronten waar de televisieopnamen zullen worden gemaakt voor het programma van Ted de Braak.

Verklede kip

Evenals elke gemeente die zichzelf een beetje respecteert, heeft ook Sittard een restaurant dat kan bogen op een respectabele reputatie. Welnu, zelden enkele leden van de Stichting Overleg van Limburgse Ziektenfondsen, bij gelegenheid van de presentatie van onze regionalisatieplannen gaan we daar een hapje eten. Zo gezegd, zo gedaan. Alle disgenoten wilden best het hazy-boutje wel eens proberen, dat door de ober met zoveel bravoure was aanbevolen. Waterdandend vielen de OZL'ers aan op het wildbraad. Plots echter merkte een der tafelenoten op dat hij geen hazybout, maar een kippebout at. Snel verscheen de ober ter plekke om deze „misplaatse“ beschuldiging te weerleggen. De kippebout bleek echter na onderzoek in de keuken inderdaad geen hazybout. Per ongeluk was het stuk vlees in de ketel vol hazy-bouilles terecht gekomen. Wie dus voortaan in Sittard kip wil eten, moet gewoon haast bestellen of een verklede kip.

Schoumburg

De stadsschouwburg in Sittard mag zich verheugen in een toenemende belangstelling voor de programma's. De cijfers van dit en het vorig seizoen bewijzen dat overduidelijk. Natuurlijk zijn er ook voorstellingen die bij de inwoners van de Westelijke Mijnstreek minder aanslaan. Dat is het geval wat betreft het cabaret. Directeur Fons Bruins van de schouwburg heeft ijverig speurend al ontkend wat daar de oorzaak van is. De grote Nederlandse cabarettiers hebben hun programma's nauwelijks gewijzigd en zonder nieuwe liedjes en teksten vult men de schouwburg natuurlijk minder. Een bericht hierover in onze krant van gisteren heeft ten onrechte de danig dalende belangstelling voor toneel en cabaret benadrukt. De opvallende stijging van de vele overige abonnementen is daarbij onvoldoende bemoedigend. Dat neemt niet weg dat de groeiende belangstelling er wel degelijk is. De schouwburg is er blij om.

Commissie bestudeert mogelijkheden en opzet Gezondheidscentrum Sittard is in zicht

SITTARD — Het gemeentebestuur van Sittard hoopt dat in de loop van 1976 in de stad een volledig gezondheidscentrum kan gaan functioneren. Dat gezondheids-

centrum zal worden opgebouwd in samenwerking met de vier huisartsen, die op 1 september in Sittard zijn gestart met een groepspraktijk.

Geldstraf van 250 gulden

Brokkenmaker reed onder invloed en in verroeste auto

SITTARD — 'Om deze zaak hangt een waas van alcohol', zei dinsdag officier van justitie mr. Marquart-Scholtz over het ongeluk dat G.G. uit Munstergeleen met een geheel verrotte auto bij Wintraak heeft veroorzaakt. G. blijft echter volhouden dat hij volledig nuchter

achter het stuur heeft gezeten. Ook toen kantonrechter mr. H. Engelen hem voorwerpt dat G. die dag zo'n twintig glazen bier had gedronken. Bovendien had de man uit Munstergeleen ook een pil tegen astma geslikt. Volgens de aanwijzing op de verpakking kon dat de rijvaardigheid beïnvloeden.

2500 gulden boete voor gooien met zoutzuur

Van onze verslaggever

MAASTRICHT — Op 8 mei van dit jaar smeet Maria P. in een Sittards flatgebouw een flesje met zoutzuur naar haar buurman J. van S. om 'de man van de deur te houden'. Bij verstek vorderde officier van justitie mr. J. Franssen bij de Maastrichtse rechtbank dinsdag tegen haar daarvoor een boete van 2500 gulden. De vrouw is inmiddels verhuisd naar het Duitse Linnich en kwam — ook na lang wachten van de rechtbank — niet opdagen. In de woning van de 38-jarige Maria P. waren de dag voor het incident vernielingen aangericht.

De vrouw verdacht iedereen in de buurt van dat vandalisme en zag ook een aanval in haar buurman. De man kon de inhoud van de fles grotendeels ontwijken en liep alleen wat verbrandingen op. Uit de rapporten van de reclasering concludeerde de officier van justitie: „Die zien we in Nederland nooit meer terug“. De rechtbank zal over veertien dagen oordelen.

Bovenleidingen hingen in de weg

BEEK-STEIN — De bovenleidingen van de spoorwegovergang aan de Stationsweg in Beek zijn in de nacht van maandag op dinsdag voor korte tijd helemaal weggenomen omdat de transportfirma Big Lift uit Beek vier rookgaskanalen van de Demy uit Geleen via Beek naar Stein moest brengen.

De gevaarten van ongeveer 7 bij 6 meter gingen op weg naar de nieuwe PLEM-centrale in Maasbracht. De elektriciteit kon pas om 20 over 2, na het passeren van de laatste posttrein, worden uitgeschakeld. In Beek moesten ook stoplichten 'ge-licht' worden.

Fietsendiefstal dupeert gezin

Van onze verslaggever

SITTARD — In één klap zijn Sittardenaar V. en zijn twee dochters hun fietsen kwijtgeraakt toen ze aan het winkelen waren in het centrum van de stad. De vader en zijn twee dochters hadden hun rijwiel geparkeerd aan de Parklaan-Voorstraat. Toen het trio naar huis wilde rijden bleken de drie damesfietsen met een gezamenlijke waarde van 600 gulden verdwenen te zijn.

Voor zijn woning aan de Eisenhowerstraat in het Limbrichterveld in Sittard hebben onbekenden uit de personenauto van K. veertig liter benzine overgeheveld. In de Hendrik van Veldekestraat is de brommer gestolen van Sittardenaar W. De politie stelt een onderzoek in.

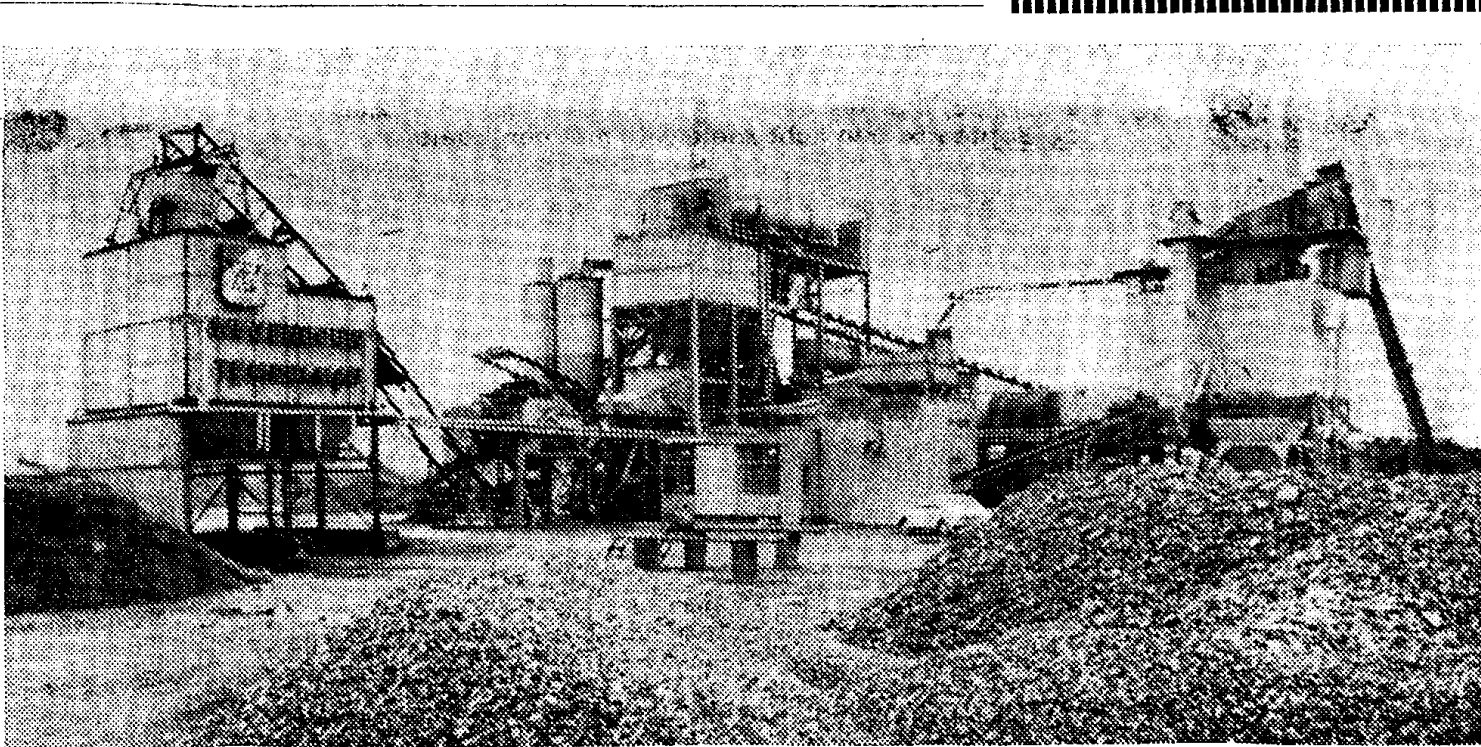
Er is nu een speciale voorbereidingscommissie „Gezondheidscentrum Sittard“ die bestudeert op welke wijze het gezondheidscentrum opgezet moet worden. In die commissie hebben zitting dr. Pallandt (voorzitter van het Groene Kruis Limburg), mr. Th. Paulus (van het CZF), de heer Netels (van de stichting Maatschappelijke dienstverlening Swentibold), huisarts J. Osse en wethouder J. Simons en secretaris K. Hendriks namens de gemeentelijke Sittard.

Werkgroep

In het gezondheidscentrum zullen huisartsen gaan samenwerken met maatschappelijke werkers en wijkverpleegkundigen. Nadat de Gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek, de afdeling Sittard van het Groene Kruis en de stichting Maatschappelijke dienstverlening hebben laten weten geen bezwaar te hebben tegen een gezondheidscentrum in Sittard is de voorbereidingscommissie opgericht. Een functionele werkgroep, samengesteld uit de toekomstige medewerkers aan een dergelijk centrum moet nog geïnstalleerd worden.

(ADVERTENTIE)

PIANO LAVEN
Dr. Poelsstr. 18 Heerlen
Speciaal adres voor uw PIANO
Tevens een groot assortiment VLEUGELS
Let op ons nieuwe adres



Omzet Tempelman daalde met 8 milj. gulden Wegenbouwbedrijf ziet toekomst niet meer

door André Sonnevill

GELEEN — De omzet van wegenbouw Tempelman in Geleen is van 18 miljoen gulden in 1974 gedaald tot 10 miljoen gulden in dit jaar. „Als de omzetvermindering het volgende jaar zo doorzet vrees ik dat we eind 1976 aan het eind van ons latijn zijn“, zegt directeur Teun Tempelman van het Geleense bedrijf somber. Hij is zelf een beetje onder de indruk van het ontslag dat hij nu aan veertig van honderd werknemers heeft moeten aanpakken. Eigenlijk had dat al eerder moeten gebeuren. Door spreiding

van werk hebben we de mensen nog wat langer aan het werk kunnen houden“, legt de directeur uit.

Oprachten

Tempelman in Geleen werkt al 56 jaar in Limburg. Teun Tempelman is de aov-leefstijd al lang gepasseerd maar blijft zich nog inspannen voor het behoud van de onderneming. Met zijn medewerkers loopt hij stad en land af om werk te krijgen. Tientallen brieven zijn er naar de gemeentebesturen in de provincie gegaan en bijna alle gemeenten zijn ook nog eens persoonlijk bezocht. „Voorraad maken is er voor ons bedrijf niet bij. We kunnen pas aan de slag als er een opdracht is. We pakken alle mogelijke werk nu aan.



Mevrouw P. Neilen uit Geleen schenkt de gelukkige krantenbezorgster haar fiets.

Geleense mevrouw schonk fiets

Krantenbezorgster in de wolken

GELEEN STEIN — De 75-jarige krantenbezorgster mevrouw Scharnigg uit Stein kan weer fietsend haar werk doen. Zichtbaar verrast ontving ze gisteren bij een „nieuwe“ oude-damesfiets van mevrouw P. Neilen uit de Lienaarstraat in Geleen. De 66-jarige mevrouw Neilen besloot nadat ze in het Limburgs Dagblad over de diefstal van de fiets van mevrouw Scharnigg had gelezen, haar zorgvuldig bewaarde eerste meisjesfiets uit de kelder te halen en aan de bejaarde krantenbezorgster te schenken. „Kinderen in mijn buurt hebben me altijd gesmeekt of ik de fiets aan hen wilde geven. Ik heb de fiets laten staan omdat ik dacht er ooit nog eens iemand een plezier mee te kunnen doen“, zei mevrouw Neilen dinsdag. Mevrouw Scharnigg brengt al 26 jaar trouw elke morgen de krant rond in Stein. De laatste dagen moest ze dat werk lopen doen, omdat de fiets van de krantenbezorgster tot haar grote verdriet was gestolen. Ze is dolgelukkig met de oude-damesfiets uit Geleen, vooral omdat mevrouw Scharnigg zich niet op een moderne damesfiets in het verkeer durft te begeven. „Met deze fiets kan ik zelfs weer naar Geleen fietsen“, zei de 75-jarige dinsdag lachend.

Vakbonden wisten niets over ontslag

Van onze verslaggever

GELEEN/SITTARD — Zowel met de Nederlandse Katholieke Bond voor de Bouw- en Houtnijverheid, districtskantoor in Sittard als met de vakvereniging „Het Zwarte Corps“ voor machinisten en werkplaatspersoneel van asfaltcentrales was dinsdag nog geen overleg gepleegd door Tempelman b.v. in Geleen over het aangezegde ontslag van een veertigtal werknemers.

Districtsbestuurder Wil van Rijswijk van de Bouw en Houtbond van het NKV in Sittard verbaasde zich dinsdag over het intern aangekondigde ontslag. „Het komt als een donderslag bij heldere hemel, dat ontslag. Als de zaken bij Tempelman werkelijk zo slecht gaan dat er op termijn ontslagen moeten vallen, hadden we toch wel signalen vanuit het bedrijf gekregen. Het zal duidelijk zijn, dat niet accoord wordt gegaan met het ontslag, als er geen voldoende onderhandelingen vooraf gevoerd zijn. We wachten op de uitnodiging, en zitten klaar met onze eisen“, aldus districtsbestuurder Wil van Rijswijk.

Het Zwarte Corps in Amsterdam is door leden uit Geleen op de hoogte gebracht van op handen zijnde ontslagen. Secretaris H. Verheijen van Het Zwarte Corps in Amsterdam had dinsdag ondanks intensieve pogingen om tot telefonisch overleg met het Geleense bedrijf te raken, geen duidelijk beeld kunnen krijgen hoeveel leden van de vakvereniging op termijn op straat zullen worden gezet. „In geen geval gaan wij voetstoots accoord. Daar zijn wij een strijdvaardige, actieve en onafhankelijke vakvereniging voor“, aldus die secretaris.

Salaris

Liquiditeitsproblemen heeft het bedrijf nog niet. Er moet de laatste jaren wel geld bij. „Ik ben bereid dat volgend jaar ook weer te doen. Het gaat me aan het hart na zoveel jaren een bedrijf als het ware te zien doodbloeden“, zegt de directeur Tempelman. Hij heeft zijn eigen salaris aanzienlijk verlaagd en de stafleden van de onderneming zien af van salarisverhogingen. Verschillende werken zijn onder de prijs aangenomen om aan het werk te kunnen blijven. Machines en mankracht zijn ook al verhuurd aan bedrijven in het westen van het land waar nog wel werk voor hen is. „We hebben het wel zien aankomen“, zegt Teun Tempelman verslagen. Het aangezegde ontslag treft de werknemers die het kortst bij het bedrijf in dienst zijn. Het gaat om personeel van de buitendienst en van de administratie.

Sigaretendiefstal uit opslagloods

Van onze verslaggever

SITTARD — Uit een opslagloods van expeditiebedrijf Stormvogels op het industrieterrein in Sittard hebben inbrekers 1090 pakjes sigaretten gestolen. De partij sigaretten was bestemd voor Afent. De dozen sigaretten waren apart gezet voor verzending. Toen personeel de sigaretten wilde inladen bleek de hele partij verdwenen te zijn.

Er zijn geen sporen van braak gevonden. Evenmin is kunnen worden nagegaan hoe de partij ongedeelde sigaretten is afgevoerd. De politie van Sittard zet het onderzoek nog voort.

Drankenhandelaar ernstig gedupeerd Voor 30.000 gulden aan geld en sieraden gestolen

Van onze verslaggevers

SITTARD — Uit een woning aan de Rijksweg-Zuid in Sittard is voor 30.000 gulden aan geld en goederen gestolen. De dieven hebben de afwezigheid van de bewoners benut om de woning binnen te dringen. Bij het zoeken naar buit hebben de inluipers in alle vertrekken van de woning een grote ravage aangericht. Drankenhandelaar M. Gerrits en

zijn vrouw gingen maandagavond met enkele buurtgenoten naar een bruiloftsfeest. De dieven hebben daar blijkbaar weet van gehad en met ongeduld dat vertrek afgewacht. Mevrouw Gerrits is voor dat vertrek drie keer door onbekenden opgebeld. Toen de familie even na middernacht weer thuiskwam ontdekten ze meteen de ravage. Uit een nachtkastje op de slaapkamer was een cassette met sieraden voor een

waarde van 13.000 gulden verdwenen. Uit een andere kast is een geldkist met ongeveer 12.000 gulden geroofd. Bovendien hebben de dieven een filmcamera en -projector meegenomen. Het bedrag aan geld had de heer Gerrits voor zijn handel in de loop van maandag bij een bank gehaald. De dieven zijn het huis binnengedrongen door een geïmproviseerde deur van de bijkeuken aan de achterzijde van het pand.

EXPOSITIE

SITTARD

Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid”
Elisabeth van Barstraat - ingang
Eerste Hulp

Tentoonstelling van etsen van René Glaser - en tekeningen en ijzersculptures van Bernard Siebelt. Dagelijks te bezichtigen ook zaterdag en zondag.

Galerie Michel
Steenweg - parkeerplaats t.o. schouwburg

Tentoonstelling van houten beelden - enkele gepolychromeerd - van de Maastrichtse kunstenaar Sjeff Kreutzer. Dagelijks geopend, ook zaterdag en zondag, van 14.00-18.00 uur.

ELSLOO

Streekmuseum

vaste expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 15 tot 17 uur en zondags van 16 tot 19 uur. Buiten openingsuren ook bezoek mogelijk na afspraak met conservator. Tel. 04402-3880.

ECHT

Streekmuseum

Vaste expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid en heemkundige vondsten. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur. Collectief bezoek na aanvraag aan conservator. Tel. 04754-1247.

Carnavalsmuseum

Tentoonstelling van carnavalsattributen. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 14 tot 17 uur. Buiten openingsuren ook bezoek mogelijk na aanvraag aan conservator. Telef. 04754-1777.

ST. ODILIËNBERG

Streekmuseum

Vaste expositie geopend maandag tot en met vrijdag van 10.00 uur tot 16.30 uur. Zaterdag en zondag van 10.00 tot 19.00 uur.

Hoeve „de Waert”

Permanente expositie van merklappen. Verkoop van volkskunstnijverheidshandwerken.

ELL

Atelier „de Fuus”

Hoogerstraat 19

Permanente tentoonstelling van werken van Jean Adams. Aanvragen voor bezichtiging tel. 04955-476.

HEERLEN

Caumermolen

Schilderijen, gouaches en pentekeningen van Joseph Kerff, tot en met 9 november dinsdags t.m. zondags van 14-20 uur.

SCHAESBERG

Gemeenschapshuis D'r Sjeet

Wandkleden van Nel de Haas. dag. van 10-17 uur, t.m. 9 nov.

MAASTRICHT

Bonnefontenmuseum

Schilderijen van Pierre Kemp, t.m. 16 november.
Collectie Limburgs Kunstbezit bij gelegenheid van 25-jarig bestaan.

Stadsschouwburg C.C.

Foto's van David Hamilton, dag. van 10-16 uur.

Galerie Agora

Landschapsveranderingen, foto's, schilderijen en gouaches Jos Niën, t.m. 6 nov.

BIOSCOOP

HEERLEN

Royal: De non en haar duivel, dag. 14.15, 16.45 en 20.45 uur, 18 jaar.

Rivoli: Three the hard way, dag. 14.00, 16.30 en 20.30 uur, 18 jr.
Passage: Schülmädchenreport, deel 7, dag. 14.00, 15.45, 17.30, 19.15 en 21.00 uur, 18 jaar.

H5: Pipi zet de boel op stelten, za. zo. en wo. 13.30 uur.

De vier vuisten van de duivel, 2e week, dag. 14.00 en 20.30 uur, 14 jaar.

Mondo Cannibale, 5e week, dag. 13.45, 15.30, 17.15, 19.00 en 20.45 uur, 18 jaar.

De apenplaneet, deel I, dag. 15.00, 16.30, 19.30 en 21.30 uur, 14 jaar.
Dr. Zivago, 5e week, dag. 14.30 en 20.00 uur, 14 jaar.

De nachtportier, 4e week, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur, 18 jaar.

MAASTRICHT

Festival: Mandingo, dag. 14.30 en 20.30 uur, 18 jr.

Palace I: De erotische dromen van casanova, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur, 18 jr.

Palace II: De twee missionarissen 2e week, dag. 14.15, 16.15, 18.15 en 20.15 uur, a.l.

Studio: Emmanuelle, 5de week, dag. 15.00 en 21.00 uur, 18 jr.

Kuifje en de zonnetempel, jeugdvoorstelling, zo. en wo. 14.00 uur.

Mabi: Mc. Kenna's gold, dag. 14.00, 16.30 en 20.30 uur, 14 jr.

Midi: The Godfather II, 4e week, dag. 16.15 en 20.00 uur, 14 jr.

De hofnar, kindervoorstelling, wo. 13.45 uur.

„ONDERWIJSCOMMISSIE STELT NIETS VOOR”

Schoolbus blijft toch in Born en omgeving rijden

Van onze verslaggever

BORN — Wethouder Van Sloun van Born heeft het raadslid ir. J. van de Beukering verweten „zijn handen in onschuld te wassen” met betrekking tot de schoolbus die blijft rijden tussen Born, Buchten en verder naar Obbicht en Grevenbicht. Born zal dat verzoek mee financieren krachtens artikel 13 van de onderwijswet.

„Ik wens en serieuze motivering van Gedeputeerde Staten in Maastricht waarom ons eerder gedane voorstel is ingetrokken is gevallen. Doordat we tenslotte dat oude voorstel hebben ingetrokken is de hulp aan de ouders gered”, trachtte het raadslid zich in de ogen van de wethouder vrij te pleiten.

„Het is beter dat er over deze hele affaire maar gezegd wordt”, vindt de wethouder. Hij wijst het niet aan het raadslid (die voorzitter is van het schoolbestuur en verwijt over de gebrekkige vergoedingsregeling van de buskosten te verwerken heeft gekregen) dat de kwestie nu ten voordele van de

ouders is opgelost. „De onderwijscommissie, waar de vergoedingen helemaal niet besproken zijn, stelt niets voor. Het wordt tijd dat de leden iets anders gaan doen dan alleen maar presentiegeld opstrijken”, aldus de heer van Beukering op zijn beurt.

Beiers feest in verpleegkliniek „Invia” Sittard

Van onze verslaggever

SITTARD — Met een tweedaags feest gaan patiënten en medewerkers van de verpleegkliniek Invia in Sittard op 7 en 8 november het eerste lustrum van de kliniek herdenken. Dat feest zal gehouden worden in Beierse stijl.

Op vrijdag 7 november is er een eucharistieviering met medewerking van het kinderkoor van Lymbroek. In de middagen is er een maaltijd en daarna een Beierse kermis. Ook zaterdag is de kermis van 14 tot 19 uur toegankelijk voor alle belangstellenden. De opbrengst daarvan is bestemd voor een wintervakantie voor de bewoners van Invia.

Burgemeester betreurt
hoogbouw aan Oude Baan
BESTEMMINGSPLAN WEST 2
IN BORN GOEDGEKEURD

BORN — Na overloze discussies en haarkloverijen over de notulen is de raad van Born zonder veel opmerkingen accoord gegaan met de plannen voor de bebouwing in het bestemmingsplan „West 2”. De voorbereidingen daarvoor hebben ruim een jaar geduurd.

Plan West 2 voor Born ontwikkeld in samenwerking met het Roermondse makelaarskantoor Stienstra, voorziet in de spoedige uitgifte van 212 bouwrijpe kavels. In de sociale woningbouwsector zullen 84 huizen gebouwd gaan worden in dit nieuwe plan van Born. Er is ruimte uitgespaard voor vijf bungalows en voorts nog 45 woningen die met rijkspremie gebouwd zullen kunnen worden.

Burgemeester mr. J. Onland vindt de opzet van het plan verantwoord. Hij vindt het echter wel jammer dat er toch nog enige hoogbouw aan de Oude Baan in dit plan van Born gepland gaat worden, vlakbij woningen in patiënbouwwaard voor een vijftal kavels zijn gereserveerd. „Het totale beeld zal door die hoogbouw verstoord worden, omdat die ook al niet voor permanente bewoning is geschikt”, aldus de burgemeester tijdens de beraadslagingen. De hoogbouw in Plan West 2 is nodig om dat plan exploitabel en economisch haalbaar te maken.

Lampiontocht en
St. Maartensvuur
in wijk Baandert

SITTARD — De wijkraad Baandert in Sittard houdt op 11 november (St. Maarten) weer „n grote lampiontocht voor de jeugd van de Baandert. Alle kinderen kunnen aan deze tocht deelnemen.

De kinderen kunnen hun lampion zelf maken van suikerbieten of voederbieten. De tocht start om half zeven 's avonds vanaf het gemeenschapshuis in de Frans Erenstraat en trekt dan door de Jozef Hoenstraat, Willem Goossensstraat, Vrangendaal, Louis Delruellestraat, Frans Erenstraat, Hemelsley, Guillaume Franquinetstraat en de Fons Otterdissenstraat. Het St. Maartensvuur wordt ontstoken op het pad naast de vroegere speeltuin.

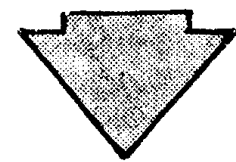


● Popformatie „Bonnie St. Claire en Unit Gloria”.

CULTUUR IN DE REGIO • CULTUUR IN DE REGIO

„Privé voor twee”
luchtig en elegant

● Vrijdag zijn Pleuni Touw en Jeroen Krabbé in „Privé voor twee” in de Sittardse schouwburg te zien.



Ten naaste bij een jaar of vijftienveertig wordt Noël Cowards successtuk „Privé voor twee” (Private lives) al regelmatig in de hele beschaaft wereld gespeeld en men kan het zijn ouderdom nog niet aanhoren of -zien; na die 45 jaar heeft het aan populariteit nog niets ingeboet en men mag het als één van de elegantste en vrolijkste blijspelen beschouwen, die het toneelrepertoire kent. Zeer terecht heeft men Cowards stuk vergeleken met bruisende champagne. Pleuni Touw en Jeroen Krabbé zal men komende vrijdag (7 november 20.15 uur) in de hoofdrollen van dit stuk, waaraan voorts nog Edda Barrens, Hein Boels en Suzie Brooks medewerken, kunnen bewonderen in een voorstelling, die in de Sittardse stadsschouwburg als vrije productie wordt gegeven.

Het stuk neemt zijn aanvang op het balkon van een luxe-hotel aan de Franse zuidkust, waar de charmante en zachtmoedige Elyot Chase juist is aangekomen om met zijn tweede vrouw hun wittebroodsweken door te brengen. Ze heet Sybil, speelt voortreffelijk piano, voelt zich erg gelukkig maar is toch wel een beetje nieuwsgierig naar wat Elyot in zijn eerste huwelijk beleefde met zijn toenmalige eega Amanda. Deze duikt plotseling in de aangrenzende kamer op om daar — eveneens — haar tweede huwelijksreis door te brengen; en daarbij kan het niet uitblijven dat Elyot en Amanda elkaar weer ontmoeten en er binnen vijf minuten rotsvast van overtuigd zijn dat ze elkaar nog steeds liefhebben en niet buiten stilletjes vandoor gaan. De verdere ontwikkeling van deze intrige bewaren we voor de toeschouwer.

Zien is
niet geloven

Donderdag (6 nov.) draait in de schouwburg de verbluffende show van de Indiase magier Sorcar jr. die in het kader van een



cultureel uitwisselingsprogramma als ambassadeur van zijn land de wereld rond reist.

Dermate verbluffend is zijn show, waarin hij o.m. een eigen versie van het eeuwoude thema „het doorgezaagd weesmeisje” presenteert, dat men zelfs weigert te geloven wat men met eigen ogen gezien heeft en dat alles voert Sorcar zonder hulpmiddelen als spiegels, kisten of gordijnen uit op een doodgewone tafel. Sorcar stamt uit een eeuwenoud geslacht van magiers, die hun kunst en tradities van vader op zoon overleverden als een mengeling van mystiek en wetenschap; zijn verbazingwekkende trucs denkt hij uit in een eigen atelier, waar hij zelfs zijn totale programma's monteert; op zijn huidige tournee door Europa neemt Sorcar maar zo'n 40 ton bagage mee, requisieten waarmee hij zijn toeschouwers steeds weer overrompelt. Bovendien heeft Sorcar — zoals hij zegt — „X-Ray eyes”: hij kan overal doorheen kijken, bestuurt geblinddoekt een auto in het drukke verkeer en epareert zijn publiek ook nog als rekenwonder, die binnen enkele seconden de moeilijkste problemen oplost...

Natascha
Emanuels

„Een vrouw is ook maar een mens” heet het programma waarmee Natascha Emanuels zaterdagavond (8 nov.) in de stadsschouwburg optreedt: waarin zij haar eigen visie geeft op de huidige samenleving, waarin haars inziens de vrouw een centrale plaats behoort in te nemen en de hiermee verband houdende thema's die in haar show aan de orde komen, worden persiflerend en satirisch gezien en behandeld.

Het acterend vrouwenteam bestaat uit Natascha Emanuels, Mies de Heer, Cisca Beaudoux, Maev van der Steen, Cilly Dattell — de teksten schreef Ingrid van Delft, Marjolijn Heijermans, Ed Leeflang en Marijke Morley — de muzikale leiding heeft Edgar Sarmago (piano en gitaar) en de regie berust bij Paul Melton.

Sef de Bakker

„BONNIE ST. CLAIRE
AND UNIT GLORIA”
NAAR EINIGHAUSEN

EINIGHAUSEN — Zondag (8 november) zal de popformatie „Bonnie St. Claire and Unit Gloria” de jeugd van Einighausen overstelpen met hun meestampers. De groep treedt in het kader van de kermisactiviteiten in Einighausen op in het jongerencentrum Carna.

De zaal gaat om half acht open en om half negen zullen de eerste rock-klanken door Einighausen klinken. Bonnie St. Claire (25) en de drie man sterke UnitGloria hebben onder de produktie van Peter Kom-van-dat-dak-af Koelewijn al een vijftal hits op naam staan en St. Claire geniet onder meer in Duitsland, Engeland en Japan grote bekendheid.

KLEIN JOURNAAL

redactie
theo pasing
tel. 045 - 718100

PAROCHIE

NAAR HERKENBOSCH

SITTARD — Het kerkelijk zangkoor van Stadbroek Onder leiding van de heer Guus Wolffs zal op zaterdag 8 november in de parochiekerk van Herkenbosch een eucharistieviering opduisteren.

MOOIE OPBRENGST

SITTARD — De collecte op wereldmissiedag in de Sint Jozefkerk te Stadbroek bedroeg ruim 600 gulden. Een prachtig resultaat als men be-

ALGEMEEN

JAARVERGADERING
SITTARD — De jaarvergadering van de tennisclub Elektron van Philips Sittard heeft op vrijdag 7 november plaats. Aan de orde komt onder meer bestuursverkiezing en bespreking van de plannen voor het komende seizoen.

WIJKRAAD

SITTARD — De eerstvolgende vergadering van de wijkraad van Stad-

denkt dat het 10x zoveel was als het plaatsengeld.

broek heeft plaats op woensdag 12 november om 20 uur in het Don Bosco Huis. Deze vergadering is tevens toegankelijk voor belangstellenden.

NIERSTICHTING

STEIN — In Stein werd gul geofferd voor de huis-aan-huis collecte voor de Nierstichting Nederland. De opbrengst was ruim f 3182.

LEDENVERGADERING

STEIN — De Limburgse Organisatie Gehandicapten houdt maandag 10 november om 18.30 uur een algemene ledenvergadering in het gemeenschapshuis te Nieuwdoorp.

SPEL

KIENEN

BORN: vandaag om 20 uur in het gemeenschapshuis door de LVB.

ONTSPANNING

DANSAVOND

STEIN — Kermisavond, 9 november, houdt de bejaardenvereniging Stein weer een grote dansavond in de fanfarezaal aan de Kelderstraat. Voor deze avond, die om 20 uur

begint, wordt de muziek verzorgd door „The Risto's” en is de entree f 2.

JONGEREN

THE KNACK

ELSLOO — De bekende popgroep The Knack zal vrijdag 7 november optreden in het jongerencentrum Utopia in Elsloo. The Knack is vooral bekend uit de musical „Baby call me...”. De avond begint om half negen.

REGIO

vandaag

Tentoonstelling
„Vogelvrienden”

SITTARD — Op zaterdag 8 en zondag 9 november van 10.00 tot 20.00 uur houdt de volièrevereniging „Vogelvrienden 1” te Sittard haar jaarlijkse onderlinge vogeltentoonstelling, tevens clubkampioenschap in zaal Ober Bayern voorstad Sittard. Meer dan 350 vogels van diverse soorten zijn hier tentoongesteld, waaronder ruim 70 Engelse kanarie uit eigen kweek. Deze laatste categorie vertegenwoordigt reeds een waarde van meer dan f. 4000.-

Nieuwe organist
in Jozefkerk

STADBROEK — De naar Amsterdam verlokken organist F. Wolffs van de Jozefkerk in Stadbroek-Sittard zal worden opgevolgd door Marcel Savelkoul uit Grevenbicht. De heer Savelkoul studeert aan het Maastrichtse conservatorium. Zijn werk voor de Jozefkerkchie draagt nog een voorlopig karakter.

Nieuwe „tophit”
carnavalsseizoen

SITTARD — Acht nieuwe Sittardse carnavalschlagers liggen op beoordeling te wachten. Het publiek d. op 15 november in de Sittardse stadsschouwburg te gast bij de Marotte zal beslissen welke van de acht de „tophit” voor het nieuwe seizoen van de Sittardse carnavalsvloed zal worden. The Hunneken zal ze die avond voorzien met begeleiding van het orkest van Ja Theoden. Aan de opening van de seizoen door de Sittardse Marotte werken ook Ton Jorna (buittereener), Suzanne Wieriks (piano), d drie Naaze, het Marotte trio en d Marottekapel mee.

G. Wolffs 25
jaar dirigent

STADBROEK — Guus Wolffs is 25 jaar dirigent. De laatste acht jaar leidt hij het gemengd koor van stadbroek. Daarvoor was hij onder andere dirigent van kerkkoren in Levenbroek en Ophoven. Tijdens het Ceilliafeest op 22 november zal de zilveren dirigent gehuldigd worden. Op die dag zal het koor onder zijn leiding de eucharistieviering in de parochiekerk opduisteren.

Rowanafdeling
geïnstalleerd

STEIN — Zaterdag (8 november) wordt de Rowanafdeling van de vereniging Stein officieel geïnstalleerd. Na enkele jaren zonder officiële erkenningen te hebben meegedaan, gaat de groep van zaterdag als Rowanafdeling 114 door het verkennerleven. Het nummer is hetzelfde als de Rowans van vroeger uit Stein hadden. De plechtige installatie vindt plaats in het hoofdkwartier in het „gruiske” in de Steeg. Na de installatie, die wordt verricht door een medewerker van het Nederlandse hoofdkwartier, is er van half vier tot half vijf een receptie. Om acht uur vindt de presentatie plaats van het zomerkamp dat de Rowans in Konrrip Lotzmer (Frankrijk) hebben gehouden. Deze avond is bestemd voor de stafleden van scouting Stein en voor de ouders van de Rowans. Scouting Stein heeft tijdens de landelijke scouting-zwemwedstrijden Amersfoort enkele successen geboekt. Monique Thijssen versloeg op de rugslag veertig deelnemers en werd landskampioene. Marjolijn Meertens behaalde op de schoolslag een tweede plaats en Jos Carls werd vierde. De estafetteploeg van de gidsen werd na een spannende strijd vierde op de vrije slag.

Rode Kruis
Sittard jarig

SITTARD — Op zaterdag 22 november zal het zestigjarig jubileum van de opening van het nieuwe gebouw van het Rode Kruis van de afdeling Sittard en omstreken worden gevierd. Het nieuwe Rode Kruisgebouw staat aan de Voutersweg in Sittard. Voor de opening en viering van het jubileum wordt een programma met feestelijke bijeenkomsten samengesteld.

Gouden huwelijk
in Spaubeek

SPAUBEK — Vrijdag (7 november) viert het echtpaar Th. Lenssen Habets uit Spaubeek het gouden huwelijksfeest. De heer en mevrouw Lenssen wonen sinds 1928 in de Beatrixlaan. Vijftig jaar geleden traden zij in het huwelijk in de Dionysiuskerk in Schinnen waar zij geboren zijn. Het feest begint om drie uur met een mis in de Laurentiuskerk in Spaubeek. Van half vier tot acht uur kan men hen bij de gouden bruidspaar feliciteren in de Elldorado. De heer en mevrouw Lenssen hebben acht kinderen en 29 kleinkinderen.

Honderddertig mensen in hotels Promenade en Oda

Surinamers in afwachting van Nuth naar Valkenburg

NUTH-VALKENBURG — Tussen het gemeentebestuur van Valkenburg en het ministerie van CRM is overeengekomen, dat al op korte termijn tachtig tot honderddertig Surinamers in Valkenburg gehuisvest zullen worden, in afwachting van het gereedkomen van Huize Maria in Nuth. In Valkenburg is daarvoor thans Hotel Promenade aan de Grotestraat beschikbaar; dit hotel is eigendom van de heer H. Jansen die ook Huize Maria in Nuth exploiteert. Ook hotel Oda in de Wilhelminastraat te Valkenburg is beschikbaar. Wethouder Frijns van Valkenburg bevestigde gisteren, dat er in deze zin afspraken zijn gemaakt met het Centraal Bureau Uitvoering Huisvesting Rijksgenoten.

Dit bureau zit volgens zijn woordvoerder, de heer van Tielraden, te springen om ruimte voor Surinamers. Wat Nuth betreft, zei hij gister: „Ik denk, dat 22 december de allerlaatste datum is die deze gemeente kan verzinnen om de eerste vergunningen af te geven. Ik

betreft de houding van dit gemeentebestuur zeer.” Intussen is de verbouwing van Huize Maria in Nuth zo goed als voltooid; er wordt de laatste hand gelegd aan schilderwerk en afwerking. Ook is men begonnen met een grote schoonmaakbeurt. Het beheerdersechtpaar, de heer en mevrouw van Montfoort, zal er nog deze week zijn intrek nemen.

Overeenkomst

Volgens de heer van Tielraden bestaat er tussen het ministerie van

CRM en de exploitant van Huize Maria momenteel niet meer dan een mondelinge overeenkomst, die op 1 november is ingegaan. Geruchten als zou de exploitant vanaf die datum al f 2200,— per dag ontvangen (f 22,— per persoon bij 100 toegezede personen) kan hij niet bevestigen. „Een andere zaak is, dat we naderhand moeten bezien hoe de exploitant schadeloos gesteld wordt voor het uitsel van de komst van de rijksgenoten”, zegt hij. De heer H. Jansen is momenteel met

vakantie in Spanje. Zijn broer in Valkenburg, die momenteel de zaken — ook wat betreft de twee hotels — voor hem waarneemt, onthoudt zich van commentaar op dit punt.



• Theo Berkers sprokkelt zelf het hout van de oven.



• Bakcapaciteit: 16 vla's en 18 broden...

Schinveld kreeg er een monumentje bij

Theo Berkers herbouwde bakoven uit 1772

door Wiel Lankes

SCHINVELD — De 51-jarige Schinveldse kleermaker Theo Berkers, een verwoed verzamelaar van functionele antiek, is sinds kort in het bezit gekomen van een bakoven uit het jaar 1772. Een gelukkig toeval is hem hierbij behulpzaam geweest. Tijdens een bezoek aan het Duitse dorpje Wehr zag Theo Berkers dat er een boerderij werd afgebroken waarbij ook een bakoven stond die bestemd was voor de sloop.

„Ik dacht bij mezelf: dat mag niet gebeuren, het is te mooi om verloren te laten gaan, dit gebouw moet naar Schinveld. Ik ben toen naar de eigenaar gestapt en heb gevraagd of ik de oven mocht hebben. Tot mijn grote geluk had de eigenaar hietegen geen bezwaar”, zegt Theo Berkers. De nieuwe eigenaar van de tweehonderd jaar oude bakoven is toen met behulp van H. Rademakers, J. van Hooren en Sef van der Zanden begonnen met de afbraak van de bakoven. Dat was geen gemakkelijk karwei, want de slopers moesten steen voor steen afbreken en afbikkelen. Balk voor balk moest, om beschadigingen te voorkomen, voorzichtig verwijderd

worden. De afbraak is zo prachtig gelukt dat nu ergens in de Schinveldse bossen een 200 jaren oude bakoven staat te pronken.

„Wij hebben bij de opbouw alleen maar enkele nieuwe houten verbindingen moeten aanbrengen en voor het vlechtwerk van de muren voor het aanbrengen van de klei hebben wij takken gebruikt van wilgestruiken die hier in de bossen staan, de rest van de oven dateert uit het jaar 1772”, zegt een trotse Theo Berkers. „Wij hebben er ook al in gebakken en hij voldoet geweldig, ook al waren de eerste broden een beetje zwart uitgevallen. Vroeger werd de hitte van de oven gemeten door middel van een korenaar; als deze in de oven niet verbrandde was de oven gereed voor de bak. Wij moeten het nu op het gevoel doen want door het aanbrengen van een thermostaat gaat de ouderheid verloren”, zegt de nieuwe eigenaar. De heer Berkers vertelt ook dat hij de oven, die 16 vla's kan bevatten en 16 tot 18 broden, heeft meegenomen omdat hij alles verzamelt wat oud is en nog functioneel gemaakt kan worden. Hij gaat de oven nu gebruiken voor het bakken van wit- en zwartbrood voor eigen gebruik en maakt zelf het deeg. In de naaste toekomst gaat hij ook zelf de grondstoffen malen. Schinveld heeft er een monumentje bij gekregen.

Verkoopster zonder schuld Onderzoek naar brand in Vaals

MAASTRICHT — Ruim 150.000 gulden bedroeg de schade aan interieur en kleding na een brand in het kledingmagazijn van Deuchamps en Drouven op 10 april in Vaals. Vooral het blussingswerk met poeder en water maakte van de aanwezige kostuums waardeloze voddens. Gisteren moest zich voor de rechtbank in Maastricht de 61-jarige verkoopster C. van S. van de zaak uit Vaals verantwoorden voor de eventuele schuld die hij droeg aan het ontstaan van de brand.

Ondanks de suggestie van de vrijwillige brandweer van Vaals dat de kledingstukken te dicht bij een hete luchtkachel hadden gestaan met alle gevolgen van dien, vond officier van justitie mr. J. Franssen toch te weinig aanknopingspunten voor een verwijt aan de verkoopster. Hij eiste dan ook vrijspraak. Waarschijnlijk achtte mr. Franssen de lezing dat een storing in de hete luchtkachel de oorzaak van de brand was geweest. De rekken met kostuums stonden volgens van S. al zeker tien jaar in de nabijheid van een goed afgeschermd kachel. Uitspraak over veertien dagen.

Magere buit voor inbrekers

Van onze verslaggever

SITTARD — Inbrekers hebben een bezoek gebracht aan garagebedrijf T. aan de Heerlenerweg in Sittard. Uit de kantoorruimte is een draagbare radio ontvreemd.

Verder hebben de indringers een hoeveelheid benzine overgeheveld uit een van de in de garage geperkeerde voertuigen. Er wordt een onderzoek ingesteld.

PROVINCIE vandaag

Vlaamse vrouwen voeren de pen

HASSELT — In het auditorium van het Begijnhof te Hasselt werd door de Provinciale Bibliotheek, onder auspiciën van het Ministerie van Cultuur, onlangs een gespreksavond georganiseerd onder de titel: Vlaamse vrouwen voeren de pen, een debat over de man-vrouw-relatie in het schrijverschap. Verschillende Vlaamse en Noord-Nederlandse vrouwelijke auteurs voerden het woord, evenals de mannelijke echtgenoten van schrijfsters en de vrouwelijke echtgenoten van schrijvers. Tot slot van de avond volgde de opening van een literaire tentoonstelling over leven en werk van Vlaamse en Nederlandse schrijfsters. De Belgische kant was het sterkst vertegenwoordigd. Van Nederlandse zijde namen deel: Conny Brink-Sluisman, Aimée van Tricht, Corrie Muntinga, Loek Kessels-Brand, Maria Joffroy en Mya Maas.

„Zon in de schoorsteen”

HEERLEN — Ook dit jaar weer organiseert „De Zonnebloem” een pakjesavond voor alle gezinnen ten behoeve van zieken, gehandicapten en hulpbehoevende bejaarden — onder het motto „Zon in de schoorsteen”. Wie in Limburg daarvoor een adres wil hebben, wordt verzocht aan „De Zonnebloem”, Herfstraat 8 in Heerlen, even een briefje met bijsluiting van een postzegel van 50 cent te schrijven. Na 15 november ontvangt men dan een adresformulier met alle gewenste inlichtingen. Het gaat, zo zegt „De Zonnebloem”, niet om dure cadeaus, maar om een leuk pakketje met een briefje of een rijmpje. Vorig jaar werden over heel Nederland 58.891 zieken op deze manier aan een leuke St.-Nicolaasverassing geholpen.

Eisen voor behoud GLTwee

HEERLEN — Het landelijk actiecomité „GLTwee moet blijven” heeft stelling genomen tegen de nota van minister Van Doorn over het Nederlandse vormingsstelsel. Het actiecomité heeft de volgende eisen geformuleerd: de onmiddellijke en volledige subsidie van GLTwee, geen ontslagen bij Prolog, GLTwee en Nieuwe Komedie en de uitbreiding van de strijkkultuur. Om deze eisen kracht bij te zetten is voor januari een grootscheepse demonstratiemanifestatie gepland.

Snelrecht voor tasjesrovers

MAASTRICHT — Twee jeugdige Kerkradenaren van 16 en 17 jaar hebben bij hun vooropleiding aan officier van Justitie mr. van Woesel bekend in totaal 7 vrouwen te hebben beroofd van hun tasjes: 6 in Kerkrade en 1 in Eysgelshoven. Op verzoek van de officier zijn zij ingesloten in het Huis van Bewaring te Maastricht en zullen zij maandag in snelrecht moeten verschijnen voor de kinderrechter.

Comité

„Stop jeugdwerkloosheid”

SITTARD — In Sittard is dezer dagen een actiecomité „Stop de jeugdwerkloosheid” opgericht. Het secretariaat ervan is gevestigd bij Harry Janssen, Vossekuil 397, tel. 045 nr 416147 te Heerlen. Het initiatief tot de oprichting is genomen door werklozencomités, plaatselijke afdelingen van het ANJV, scholierencomités en belangstellenden. Het comité wil zich richten tot werkende en werkloze jongeren, scholieren, onderwijszend personeel, schoolbesturen, vormingscentra, ouders en jeugdorganisaties. Eind januari wil het in Sittard een provinciale manifestatie houden.

Vier maanden cel voor juwelenkraak

MAASTRICHT — Wegens een inbraak bij de Limburgse Boek en Kunsthandel in Heerlen, waar hij op heterdaad betrapt werd met horloges en sieraden ter waarde van 40.000 gulden, is gisteren chauffeur J.E. (22) uit Schaesberg door de rechtbank in Maastricht veroordeeld tot 8 maanden gevangenisstraf waarvan vier voorwaardelijk. Gefist was tien maanden. De rechtbank kwam tot een mildere eis omdat E. toegestemd heeft in opname in een ontwenningssklinik. De man was verslaafd aan heroïne. Om zijn dagelijkse behoefte aan drugs te kunnen aanschaffen — kosten 150 gulden — was hij op het dievenpad gekomen.

Steunfraude van 40 mille

HEERLEN — De gemeente Heerlen heeft aangifte gedaan tegen een van haar inwoners die in ruim twee jaar tijd met steunfraude een bedrag van 40.000 gulden ten onrechte had verkregen. De man had valse gegevens verstrekt. De politie heeft de zaak in onderzoek.

Samenwerkende ziekenfondsen vergroten service

De ziekenfondsboode wordt voorlichter

SITTARD — De Limburgse ziekenfondsverzekerden zullen met ingang van 1 januari 1976 hun premies per giro kunnen voldoen. Vanaf die datum zullen de bodes van de samenwerkende ziekenfondsen ZZL, AZM, CZF, ANOZ en ZNL zich meer gaan toelagen op het verstrekken van voorlichting en begeleiding van de verzekerden. Dat is een gevolg van de nauwe samenwerking tussen de ziekenfondsen, die op 1 januari van start gaat. Het uiteindelijke doel van deze samenwerking is ook het ziekenfonds naar de verzekerde toe te brengen.

Een deel van de 400 personeelsleden dat bij de fondsen in de buitendienst werkzaam is zal daarvoor een speciale opleiding krijgen. De bodes gaan dan de verzekerden zoveel mogelijk voorlichting geven over de problematiek. „We denken zelfs aan een serviceverlening die zodanig is, dat de bejaarden en invaliden thuis voorlichting krijgen over het hoe en wat van de ziekenfondsverzekering”, legt voorzitter dr. P. Jaspers van de Stichting Overleg van Limburgse Ziekenfondsen uit.

5 regio's

Die serviceverlening wordt volgens het OZL mogelijk door de regionalisering. Vanaf 1 januari zullen de ziekenfondsen Limburg verdelen in 5 regio's, waar per regio slechts één van hen werkzaam zal zijn. In Noord-Limburg is dat het ZNL, in Midden-Limburg het CZF evenals in de Westelijke Mijnstreek. Het AZM zal zich gaan toelagen op de Oostelijke Mijnstreek en ZZL samen met ANOZ gaan hun diensten verle-

nen in Westelijk Zuid-Limburg.

„Een ander voordeel daarvan voor de verzekerde is dat het fonds, waarbij hij aangesloten is dicht bij hem komt. Het zal niet meer voorkomen dat iemand uit Mook naar Sittard moet gaan reizen omdat hij aangesloten is bij het CZF. Hij gaat gewoon naar het BAZ in Nijmegen, dat zijn belangen gaat behartigen”, aldus dr. Jaspers. Met deze nieuwe opzet krijgen de ziekenfondsen echter ook meer tijd om een rol te spelen in de gehele gezondheidsproblematiek. „We kunnen dan namens de verzekerden (800.000) in Limburg een woordje meespreken bij het overleg”, zegt de heer Jaspers.

Volgens het OZL zullen de ziekenfondsverzekerden voorlopig nog geen financiële vruchten plukken van de nauwe samenwerking. „Wat betreft de uitvoerende taak zal er misschien een daling van de kosten plaatsvinden. Aan de andere kant echter zullen die kosten ook kunnen stijgen door het aantrekken van medewerkers. Op de duur zal het wel zo zijn

dat de kosten genivelleerd kunnen worden tot het niveau wat nu bereikt is.” Het ligt namelijk in de bedoeling om in de toekomst deskundigen in dienst te stellen van het OZL. Die deskundigen zullen dan werkzaamheden gaan verrichten voor de ziekenfondsen in Limburg. „Gedacht wordt aan een materiaaldeskundige, die verzekerden begeleidt bij aanschaf van kunst- en hulpmiddelen. Ook denken we aan het in dienst nemen van een fysiotherapeut”, aldus J. Pieters van het ZZL.

Duizend gulden én schilderij voor Revalidatiecentrum

HOENSBROEK — Schilder Harry Lips uit Maastricht heeft op zijn manier blij gegeven van zijn sympathie voor het Revalidatiecentrum 'Hoensbroek' te Hoensbroek. Aansluitend aan de puzzelaktie, die het Limburgs Dagblad o.a. ook voor dit centrum organiseerde, stelde hij een van zijn schilderijen beschikbaar. Onder voorwaarde evenwel dat het werk — een fruitboomgaard in de Provence — een bedrag van f 1000 op zou brengen voor het Revalidatiecentrum.

Via de heer John Bisschops, die onlangs voor de gehandicapte kinderen de televisieuitzending 'Blaastest '75' organiseerde, kwam de directie van Foekert's Bouwbedrijven BV op de hoogte van het idee. Het schilderij werd hierna door deze firma niet al-

leen gekocht, doch tevens voor het Revalidatiecentrum beschikbaar gesteld. Algemeen directeur de heer H. J. Krumbach en mededirecteur de heer C.H. Daleboudt overhandigden gisteren — in het bijzijn van schilder Harry Lips en zijn echtgenote — een cheque met een bedrag van f 1.000,— en het schilderij aan Dr. C. W. de Ruijter (directeur van het Revalidatiecentrum) en de heer P. L. Voncken (voorzitter van de Stichting Revalidatiecentrum).



• Beraad van de ondernemingsraad van Delnoz in Maastricht. In het midden in zwarte trui actieleider Frans Renckens.

Bij uitblijven resultaten Personeel Delnoz: actieplan gereed

MAASTRICHT — Het 220 man tellende personeel van de Maastrichtse machinefabriek Delnoz B.V. heeft gistermiddag tijdens een algemene vergadering — beledigd voor het bespreken van de precarie toestand waarin dit bedrijf verkeert — met grote meerderheid besloten om binnen acht dagen tot actie over te gaan, indien met betrekking tot de werkgelegenheid geen tastbare positieve resultaten zijn verkregen. Welke deze acties zijn, kon gistermiddag nog niet worden gezegd. Tijdens de vergadering, die opgeroepen was door de ondernemingsraad en bijgewoond door 189 (van de 220) werknemers van de MMD, alsmede door leden van de vakverenigingen NKV, NVV en de Unie BHP, werd een voorstel om onmiddellijk het werk neer te leggen zonder de vak-

bonden daarin te kennen, verworpen. Er waren op dit punt 65 voorstemmers, 100 personeelsleden zeiden 'nee' en 3 onthielden zich van stemming. „Volgende week dinsdag, 11 november, zullen wij”, aldus de heer Frans Renckens namens de ondernemingsraad, „op dezelfde wijze als vanmiddag gebeurde, bij elkaar komen. Dan zullen de resultaten van de besprekingen die deze week op vele terreinen worden gehouden, aan alle mensen van de MMD worden voorgelegd. Aan de hand daarvan worden besluiten genomen. Er is nu geen zin in woord te zeggen van wat volgende week kan gebeuren. Dat hangt alleen maar af van de resultaten die deze week al dan niet geboekt worden met betrekking tot behoud van de werkgelegenheid”.



• De overdracht van het schilderij door Lips geschonken

(ADVERTENTIE)

Proef me:

Rider blijft vers. Dagenlang. Dankzij de dubbele omslag.



Rider smaakt prima. Pittig en toch zacht. Dankzij de uitgelezen melange.

Rider rolt fijn. Tot op de bodem. Dankzij de extra lange draad.

Rider is gewoon halfzwarte shag op z'n best.

In plaats van kaarten

Uw bloemen waren mach-
telijk. En of U dan per
telegraaf of persoonlijk to-
ons kwam, stuurde ge-
schenken of een brief, al-
s was ons reuze lief. De
dus van ons trouwen werd
enorm. Wilt U hierbij in
bescheiden vorm, van hart-
te gemeend onze dank ac-
cepteren, voor wat U deed
en wat wij zo waardeerden.

Celis Kool

Regina Kool- van Meegen

Heerlen, oktober 1975
Groen van Prinstererstr. 1

GEBOREN

William, zoon van Peter en José van Stiphout-Niesten,
Prinses Margrietlaan 16, Bunde.

VERLOVINGEN en HUWELIJKEN

Manon Gerardu en Pierre Janssen trouwen op zaterdag
3 nov. a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Petrus
en Paulus te Wolder Maastricht, Felix Bockenstraat 28.
Burg. Lespinassestraat 12. Adres van de dag: Café
Thaunissen, Tongerseweg 400, Maastricht. Receptie van
18.30 tot 20 uur. Toekomstig adres: Koningsplein 58 k,
Maastricht.

† Geropen door God is heden, na een langdu-
rige ziekte van ons heengegaan, voorzien van
de H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van
77 jaren, onze goede moeder, schoonmoeder, oma,
zuster, schoonzuster, tante en nicht:
mevrouw

Maria Ida Keybeck
echtgenote van wijlen
PETER LEONARD MANS

Gedenk haar in uw gebeden.

De diepbedroefde familie:
Geleen: **Jac. Mans**
Lucie Mans-Baggen
Geleen: **Tiny Joris-Mans**
Pierre Joris
Iety
Familie Keybeck
Familie Mans

Geleen, 3 november 1975
Valderonstraat 80

De plechtige Eucharistieviering zal gehouden wor-
den op vrijdag 7 november 1975 om 10.30 uur in de
Rectoriaatskerk van de H. Barbara te Linden-
neuv-Geele, waarna de begrafenis zal plaats
hebben op het R.K. Kerkhof aldaar.
Bijeenkomst en tevens gelegenheid tot condoleren
vanaf 10.15 uur in voornoemde kerk, alwaar don-
derdag om 19.00 uur een avondmis zal worden op-
gedragen voor haar zielertje. De overledene is
opgebaard in de rouwkapel van het Ziekenhuis
te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 17.30-19.00 u.

Enige en algemene kennisgeving

† In de vrede van Christus is heden van ons
heengegaan, na een langdurige ziekte, voor-
zien van de H. Sacramenten, in de leeftijd van
74 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader,
pleegvader, schoonvader, opa, broer, om en neef

Mathias Theodoor Neutgens
echtgenoot van
MARIA CATHARINA ALBERTZ

Sittard: **M. C. Neutgens-Albertz**
Sittard: **Th. E. Neutgens**
M. van der Wal-Neutgens
W. Wever-Castermans
en zijn dankbare kleinkinderen
Familie Neutgens
Familie Albertz

Sittard, 3 november 1975
Korenbloemstraat 16

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de be-
grafenis zal plaats hebben op vrijdag 7 novem-
ber a.s. om 10.00 uur in de kerk van de H. Gem-
te te Sanderbout-Sittard. Donderdagavond om
19.00 uur avondmis, mede tot intentie van de
dierbare overledene in voornoemde kerk.
Bijeenkomst in de kerk om 9.45 uur alwaar ge-
legenheid tot condoleren.
Bezoek rouwkapel Ziekenhuis Sittard dagelijks
van 17.30-19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

† Bedroefd om haar heengaan, dankbaar voor
haar werkzaam en voorbeeldig leven, geven
wij kennis, dat heden, voorzien van het H. Sacra-
ment der Zieken, in de leeftijd van 74 jaar van
ons is heengegaan, onze goede en zorgzame moe-
der en oma

Sophie Dijkstra
weduwe van
JOZEF SOJKA

Wij vragen een gebed voor haar zielertje.

De bedroefde familie:
G. Kazmierzak-Sojka
J. Kazmierzak
kinderen en kleinkinderen
Familie Dijkstra
Familie Sojka

Hoensbroek, 4 november 1975
Harmoniestraat 7
corr.-adres: Harmoniestraat 5

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op
vrijdag 7 november a.s. om 11 uur in de kerk
kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek, ge-
volgd door de begrafenis op de centrale begraaf-
plaats aan de Randweg, Bijeenkomst en gelegen-
heid tot condoleren om 10.45 uur in bovengenoem-
de kerk.
Donderdag om 19.15 uur bidden wij voor haar
zielerust in het oude kerkje aan de Markt.
De overledene is opgebaard in het Uitvaartcen-
trum Hoensbroek. Gelegenheid tot bezoek van
14-15 uur en van 19-20 uur.
Voor vervoer naar en van de begraafplaats is
gezorgd.

† Geheel onverwacht is van ons heengegaan
mijn dierbare man, vader en opa

H. J. H. Baghus

Wij hebben hem in alle stilte begraven en bij-
gezet in het familiegraf op het R.K. kerkhof te
Weert.

Mevrouw Baghus-Vossen
kinderen en kleinkinderen

Wij zullen hem nooit vergeten.

Voor de vele blijken van deelneming ondervon-
den bij de begrafenis van

die Heer

Wiel Rutten

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

Familie W. Rutten-Klaassen
en kinderen

Heerlerheide, Ir. Blankenvoortstraat 15

Voor de vele blijken van deelneming, ondervon-
den bij het overlijden en de begrafenis van mijn
echtgenote

Aaltje van der Spoel

zeg ik u, ook namens mijn kinderen en kleinkin-
deren mijn oprechte dank.

J. A. Waterham

Hoensbroek, november 1975
Hubertusstraat 7

Voor het door U betoonde medeleven bij het
overlijden van mijn goede echtgenoot en vader

Hubertus Matheüs Steijns

zeg ik U, ook namens mijn kinderen en kleinkin-
deren mijn oprechte dank.

Mevrouw F. Steijns-de Veth

Schaesberg, De Dormig 100

De plechtige zeswekdienst zal gehouden wor-
den op zaterdag 8 november a.s. om 19.00 uur
in de O.L. Vrouw van de Berg-Carmel te Leen-
hof.

Voor ons blijft hij onvergetelijk, hij is steeds in
onze gedachten, hem die wij zo lief hadden en
die vandaag een jaar geleden plotseling van ons
werd weggenomen, mijn goede man en onze zorg-
zame pappa

Jan Donners
echtgenoot van
JO DONNERS-JANSSEN

Pappa van Marie-Christine, Wim en Han, Josine.
Ter nagedachtenis aan Jan zal er vanavond om
19.00 uur een H. Mis worden opgedragen.

Zondag 9 november zullen we hem bijzonder ge-
denken tijdens de plechtige jaardienst die gehou-
den wordt om 11.00 uur in de parochiekerk van
Born. Wij vragen u deze met ons te willen bij-
wonen.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden
bij het overlijden en de begrafenis van mijn dier-
bare echtgenoot

Leonard Pelzer

betuig ik aan allen mijn oprechte dank.

Wed. M. J. Pelzer-Smits

Kerkraade-West, november 1975
Drievogelstraat 48

De plechtige zeswekdienst wordt gehouden op
zaterdag 8 november a.s. om 9.00 uur in de pa-
rochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide

OVERLEDEN

† **Anna Maria Cornelia van Eck**, in de leeftijd
van 77 jaar. De plechtige eucharistieviering
zal plaatshebben heden, woensdag 5 nov. om
10 uur in de parochiekerk van St. Andreas te
Melick waarna de begrafenis op het r.k.
kerkhof aldaar.

† **Henri Ceha**, 77 jaar, echtgenoot van Elisabeth
Claessen, Maastricht, 1 nov. 1975. Pastoor
Habetsstraat 47. Eucharistieviering in de pa-
rochiekerk van St. Lambertus heden woensdag
3 nov. om 14 uur, waarna begrafenis op
het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg.

† **Elisa Maria Knipsaël**, 90 jaar, echtgenote van
wijlen Joseph Hubertus Hoche, Maastricht, 2
nov. 1975. St. Nicolaasstraat 84. De plechte
uitvaartdienst zal worden gehouden heden
woensdag om 10 uur in de parochiekerk van
St. Lambertus, waarna bijzetting in het
familiegraf op de r.k. begraafplaats aan de
Tongerseweg.

† **Willem Gerard Clement Onstenk**, 71 jaar, echi-
genoot van Josine Nicolassine Marie Huber-
line Pooten, Maastricht, 31 okt. 1975, St. Jacob-
straat 5. Eucharistieviering in de parochie-
kerk van St. Servaas heden woensdag 5 nov.
om 10.30 uur, waarna begrafenis op het r.k.
kerkhof te St. Pieter op de Berg.

† **Helena Huskens**, 76 jaar, echtgenote van Theo-
dorus Bronfrère, Maastricht, Zakstraat 12.
Eucharistieviering in de parochiekerk van St.
Servaas op heden woensdag 5 nov. om 14.30
uur, waarna bijzetting in het familiegraf op
het R.K. Kerkhof aan de Tongerseweg.

† **Johannes Lambertus Voncken**, 91 jaar, echi-
genoot van wijlen Maria Catharina Cauberg.
Vilt-Berg en Terbijl, Geulgraach 9. De plechte
eucharistieviering zal plaats hebben op
donderdag 6 november a.s. om 10.30 uur in de
parochiekerk van de H.H. Monulphus en
Gondulphus te Berg en Terbijl, waarna be-
grafenis op het R.K. Kerkhof, Langen Akker.
Geen condoleren.

† **Leonardus Wilhelmus Heijting**, 83 jaar, echi-
genoot van Mathilde Maria Kuypers, Maas-
tricht, Huize Molenhof, St. Pieterstraat 23. De
plechtige uitvaartdienst vindt plaats a.s. don-
derdag 6 november 1975, om 11.00 uur in de
Basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht, ge-
volgd door de begrafenis op de R.K. Be-
graafplaats, Tongerseweg. Liever geen bezoek
aan huis.

† **Jean Thimister**, 80 jaar, weduwnaar te hu-
welijk van E. Sondeyck, weduwnaar 2e hu-
welijk van M. H. Hardy, Maastricht, Grim-
beertstraat 51a. Corraadres: Kon. Lodeykstr. 5,
Rothem-Meerssen. De plechtige uitvaartdienst
zal plaats hebben op donderdag 6 november
a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L.
Vrouw van Goede Raad (Malpertuis), waarna
begrafenis op het R.K. Kerkhof Oostermas
aldaar.

† **Ida van Drongelen**, 75 jaar, weduwe in het
1e huwelijk van Antonius Penders, weduwe
in het 2e huwelijk van Mathieu Crapels.
Rothem-Meerssen. Corraadres: 51. Eucharistieviering in de parochiekerk van
St. Martinus te Riteren op donderdag 6 no-
vember a.s. om 11.00 uur, waarna bijzetting
in het familiegraf op het R.K. Kerkhof aldaar.

† **Leonardus Peeters**, in de ouderdom van 78
jaar, Wij nodigen u uit deel te nemen aan de
plechtige eucharistieviering welke zal ge-
houden worden op donderdag 6 november a.s.
om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.
Andreas te Melick, waarna de begrafenis op
de R.K. begraafplaats te Neer.

† **Wilhelm Josef op den Berg**, weduwnaar van
Helena Dohmen in de gezegende ouderdom
van 87 jaar. De eucharistieviering gevolgd
door de begrafenis zal worden gehouden don-
derdag 6 november a.s. om 11.00 uur in de
parochiekerk van het Woord Gods te Swalmen.

Huidproblemen?



Puistjes, uitslag, huidirritatie,
roodheid, meesters.
Daar is een werkzaam middel
tegen verkrijgbaar: DDD-lotion.
DDD-lotion bevat 5 anti-
septische bestanddelen die snel
de jeuk en het branderige
gevoel verlichten. Het dringt
diep in de huid, waar
de antiseptische en heilzame
bestanddelen meteen beginnen
te werken. Geen ander middel
heeft de unieke, snelwerkende
DDD-formule.
Gebruik daarom DDD-lotion
als u huidproblemen hebt.

DDD-lotion

Verkrijgbaar bij
drogist en apotheek.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot, onze
dierbare vader, schoonvader en grootvader

Jan Joseph Hubert Boshouwers

zal gehouden worden op zondag 9 november om 10.00 uur in de Christus
Koningkerk te Hoensbroek.

H. M. Boshouwers-Eggen
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, november 1975
Heerlerweg 32

KNOPEN

EMMAPLEIN 3
HEERLEN

Let op! SOS TV-SERVICE.
snel, betrouwbaar en goed-
koop. Waubach, tel. 045-
314003. x

FA. RHEINBAU

vraagt voor Aachen

Inschalers Metselaars

Ubbergse Hollweg 2.
Ubbergen. Tel. 080-234906
of 232037

DIEREN

Jonge BOUVIERS met
stamb. Dr. Poelsstraat 23,
Schaesberg. x

Te k. BEO met kool kan
praten. Tel. 045-312817. x

Te k. TEKKE m. stamb. 8
mnd. teef Nieuwenhager-
heidstr. 19 Ubach o.
Worms. x

Te koop gev. luxe PONY-
WAGENTJE 2 of 4-wielig
tel. 045-315378. x

2 pr. Duitse HERDERS 7
mnd. (teven) m. pap. van
goeie afstam. J. Siesling
Koestr. 49 H'broek. x

Te k. 8 wk. BOXERS in-
geënt ontw. m. pap. Bingel-
raderweg 9 Jabeek. x

Jonge HENNEN aan en te-
gen de leg. Tel. 0447-1284.
Vaesrade 43. Nuth. x

HUWELIJK

JONGEMAN 35 jr. schuld.
gesch. zou graag, na grote
teleurst. een nieuw leven
willen beginnen en langs
dierz onympath. weg in
cont. willen komen met
wed. of gesch. vrouw.
Br.o.ew. ret. o. nr. K 4055
L.D. Krd. x

Nette MAN, goed uiterlijk,
betrouwbaar. 37 jr., zoekt
ditto vrouw eenvoudig type
32-38 jr. voor vaste vriend-
schap, en die graag in de
weekends wil mee uit-
gaan danstype. Serieuze br.
met voll. adres of tel. antw.
Br. o. nr. D 152 LD Heer-
len. x

HEER 30 jr. zacht kar. zkt.
vriendin die ook genegen is
s' avonds eten klaar te ma-
ken. Indien nodig gratis
wonen. Omg. Kerkraade ge-
heimh. verz. Br. o. nr. P
8963 LD Spek'heide. x

JONGEMAN 35 jr. zkt. k.m.
meisje of vr. Br. o. nr. H
3228 LD H'broek. x

Als u KENNISMAKING
zoekt of een huwelijkspar-
tner, vraag dan eens gratis
de brochure van de Sticht-
ing Relatiecentrale. Post-
bus 285, Zeist tel. 03404-
31931. (Werkt landelijk). x

DIVERSEN

Voor snelle kleurentevee-
REPARATIE met vooraf
prijsopgave. Aben Parallel-
weg 29, Heerlen, tel. 716830
erk. Philips-service). x

Zelf ROLLUIKEN maken!!
Lamellen 6 1/2 m2 f 300,-.
Klaar op maat per m2 70,-.
Kipstraat 30, Kerkraade. x

Zelf JALOUZIEën meten
en plaatsen, is 40 pct spa-
ren. Sunflex v.h. wereld-
merk. Kipstr. 30, Kerkraade x

TV-SERVICE Pino komt
altijd direct. Heerlen, tel.
045-253687-719131. Ook zat. x

Meubelen STOFFEREN
Vraag vrijblijvend prijsop-
gave. Stoffeerderij J. v.d.
Zwaag, Kantstr. 48a, Wau-
bach, tel. 045-312756. x

CLUB International voor
fijnproevers, t.o. grensover-
gang Schinveld-Gangelt,
ma. t.m. vr. van 14.00-1.00 u.
x

Love van de LUCKY STAR
GIRLS. Gringelstr. 3, Heer-
len. x

Ik ben zeer lief en ben
aanwezig in MONA LISA
CLUB, Heerlenerweg 3, Sit-
tard (Leijdenbroek). x

GEHEIMTIP voor mannen,
v. 15 u. tot 2 u. vrijdag tot 4
u. Zat. en zond. rustdag.
Black Angel Bar, Hommer-
terweg 1, Vaesrade, kruisp.
Schinnen. x

Schildert oude ANSICH-
TEN in olieverf en portret
van foto. Sprekend, gelij-
kend. Tel. 045-251021. x

WANDTEGELS vanaf 10
cent per stuk. V.S.-Bouw-
markt. In de Cramer 7,
Heerlen, tel. 045-710008. x

HUISWERKBEGELEI-
DING en bijles v. brugklas-
sers en middelb. scholieren,
Emmerbergweg 34, Hulsberg,
tel. 04406-12788. x

BEHANG- en SCHILDER-
WERK met winterkorting.
Vraag vrijbl. prijsopgave,
tel. 04405-2234, b.g.g. 04405-
4333. x

Gevr. BIJLES MAVO leer-
de, klas wisk. natuurk.
scheik. Br. o. nr. B 1891 LD
Brunssum. x



**Persoonlijke
LENINGEN**

van

f 100,- tot f 10.000,-

Looptijd tot 48 maanden mogelijk zoals b.v. bij
woningverbeteringskrediet.

GEOPEND:

van 9-12 uur en van 14-17 uur
BOVENDIEN DONDERDAGS
van 17-19 uur

**VOLKSKREDIETBANK
HEERLEN**

GEERSTRAAT 64 - TELEFOON 715247 x

Puzzel- winnaars

De gevraagde oplossing van puzzel 6
ten bate van de Hart- en Nicrsich-
ting, luidt (in willekeurige volgor-
de): Moskou - Madrid - Athene -
Londen.

De prijzen werden gewonnen door:
MARINA COUPE: Mevr. H. Ver-
steeg-Den Haas, Zaagmolenkade 48,
Utrecht; DECO-meubelair ter wa-
de van f 1000,-: W. Boeve, Gind-
horst 61, Ede; JOS-INDEN juwelen
f 1000,-: J. K. Nieborg, Delftsingel
17, Assendelft; ELNAPressstrijma-
chine: A. Uijtenbogaart, Thorbecke-
laan 8, A'veen; SALOMONS-schrijf-
machine: J. W. Deusing, Landsmeer-
dijk, Amsterdam; PINGUIN SPORT-
hometrainer: R. J. Lub, Oosterha-
venstraat 36, Enkhuizen; GRUN-
DIG-tv: G. H. Mysen, Heiligeweg 59,
Krommenie.

PFaff-naaimachine: H. M. Per-
mentier, Dennenrode 521, Bijlmer-
meer; LONGINES-horloge JOS IN-
DEN: A. M. Schram, Utrechtseweg
384, De Bilt; BATAVUS-fiets: H. H.
Ommen, W. Marisstraat 30, Heel-
sum; IRISETTE-pakket: R. Zeg-
voort, Engelandlaan 159, Haarlem;
FAM-stofzuiger: M. N. Veening, T.
Moor 45, Niekerk;
PINGUIN-voetbal: S. van Dijk, B.
Wuytierslaan 64, Amersfoort; G. K.
Dupker, Grensland 20, Aerdenhout;
Heemstede; E. G. Leffelaar, Groen-
hof 91, A'veen; Chr. J. v.d. Horst,
Lindenlaan 17, Zwanenburg post
Halfweg; A. Wijnveen, Juliana-
straat, Vroomshoop.

NORMA-matras: P. H. Kuhn, Ir. M.
Schefferlaan 80, Hengelo (Ov);
HOOGHOUDT-pakket: mevr. Th.
Vlesing, v. Boetzelaerstraat 70,
Amsterdam; NEVEDA-pakket no.
7437: L. W. M. Wertz, Julianastraat
10, Puth-Schinnen; 7433: mej. C. A.
van Leeuwen, p.a. J. Wattstraat 75,
Amsterdam; 7434: K. A. Graafland,
Luyksbergenlaan 9, Serooskerke.

Aa Be-pakket: mevr. Mans-Krewin-
kel, Angelastr. 33, Kerkraade; Che-
que „4-6“ ad f 50: E. Th. v. Po-
land, Nieuwpoortsl. 51, Alkmaar;
C. Kwakkel, Jurr. Kokstraat 250,
Scheveningen; J. W. A. v.d. Pijl,
Verdiweg 75, Amersfoort. F. M. M.
Vosman, J. Campertplein 39, Weesp.

JOS INDEN-groei-bijlantring: P. P.
C. Kreez, Saenredamstr. 132, Haar-
lem; LINKER-deken: W. G. v. Ma-
ren, G. v. Nijenrodestr. 66, Breuke-
len; REMINGTON-scheerapparaat:
J. Kolder, Achterberglaan 46, Uit-
hoorn; koffie-automaat: P. G. Kap-
pers, Meidoorn, 6 Pijnacker; hair-
styler: W. F. den Herder, Sterken-
burgl. 6, Arnhem; ladyshaver: P. den
Ouden, Groenhoek 260, Driebergen;
wekkert: G. Blanken, Eenhoornhof
12 hs, Amsterdam.

De burgemeester van Thorn, maakt
bekend, dat met ingang van don-
derdag 6 november 1975 ingevolge
artikel 23 van de wet op de ruimte-
lijke ordening, gedurende een maand
ter gemeentesecretarie afdeling al-
gemene zaken, Wijngaard 8 te Thorn,
voor een ieder ter inzage ligt, het
ontwerp partiële herziening bestem-
mingsplan Thorn, zoals dit is vervat
in kaart met bijbehorende toelich-
ten en voorschriften.

Gedurende de termijn dat dit ont-
werp ter inzage ligt, kan een ieder
schriftelijke bezwaren indienen bij
de gemeenteraad.

Thorn, 31 oktober, 1975.

De burgemeester voornoemd,
M. G. P. Houben

TEFAL-toaster: H. J. Bastiaan, dr.
Schaepmanstr. 37 Schaesberg; SA-
TINO-pakket: J. J. Looy, Gilde-
meesterplein 122, Arnhem; mevr.
Robert, Kennedylaan 143, Baarn;
MOULINEX-koffiemachine: J. M.
Eveleens, V. Hollanderstr. 3, Rij-
senhout; DESIREE-kledingbon: B.
H. J. Sartorius, Romeinestr. 21,
Weert.

EMI-grammofoonplaten-pakket:
Chr. G. v. Schaik, Duinweg 37,
Soest; TIGER-plastics-pakket: J. G.
M. de Jong, Weteringstr. 13, Hilver-
sum; READER'S DIGEST-boek: J.
J. De Jager, J. Th. de Visserstr. 65,
Katwijk/Zee; GIEMME-autowas-
handschoenen: L. W. Zevenbergen,
Alexanderl. 110, Bennekom.

De prijzen worden binnenkort door
de desbetreffende firma's aan de
winnaars toegezonden.

Officiële mededelingen

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

De voorzitter van de raadscommissie
voor ruimtelijke ordening, open-
bare werken en milieuzorg maakt
hiermede bekend dat op donderdag,
6 november a.s., 18.30 uur in het
stadhuis een openbare vergadering
van de commissie zal worden ge-
houden.

Kerkraade, 3 november 1975

De voorzitter,
F. M. J. J. Sprökel

AGENDA:
1. aan- en verkoop onroerend goed;
2. routingsverordening vervoer ge-
vaarlijke stoffen.
3. toelichting bestemmingsplan „Bee-
renbosch“.

GEMEENTE THORN

ONTWERP-BESTEMMINGSPLAN

De burgemeester van Thorn, maakt
bekend, dat met ingang van don-
derdag 6 november 1975 ingevolge
artikel 23 van de wet op de ruimte-
lijke ordening, gedurende een maand
ter gemeentesecretarie afdeling al-
gemene zaken, Wijngaard 8 te Thorn,
voor een ieder ter inzage ligt, het
ontwerp partiële herziening bestem-
mingsplan Thorn, zoals dit is vervat
in kaart met bijbehorende toelich-
ten en voorschriften.

Gedurende de termijn dat dit ont-
werp ter inzage ligt, kan een ieder
schriftelijke bezwaren indienen bij
de gemeenteraad.

Thorn, 31 oktober, 1975.

De burgemeester voornoemd,
M. G. P. Houben



jonge jenever

GALOUPPE



Jongeren- en kleuterboetieks

PIETERS-D

ALS KEUZE KNAU WORDT OVERGENOMEN Kunststofbaan in Sittard

DEN HAAG — Het bestuur van de Koninklijke Nederlandse Atletiek Unie heeft Groningen, Sittard en Haarlem gekozen als de plaatsen waar kunststofbanen zullen worden aangelegd. De keuze van de KNAU moet door de toto- en lotoverdelingscommissie nog worden goedgekeurd.

KNAU-voorzitter Frans Jutte heeft er alle vertrouwen in dat de keuze van de KNAU door de commissie zal worden overgenomen. „Wij hebben de indruk gekregen uit gesprekken dat de commissie onze keuze zal volgen.” De verdelingscommissie wees de KNAU enkele maanden geleden anderhalf miljoen gulden toe voor de aanleg van een of meer kunststofbanen. De KNAU wilde dat bedrag niet investeren in één baan, maar in meerdere en koos daarom voor de renovatie van bestaande sintelbanen. Een groot

aantal gemeenten toonde zich bereid om mede te financieren bij de renovatie van bestaande banen. Van de groep kandidaten zijn uiteindelijk Groningen, Sittard en Haarlem overgebleven. Daarmee is een grote regionale spreiding tot stand gekomen.

In Sittard (sportpark De Baandert) bestaat de mogelijkheid om de bestaande zes-baansaccommodatie uit te breiden tot acht. In dat geval krijgt Nederland de beschikking over een kunststofbaan, die voldoet aan alle eisen voor grote internationale wedstrijden. Een uitbreiding tot acht banen vergt echter een grotere investering en daarover is nog overleg gaande. Het is de bedoeling dat zo snel mogelijk met de renovatie van de bestaande accommodaties in genoemde drie plaatsen wordt begonnen.

● Ajax, in retraite in Hotel Duin-oord te Wassenaar, vermeide zich gisteren met een partijtje strandvoetbal. Rinus Michels kijkt bewonderend naar Ruud 'Gouden Hoofd' Geels.



door harry muré



HENNY HOLLINK
...onthutsend...

Strasbourg staat met de rug tegen de muur. De Elzasers werden in Reims met 6-0 gerloerd. Een onthutsende nederlaag waarmee het bolwerk van Henny Hollink (Strasbourg droeg tot dan toe het predicaat van minst gepasseerde defensie in de Franse eerste divisie) tot op de grond werd gesloopt. De situatie is nu penibel. De stand na twaalf wedstrijden onderaan is: Strasbourg 10, Troyes 9, Monaco 8, Avignon 7 punten. Grootste handicap voor Strasbourg in de ontbrandende strijd om lijfsbehoud is het gebrek aan doelpuntenfabrikanten: met tien treffers is de Hollinkploeg veruit de minst productieve. In Reims had Strasbourg overigens de pech een 2-0 achterstand (bij de rust) op te lopen door twee strafschoppen.



Henny Hollink reisde de laatste weken half Europa af op zoek naar versterking. Achtereenvolgens werden de namen Nygaard, van Hanegem en Heidkamp (Bastia) genoemd. Vlak voor het sluiten van de markt heeft Strasbourg nu de 28-jarige Bernd Lehmann, 'coedende' middenvelder van MSV Duisburg, op de kop getikt. MSV Duisburg was bereid Lehmann tot juni volgend jaar uit te lenen.

Alemannia Aken blijft zijn publiek pijnigen. Een nu lang ploeterende Akenaren om een 0-1 achterstand tegen Erkenschwick weg te werken. Dat lukte door een treffer van Helmut Schütt (1-1), maar het Tivolipubliek vraagt zich radeloos af hoe het verder moet. Alemannia mist kansen bij de vleet en kan zich niet onttrekken aan de achtste plaats in de tweede Liga Noord. De bom onder de stoel van Horst Witzler kan elk ogenblik ontploffen...

Er dreigt in Aken namelijk een paleisrevolutie. Regisseur Hans Schulz was het afgelopen weekende buiten de ploeg gehouden. Volgens trainer Witzler een disciplinaire maatregel omdat Schulz zonder excuus tijdens 'n training verstek had laten gaan. De werkelijke reden was echter dat Hans Schulz had roidgebouwd dat Witzler beter kan ophoelen en dat centrumverdediger Klaus Sietloff belast moet worden met de training.

Volop bekeringsspanning in België. SK Tongeren deed zijn naam als cupfiguur eer aan door RWDM conditioneel en speltechnisch negentig minuten te overvleugelen. De sensatie ging niet door omdat Wellens het prachtige gevecht na een 1-1 stand in de verlenging in het voordeel van RWDM besliste. Frans Körver was allerminst teleurgesteld over de uitschakeling: „Onze prestatie geeft moed voor 'n competitie'. Beringen won pas na verlenging en strafschoppen van Winterslag dat na negentig minuten nog prat ging op een eervolle 1-1 stand door een treffer van ex-Caesar-speler Rudi Janssen.

Berchem Sport, nog steeds zonder Bish, kwam tegen Boom met de hakken over de sloot: 1-0 na verlenging. Voor Benne Redel was het voorlopig de laatste wedstrijd. De ex-MVV'er van Boom die veertien dagen geleden een rode kaart kreeg, is tot en met 18 december geschorst.



De Luxemburgse tuchtkommissie kan ook hardvochtig optreden. Gerard Tresch van de FC L'Aspirant die in een bekerwedstrijd de scheidsrechter had gemolesteerd, werd voor twintig jaar van de velden verbannen. Voor Tresch (20 jaar) betekent dat in feite een levenslange schorsing.

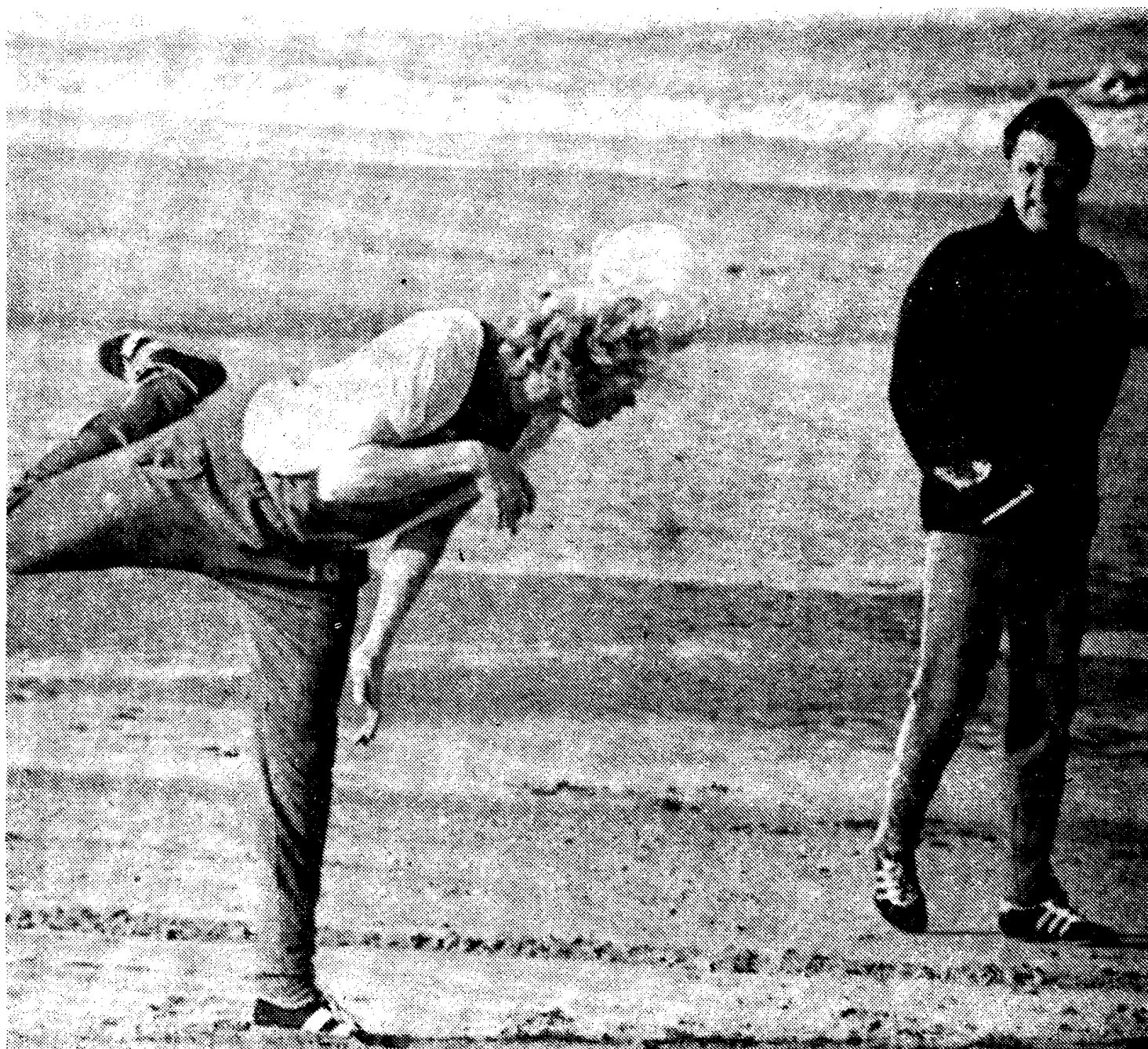
Henk Houwaart onderging een geslaagde meniscusoperatie. De ingreep was nodig na de tegen Slask Wroclaw (UEFA Cup-toernooi) opgelopen blessure. Houwaart, voor het begin van deze competitie voor 350.000 gulden door FC Antwerp van Club Brugge overgenomen, hoopt eind deze maand de training te hervatten.

Quaars terug

VANAVOND
MET PSV
TEGEN
CHORZOW

Woensdag 5 november 1975

Van onze medewerker
HUUB BEENS



EINDHOVEN — Bertus Quaars speelt vanavond met PSV tegen Ruch Chorzow. Weliswaar geen complete verrassing, dit meespelen van de ex-NAC'er, nu Peter Dahlqvist in de competitiewedstrijd tegen NAC een flinke enkelblessure opliep, maar toch wel een zaak die vooral binnen de PSV-gelederen enig opzien baart.

Met Bertus Quaars, gekozen als de elfde 'vaste' man bij PSV (boven Pleun Strik, Peter Dahlqvist, Nick Deacy, Guy François en Huub Stevens), hoopt Rijvers echter een sluitende formule gevonden te hebben die de Eindhovenaren weer de regelmaat bij het scoren van successen moet opleveren.

derlands elftal naar de achtergrond waren verdreven en de tweede wedstrijd tegen de Poolse bekerkampioen Gwardia Warschau in een overtuigende zege was geëindigd.

Tegenstander Ruch Chorzow (dat met een negatieve 1-3-score aan de start moet verschijnen) arriveerde pas gistermiddag laat op Schiphol. De Polen reisden meteen door naar Eindhoven om zich 's avonds via een lichte training in het PSV-stadion voor te bereiden op de wedstrijd van vanavond.

Verzoening

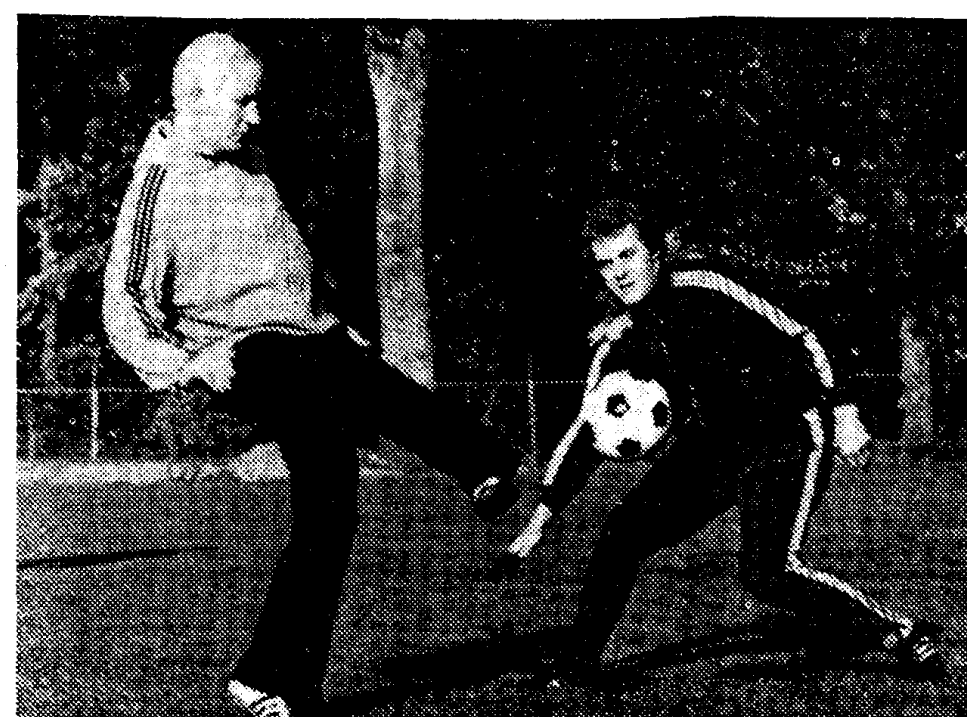
Al voor dat PSV twee weken geleden de eerste wedstrijd tegen Ruch Chorzow speelde, hebben Rijvers en Quaars al rond de (verzoenings-)tafel gezeten. Toen al werd gesteld dat Quaars, die met Rijvers in ommin was geraakt na wat negatieve perspublicaties en als dreigement een onmiddellijke transfer eiste, alsnog een kans zou krijgen door te dringen tot de a-selectie van de Eindhovense landskampioen.

Die kans heeft Quaars nu gekregen: „Het is een bijzonder fijn gesprek geworden en ik dacht wel dat de lucht nu helemaal opgeklaard is. Ik althans ben bereid mezelf voor 100 procent in te zetten”. Of de terugkeer van Quaars ook meteen tot gevolg zal hebben dat zowel Willy van der Kuylen als Ralf Edström — en daarmee in feite het gehele PSV-team — uit hun periode van machteloosheid worden gediend, is evenwel nog de vraag. Het is kennelijk een jaarlijks terugkerend verschijnsel bij de Eindhovenaren, die steeds na een bijzonder imponerende start wekenlang een aanmerkelijk stuk minder presteren om vervolgens toch weer naar een acceptabele hoogte te reiken.

Pionnen

Van der Kuylen en Edström zijn nu eenmaal de meest belangrijke pionnen in het elftal van Kees Rijvers. Hun (tijdelijke) inzinking is bepalend voor de prestaties van het elftal, die de laatste weken incidenteel behaald konden worden dank zij de enorme inzet waarmee PSV zich steeds bleef presenteren.

Misschien dat de wedstrijd tegen Ruch Chorzow voor PSV een hernieuwde competitiestart kan betekenen. Vorig seizoen althans was dat wel het geval nadat — ook toen — de problemen rond het Ne-



● Trainingsduel tussen Georg Kessler en Klemann in Zeist.

LENS — Trainer Boskov heeft gisteravond de spelers van FC Den Haag drie kwartier in volslagen duisternis onder handen genomen. Het bestuur van Lens weigerde de Nederlandse gasten toe te staan bij kunstlicht op het hoofdveld te trainen. Wel brandde er licht op een biveld. Hoewel een clubofficial aanvankelijk toezegde dat de grote lampen binnen vijf minuten onstoken zouden worden, bleef het donker.

Van onze medewerker MARC SERNÉ
ZEIST — Hertha BSC is er na de 6-0 overwinning van Ajax tegen Feyenoord meer dan ooit van overtuigd dat het bijzonder moeilijk zal worden om de kostbare 1-0-voorsprong uit Berlijn vanavond in het Olympisch Stadion te verdedigen.

„Maar”, zo constateerde trainer Georg Kessler, „aan die 6-0 overwinning van Ajax zit ook een gunstige kant voor ons. In heel Duitsland is daar vol verbazing over gesproken. Bovendien waren de meeste commentaren op televisie en in kranten, over onze kansen na die grote overwinning van Ajax nogal gering-schattend. Mijn spelers zullen er nu alles aan doen om na die negatieve prognoses voor ons hier in Amsterdam te stunten”.

Jacht

De Hertha-coach verwacht dat Ajax zo snel mogelijk een doelpunt wil maken. „Ook als wij in balbezit zijn zal er een ongekende jacht door Ajax op mijn spelers worden ingezet. Ik heb ze daarvoor al gewaarschuwd. Het Ajax dat vanavond in het Olympisch Stadion speelt, zal een heel ander gezicht tonen dan veertien dagen geleden in Berlijn”.

Kessler vreest overigens het Amsterdamse publiek. Hij stelt: „Als er 40.000 à 50.000 mensen op de tribunes zitten, dan kan Ajax verschrikkelijk exploderen. Het team is er ook bij-

zonder op gebrand de volgende ronde te halen. Europa-Cupvoetbal betekent namelijk iets voor Ajax. Dat hoort gewoon bij die club”.

Zonder Walbeek

Een tegenvaller voor Hertha is de blessure van Stet Walbeek. De ex-Sparta-speler speelde afgelopen zaterdag tegen HSV Hamburg voor Hertha zijn beste competitiewedstrijd tot nu toe. Hij kon door een kuitblessure de reis naar Nederland echter niet meemaken. De Zweedse international Benno Magnusson neemt zijn plaats in. Wel fit zijn international Erich Beer en „penalty-versierder” Kostedde.

Chinezen- en Bokkerijdersrit

Van onze sportredactie
VALKENBURG/ERKELENZ — De komende twee weekenden staan voor Limburgse betrouwbaarheidsrijders twee oriëntatieritten op het programma. Op 9 november organiseert de VAS (Valkenburgse Automobielsociëteit) de 8ste Bokkerijdersrit. Op 16 november wordt, onder auspiciën van MAC Swalmen-Automobilclub Erkelenz, de zg. Chinezenrally verreden.

De Bokkerijdersrit, te verrijden op basis van het nationale KNAC-reglement betrouwbaarheidsritten, bestaat uit 3 klassen: A-, B- en Tourklasse. Start eerste deelnemer: 13.01 uur aan de Nieuweweg 44 in Valkenburg. Inschrijfbureau: Hotel Schaepkens van St. Fyt. Afstand: A-klasse ca. 90 km (gem. 32 km/uur), B-klasse ca. 70 km (gem. 26 km/uur), Tourklasse 50 km (gem. 20 km/uur).

De Chinezenrally wordt op Duits en Nederlands grondgebied verreden (A-, B- en B2-klasse). Lengte van het Duitse traject: 55 à 60 km (gem. snelheid: 36 km/uur); van het Nederlandse traject: plusminus 55 km (gem. snelheid: 30 km/uur). Start: S.B. Fanka-Magazin, Antwerpenerstrasse in Erkelenz. Start eerste deelnemer: 11.00 uur. Finish: Vogelpark Beekherhaff in Swalmen. Inschrijving: H. Adriaans (tel. 04740-1685) en G. Leppers (tel. 04740-1322).

sport kort

WK autocross

GEULLE — Behalve de uit vier ridders bestaande ACON-vertegenwoordiging die zaterdag zal deelnemen aan het WK autocross in Wimbledon, worden de Nederlandse kleinen ook vertegenwoordigd door een afvaardiging van de NACO (zes ridders). Onder de NACO-vlag komt in de stockcar-klasse onder meer uit Servé Ramakers uit Geulle.

Politie-elftal

HEERLEN — De 23-jarige KEV-speler Albert Ridder (Ubach over Worms) en de 24-jarige bij Heerlen voetballende Frans Swieringa (Wittem) zijn opgenomen in de selectie voor het Nederlandse politie-elftal. De beide Limburgers zullen met de 16 man tellende kerngroep naar Italië, Denemarken en Frankrijk reizen voor het spelen van wedstrijden om het Europees kampioenschap politiekorpsen.

Amateurs geklopt

ZEIST — Het voorlopig Nederlands amateurelftal heeft in Zeist de laatste oefenwedstrijd voor het duel tegen Frankrijk verloren. De semiprofs van PEC Zwolle zegevierden met 5-2. Voor de amateurs (met Lahave van Heer en Cordewener van EHC) scoorde de ZFC'er Van der Horst tweemaal.

Verloting

KERKRADE — De winnende nummers van de verloting van Roda JC tijdens de wedstrijd tegen De Graafschap zijn: eerste prijs (fiets) nr. 1411; tweede prijs (horloge) nr. 0030; derde prijs nr. 1018. De prijzen kunnen donderdag en vrijdag tussen 14 en 16 uur worden afgehaald in het Gemeentelijk Sportpark Kerkrade.

Handbalselectie

ARNHEM — De Nederlandse handbalselectie voor de Olympische kwalificatiewedstrijd tegen Denemarken leidt: Ger Norbart, Huub Amkreuz, Ron de Jonge, Henny Ardesch, Bert Brouwer, Arie Potluyt, Paul Bosman, Wim Hofman, Peter Muires, Haary Weerman, Paul Schuurkes, John van Meeteren, Peter Kraus en Marcel Willemsen.

Zoneschaak

REYKJAVIK — De partij tussen Jan Timman en de IJslander Claissan voor de elfde ronde van het zoneschaaktornooi in Reykjavik is afgebroken. Eerder won de Nederlandse zijn afgebroken partij uit de tiende ronde tegen de Deen Hamann. Hans Ree speelde zijn afgebroken partij uit de negende ronde tegen de Fransman Lesclapart, voor het zoneschaaktornooi te Vratsa, remise.

overigens

Van KNVB, Feyenoord en FC Amsterdam alsnog rond de tafel zitten om het probleem rond de „onwettige” transfer van Nico Jansen pralend uit de wereld te helpen. ● won Tom Olkier zijn eerste partij in het toernooi van Stockholm met 6-2, 1-5 van de Amerikaan Hardy. ● moest André Gevers zijn aanval op het werelduurrecord voor amateurs wiststellen omdat er geen tijdwaarnemers op de baan van Mexico City aanwezig waren. ● is Ton van Dalen, chef-sportredacteur van de Twentse Courant, benoemd tot zakelijk directeur van FC Twente als opvolger van de ontslagen Guy Defaia.

MSV Duisburg struikelt

SOFIA — MSV Duisburg is in de slotfase gestruikeld over Levski Spartak Sofia. Tot zeven minuten voor het einde controleeerde de West-Duitse formatie het duel, maar toen bezorde Bernhard Dietz zijn ploeg een teleurstelling door een ingeschoten bal met zijn hand uit het doel te slaan. Uit de toegestane strafschop zette Panov de thuisclub op 2-1, genoeg voor verdere deelneming aan het toernooi om de UEFA-beker. MSV Duisburg, dat het eerste treffen had gewonnen met 3-2, was voor ruim 55.000 toeschouwers aanvankelijk enkele keren dicht bij meerdere treffers, maar beperkte zich later tot verdedigen. Liverpool stelde zijn plaats in de derde ronde van het toernooi om de UEFA-beker veilig door Real Sociedad in de tweede wedstrijd met 6-0 te verslaan. In San Sebastian had Liverpool twee weken geleden al met 3-1 gewonnen. Liverpool had bij rust een voorsprong van 2-0. Toshack, Kennedy (twee), Fairclough, Heighway en Neal scoorden.

Klap voor schaaksport

AMSTERDAM — De jaarlijkse Vroom & Dreesmann-schaaksimultaantournee zal in 1976 niet worden gehouden. Het bedrijf heeft het bestuur van de Koninklijke Nederlandse Schaakbond laten weten om redenen van economische aard van sponsoring — het ging om een bedrag van rond de 100.000 gulden — te moeten afzien. Aan deze omvangrijkste simultaantournee ter wereld namen zo'n 6.000 schakers deel. Er werd in 25 tot 30 steden gespeeld, onder andere in Sittard, Maastricht en Heerlen. Het niet doorgaan van de tournee is een ernstige klap voor schakend Nederland.

(ADVERTENTIE)

Uitdagend Simca

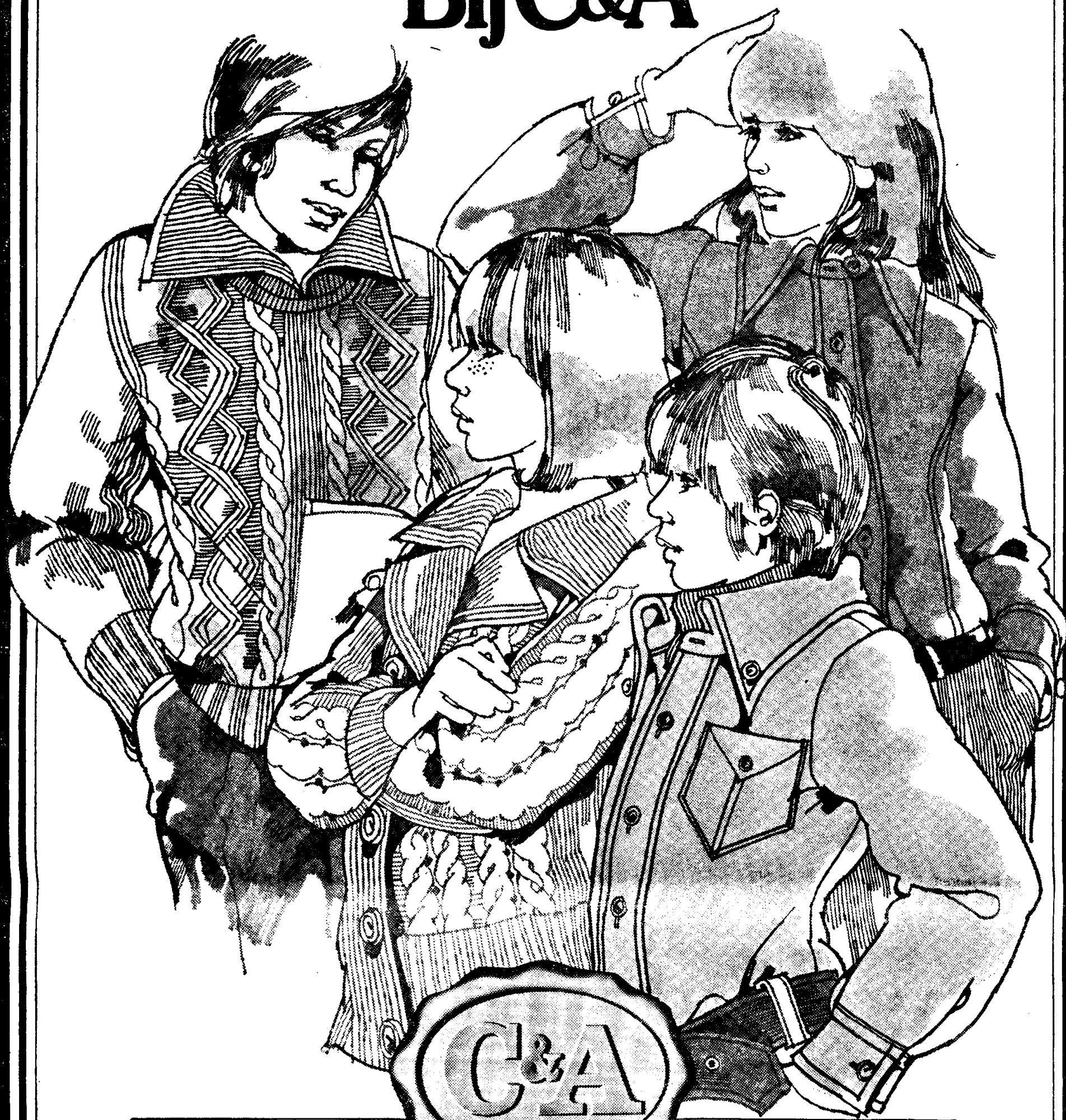
nieuws voor automobilisten

't Autonieuws van het jaar is op weg naar onze showroom. 't Is nieuws dat elke automobilist uitdaagt tot kijken en vergelijken. Op 7 november kan dat kijken beginnen. 't Vergelijken ook!

Automobil en Garagebedrijf
G. BOS BV
Grasbroekerweg 28
HEERLEN
tel. 045-711444

Openingstijden:
dagelijks van
10.00 tot 18.00 uur

Slimme moeders: naarde Kinder Kleding Koopjes! Bij C&A



'n Trui om je de hele winter in thuis
te voelen. Ook buiten! Acryl gebreid in dikke
kabels. 122-146 14:- 152-176 16:-

Fijne trikot meisjes-winterbloes
met flinke kraag en manchetten. 86-116 5:- 122-146 6:- 152-167 7:-

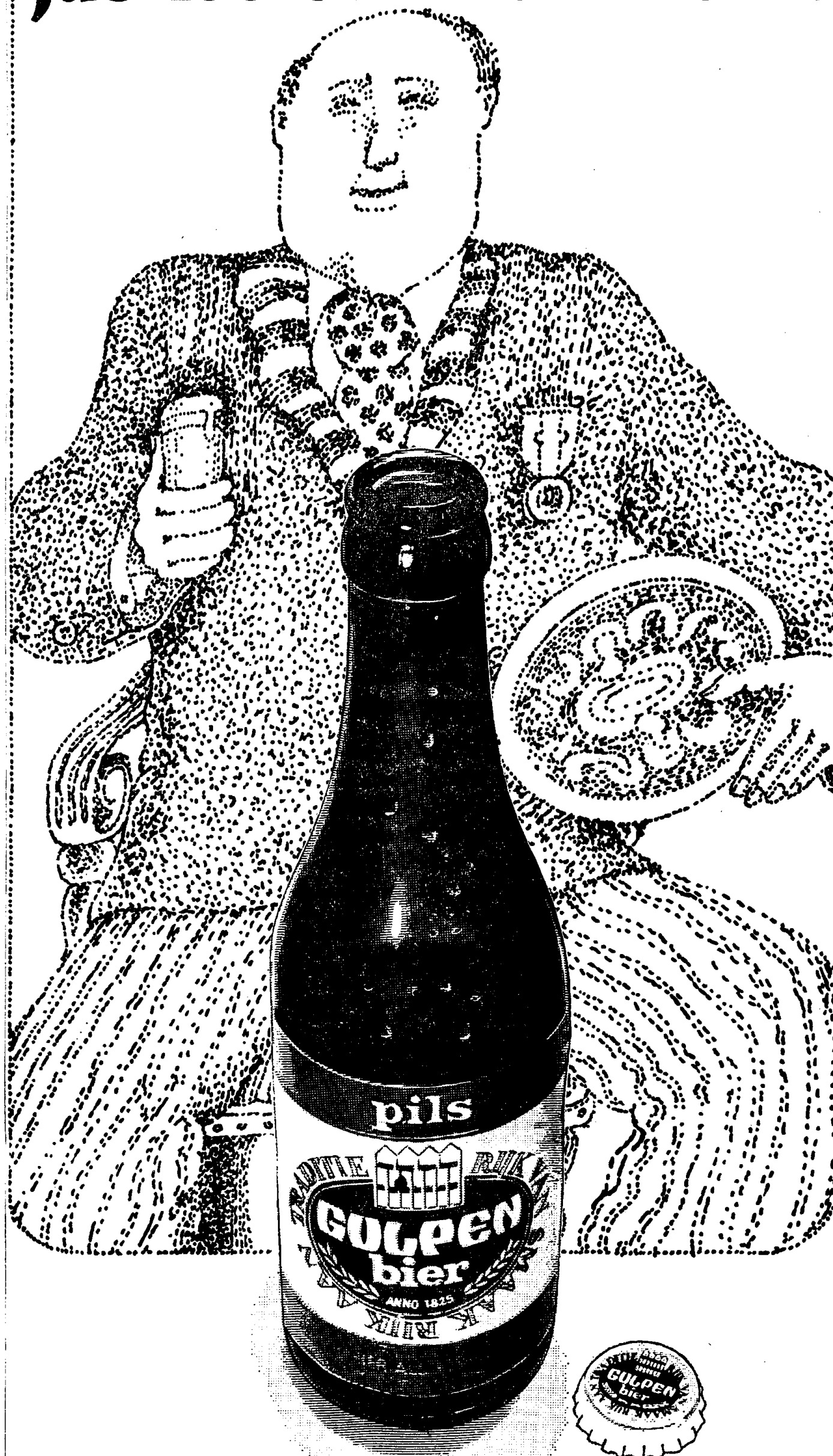
Acryl vest dat kan lezen en schrijven, zo lekker dik en warm. 86-116 12:- 122-146 14:- 152-176 16:-

Trikot jongenshemd voor over de colpull, of onder 'n winter-
vest. Acryl. 116 4:- 128-140 5:- 152-164 6:-

C&A is toch voordeliger!

R72

'n Limburger jubileert nooit alleen...



**Gulpen bier hoort erbij,
al 150 jaar!**

profijt prijs nu in 80 winkels

RITSBOOTIE
echt leer met een
ijzersterke rubberzool.
Kleuren zwart en bruin.
NU met een extra
voordeel van 15.-

maat 31
29.95
maten 32-35 32.95
maten 36-39 35.95
maten 40-45 38.95

Door gezamenlijke inkoop
nu vele keiharde guldens
onder de
normale winkelprijs



onze naam
staat borg voor kwaliteit

NU in alle 80 winkels van
Presburg - Matto - van Woensel - Bervoets

Caravanreparatie en onderhoud

Het is nu tijd uw caravan te controleren en klaar
te maken. Mostard b.v. is gespecialiseerd in alle
caravanreparaties en onderhoudswerken.
Speciaal polyester-reparatie.
Ook regelen wij alle schades met verzekerings-
experts.

MOSTARD b.v.

KERKSTRAAT 3, DIETEREN, TEL. 04499-1545 x

Uw oude meubels weer als nieuw bekleed

Wij zijn gespecialiseerd in het opnieuw bekleden
van moderne, klassieke en antieke meubelen.
Eventueel komen wij U geheel vrijblijvend thuis
bezoeken.

Meubels uit eigen fabriek.

Een pracht kollektie bankstellen, wandmeubels en
slaapkamers. U koopt dus direct van fabrikant,
waardoor U veel goedkoper uit bent.
Een bezoek aan onze zaak is daarom beslist de
moeite waard.



Meubeltoonzalen en
Stoffeerderij

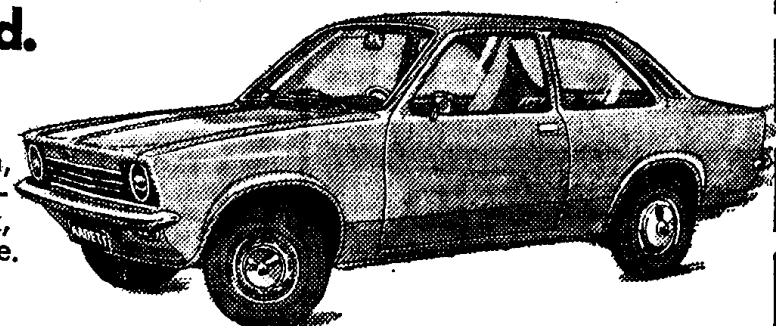
**ZIELLEMANS
en NAEBERS**

Adenauerlaan 7, Heerleheide (bij Sporthal Varen-
beuk), tel. 045-211270. — Borden volgen richting
Varenbeuk. x

Opel Kadett. Veilig en verstandig.

De Opel Kadett Special heeft nu
nog meer dan-ie al had.

13-inch wielen, radiaalbanden, verstel-
bare verhoogde rugleuningen van de
voorstoelen, zonnekleppen, kledinghaken,
handgreep vóór, ruitensproeier met wasser-
kontakt, beschermplaat voor benzinetank,
schijfremmen vóór, sportpook met console.



CANTON-REISS-HEERLEN

„waar u auto's met service koopt“

Valkenburgerweg 34, Apollolaan 7, tel. 045-71 80 40.

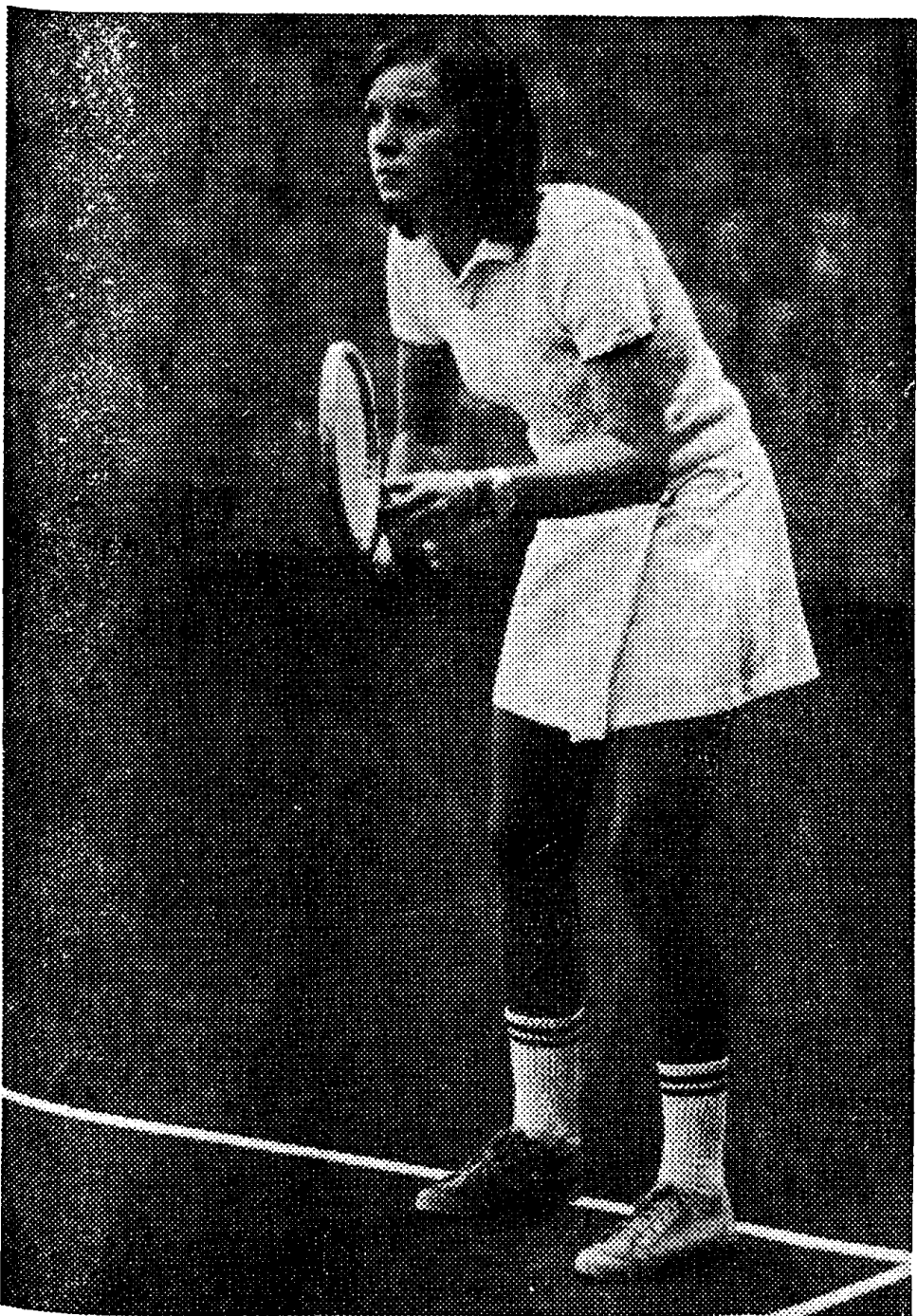
Afd. OK-inruilwagens:

Honigmanstraat 61-63, tel. 045-71 44 41.



Verdienstelijk gelijkspel SV Heerlen

Ravesteyn nerveus



● Yvon de Minje (Hulsberg) was in de single kansloos tegen Marjan van Doren.

Hulsberg mist kampioene niet

door Jo Didden

WESSEM - Hulsberg heeft in de belangrijke ontmoeting van de wintercompetitie tennis in het afgelopen week-einde de wegens ziekte niet opgekomen dameskampioene Bertine Bijmans niet gemist. De Heerlense werd namelijk uitstekend vervangen door Ingrid Gerads, die zowel haar single won als samen met Frits Starmans een set in een mixed. En dat leverde Hulsberg 3 van de 5 punten op.

De 9-5 nederlaag tegen Maasbree kreeg al gestalte in de herensingles. Frits Starmans verloor met 7-6, 6-4 van Cor Geluk. Albert Gerads maakte remise (6-1; 2-6) tegen Eckart Schlaghecke. Een puntwending was het resultaat van beide mixeds. Yvon de Minje was kansloos tegen Maasbree Marjan van Doren: 6-0; 6-2. Nadat Ingrid Gerads met 6-4; 7-5 Petra Schlaghecke in toom had gehouden, had het herendubbel Albert Gerads/Jef Tans nog via een zege voor

Afcant Knights te zwak

BRUNSSUM - De Afcant-Knights leden voor eigen publiek de vijfde nederlaag in de rugbycompetitie tegen de Rotterdamse studenten. „Volledig verlies”, stelde Afcant-Knightssecretaris Dave Campbell na afloop. „Onze voorwaartsen waren erg zwak en dat is juist ons grootste probleem.” Bij de rust hadden de Maasstedelingen met 0-6 de leiding. In de tweede helft werd de score regelmatig opgevoerd hoewel twee penalty's van Webb de zes Brunssumse tegenpunten verklaarden. De uitslagen: Afcant-Knights-Rotterdamse Studenten 6-18; Rotterdamse RC-Haagse RC 2-6-21; Dukes-Elfen 12-9; RCE-PSV-Diok 2-4-7.

Kadertitel voor Tijssen

BORN - Voerendaalbiljarter G. Tijssen is in Born kampioen derde klasse kader van het District Zuid-Limburg van de KNBB geworden. Hij eindigde in matchpunten gelijk met J. Krisman (Wilhelmina), maar zijn algemeen gemiddelde was iets beter. De eindstand was: 8 11.75 G. Tijssen (Voerend.) 8 10.19 J. Krisman (Wilh.) 4 8.42 A. Krisman (Wilh.) 4 8.03 J. Krimppan (Eendr.) 4 7.54 J. Deemant (Born) 4 7.54 K. Schaef (ABC) 2 6.85

● SSOVH-jeugdspeler H. Brands werd vijfde in het Nederlands jeugdkampioenschap libre-klein zesde klasse in Gouda. Kampioen werd P. Hendriks uit Tilburg.

Van onze medewerker HANS KOCHEN

KERKRADE - In de Promotie Hoofdklas B struikelde een nerveus spelend Ravesteyn '67 in Noordwijk over TOV met de kleinste mogelijke cijfers. Het grootste struikelblok voor de Maastrichtenaars was Jaak van Veen die alle winst in eigen hand hield. Ondanks verlies speelden de Maastrichtenaars - volgens coach Harry Willems - een van de beste wedstrijden van dit seizoen en de nederlaag was in hoofdzaak te danken aan de met lege handen blijvende Willy Thal, die overigens weinig geluk had.

Promotie Hoofdklas D	Promotie Overgangskl. G
St. TSB 7-13	SV Heerl. 2 7-11
Belc. 7-10	Kluis 7-9
TTCV 7-8	Falco 7-9
SV Heerl. 7-4	Bl. St. 2 7-9
Te. Te. 2 7-4	Swift 2 7-3
Scyl. 4 7-2	Helden 7-1

SV Heerlen speelde het klaar om in Veghel - Promotie Hoofdklas D - één winstpunt uit het vuur te slepen tegen TTCV, waardoor het nu op gelijke hoogte komt met de reserves van Tempo Team uit Amsterdam. De Heerlenaren namen overigens een duidelijke 1-4 voorsprong, waarna de thuisclub inleefde tot 5-4. De laatste partij was voor SV Heerlen. Ook nu was Marcel Prick goed voor twee zeges, terwijl Wim Smeets en Paul van de Laar resp. wonnen van Ton van Doorn en Cas Bollen. Ook het dubbelspel bleef in Heerlense handen.

In de Overgangsklas C bleef het Roermondse Swift op de goede weg door de reserves van Ons Vermaak met lege handen huiswaarts te sturen. Het kampioenschap voor Swift kan volgende week realiteit worden.

Spanning is er in de Promotie Overgangsklas G, waarin de Limburgse teams een grote rol spelen. De derby tussen Kluis en Falco eindigde met ruime cijfers in het voordeel van de Geleners, waarbij Stef Marutiak weer voor het nodige vuurwerk zorgde. Zijn medespelers Dick de Graaf en Leon Rutten verloren alleen van Leon Curvers, terwijl de Valkenburgers Ton de Vocht en Karel Kengen alleen eer wisten te behalen in het dubbelspel.

De reserves van SV Heerlen verspeelden één punt in eigen huis aan het Venlose Blue Star 2. Jo Scholtes bleef voor de Heerlense formatie ongeslagen, terwijl Jef Orbons alleen kon winnen van Frans van de Laar.

De voor degradatie in aanmerking komende teams van Helden en Swift 2 deelden de buit.

De dames van het Weertse Megacles lukte het om koploper Avanti 2 uit Haarswoude, door een uitstekende zege van de kop te verdringen. Cecil van Gasteren (ex Seta) en Ine Willems gaven beiden geen enkele partij uit handen, terwijl Ine Herbergs (ex de Gringel) alleen kon winnen van Wilma Kooter.

DE STANDEN

Promotie Hoofdklas B	Bl. St. TOV	7-8
Scyl. 3 7-12	Ev. S. 7-5	
Raves. 7-10	Luto 7-0	

Jeugdbiljarters caramboleren best

Van onze medewerker NICO ODEKERKEN

HEERLEN - In de schaduw van de grote biljarters zijn ook de jeugdspelers van het District Zuid-Limburg KNBB aan hun competitie begonnen. GOO Guttenhoven overtroefde debutant Born. De prestaties van Coots (1.25), Nollman (1.27) en Hubens (2.50) waren echt de moeite waard. In het duel tussen het eerste en tweede jeugdteam van SSOVH was A. Poel de beste met 1.36 gemiddeld.

Formidabel

Piet Gerrits blijft ontzettend sterk spelen. Opnieuw een partij in twee uren (slotserie 237); na vijf wedstrijden bedraagt zijn algemeen gemiddelde 94.11. Dat is in de lange historie van het Nederlands KNBB-biljarten in competitieverband nog nooit vertoond.

Toch verloor Wilhelmina de wedstrijd tegen De Toekomst dat de overwinning binnenhaalde door Papenhof (16.00) en Slangen (9.33). Een goede (remise)partij van Wagner (27.18) en Steins (20.36) in de wedstrijd Wilhelmina 2-Voerendaal. Thijsen speelde goed met 23.12. Jopen haalde winst met 5.28.

Driebanden

Christiani (14.00) en Slangen (4.66) pakt de zege voor Toekomst; J. Brouwers (15.00) won voor Sibbe. In het driebanden-groot fraai spel van Hubert (0.540) in de wedstrijd BCM-Volkshuis. l'Ortie scoorde een serie van 7, maar de winst was voor Thijsens (0.433). De beste driebander van de week was Pie Debats met 0.750 tijdens BCM 2-KBC. H. Jacobs (0.634) en Van Houten (0.562) waren puntenwinnaars bij BCM 3-Volkshuis. Van Bommel (0.538) kwam twee caramboles te kort.

Persoonlijke resultaten bij Volkshuis-DBCK: van Bommel 0.638, Löser 0.490 (met slotserie van 8), Stupp 0.545, H. Paffen 0.581.

In de eerste klasse libre was H. De mandt (Neit Ketsche-Born) op zijn best met 23.07. Kroonpartij bij Voerendaal 2-Schaesberg was J. Hollander (21.53)-R. Janssen (26.50). Union boekte, tegen Zwaantje, zijn eerste overwinning dank zij J. Schiffrs (12.53). J. Degens (4.74) en J. Haagsmans (5.30). J. Drieman (Brunssum-DDK) speelde met 23.49 de partij van zijn leven.

Promotie Hoofdklas D	Promotie Overgangskl. G
St. TSB 7-13	SV Heerl. 2 7-11
Belc. 7-10	Kluis 7-9
TTCV 7-8	Falco 7-9
SV Heerl. 7-4	Bl. St. 2 7-9
Te. Te. 2 7-4	Swift 2 7-3
Scyl. 4 7-2	Helden 7-1

Overgangskl. C Dames Overgangskl. B

Swift 7-14	Megac. 7-12
Maasbr. 7-8	Avanti 2 7-11
Ons Verm. 7-6	VVV 7-7
Dennenb. 7-6	Belc. 7-7
Velp 7-6	DHC 7-5
JCV 2 7-2	Luto 7-0

DVS wint derby

Van onze medewerker Sietse van Goor

HEERLEN - De eerste Limburgse derby tussen DVS-Schaesberg en VOS-Kerkrade voor de damcompetitie Regionale Hoofdklasse werd door de Schaesbergse dammers gewonnen, waardoor zij Eureka-Heerlerheide naar de vijfde plaats verwezen.

Voor DVS behaalden F. Langelaan, W. C. Maertzdorf, H. Vos en H. Hendriks de winstpartijen, hetgeen L. Wijnands en B. Habets deden voor VOS. De partijen W. Maertzdorf-W. Heunen, A. Maertzdorf-M. Nievelstein, G. Stam-J. Habets en Y. Hartman-M. Brouns eindigden in remise. G. Vermeulen (DVS) en J. Senden (VOS) incasseerden hun eerste nederlaag. Eureka Heerlerheide ontving een op winst spelend Wageningen waartegen de derde nederlaag werd geïncasseerd. Alleen John v.d. Borst wist voor Eureka tot winst te komen, terwijl H. Heunen en L. Pietzak ook de eerste nederlaag incasseerden. Verder speelden O. Verdel, L. Haeren, J. v.d. Borst, H. Heine en P. Cornelissen remise.

De belangrijke zevende ronde voor de Nationale Hoofdklasse KNDB werd voor de Treebeekdammers ondanks de goede voorbereidingen een fiasco. Na twee kleine nederlagen (11-9) moest Treebeek tegen Ons Genoegen uit Utrecht een grote nederlaag slikken en is hierdoor afgezakt naar de gedeelde vijfde plaats. Tegen Ons Genoegen kwam geen enkele Treebeek-speler tot winst. Alleen L.d. Rooij, J. L. Wilmans, J. Jaspers, C. Everduin en B. Kolk behaalden een remise, terwijl R. Pennekamp tegen J. v. Amerongen zijn eerste nul incasseerde.

In de Limburgse dam-Hoofdklasse heeft De Ridder-Brunssum na de eerste helft van de competitie vier punten voorsprong op nummer twee en het kampioenschap zal hun dan ook wel niet meer ontgaan.

De Brunssumse derby tegen DIOS werd met grote cijfers gewonnen, wat voor DIOS tevens de eerste nederlaag betekende. Door achtereenvolgende

jr. (SSOVH) 7.87, Rapnik (Schaesberg) 6.14 en M. Salden (t Luit) 5.00 gem.

3e klasse: Geuyen (Modern) 6.79, L. Drijver (Carambol) 3.77, J. v.d. Heuvel (DWS) 3.50, S. Venema (DJB) 3.00 serie 25, L. Keulen-A. Schaffers (Nuth) resp. 4.00 en 4.00 gem.

4e klasse: Bollen (BVG) 2.77, Hendriks (Mod.) 3.20, Coolen (KOT) 2.54, Glas (L. Band) 3.07, C. Raes en J. Koelewijn (ABP) resp. 2.69 en 2.69, Keybets (Toekomst) 2.64, Szablewski en Engelen (Waubach) resp. 4.44 en 4.09, N. Kloth (Toekomst) 3.11, H. Kussters (St. Hoger) 2.66, J. Hendriks (Sibbe) en 2.81, J. v.d. Heuvel (DWS) 4.58, A. Laeven (Klimmen) 2.69 en G. Smeysters (Onder Ons) 3.26 gem.

Roda JC C zwak in defensie

KEPKRADE, - Het C-team van Roda JC blijft kwakkelend. De pupillen van Gene Gerards leden nu een verdiende nederlaag (2-5) tegen Eindhoven. Het Kerkradse team dat vooral defensief de nodige steken liet vallen (Dacier, Gorissen) keek al na tien minuten tegen een achterstand op. Van de Vleut was de maker van Eindhovens eerste doelpunt. Via Math. Coolen kwam de Kerkradse formatie enkele minuten later op gelijke hoogte maar Schapendonk deed de balans weer in Eindhovenvoordeel doorslaan. Roda JC bleef aandringen maar

middels tegenstoten kon Eindhoven diverse keren gevaarlijk worden. Een van die tegenstoten leidde twintig minuten na rust tot de 3e Eindhovense goal. Weer was Van der Vleut de maker. Gerrie de Goede, de ex-Roda JC-er die in het Eindhovense C-team speelde, nam de vierde treffer voor zijn rekening. Pas toen kon Roda JC via Willy van Wersch iets positiefs terugdoen. Enkele minuten voor het einde zorgde Schapendonk voor de 2-5 eindstand. Scheidsrechter Van Swieten zag zich in de enigszins rommelige tweede helft genoodzaakt de Roda-spelers Coolen (onbesuisd aanvallen van de doelman) en Vreuls (afkeurende gebaren tegen de leiding) en de Eindhoven-middenvelder Wijns (hard spel) een officiële waarschuwing te geven.

Goed Bumpers verliest van sterk Braggarts

SITTARD - Bumpers ontmoette in Heerlen het sterke Braggarts. De ploeg uit Sittard die in de huidige samenstelling in feite een gepromoveerd Bumpers 2 is, had de pech een gemotiveerd Braggarts aan te treffen dat na de pauze van 4 weken weer honger naar de bal had. Het werd een plezierige wedstrijd, die door de hoge scores zeer attractief was.

Het te sterke Braggarts drukte zijn superioriteit al snel in de score uit. Maar dat neemt niet weg dat de treffers van de Bumpers eveneens een hoge kwaliteit bezaten. Door beide teams werd er goed gecombineerd. Voor Bumpers was het Math. Gijzen die met enkele hook-shots de mooiste punten maakte. Bij Braggarts was Louk Bouten onder beide borden oppermachtig. De Heerlense ploeg speelde daardoor zeer gemakkelijk want men kon er lustig op los schieten. Immers al gemiste schoten werden door Bouten toch wel weer in het netje gedeponneerd. De enige Sittardenaar

die hem iets in de weg kon leggen was Walter Bourne, maar hij viel echter al na enkele minuten met een licht verstuikte enkel uit. Rust 49-25.

In de tweede helft liep het bij de Braggarts niet zo lekker meer, en daarvan wist Bumpers vooral via de snelle Dittmann te profiteren. Niet dat de voorsprong van de

Braggarts in gevaar kwam, maar de wedstrijd werd er nu nog beter op, terwijl de score een wat evenwichtiger aanzien kreeg. Het einde kwam tenslotte bij 97-64. De cijfers: Bumpers: Dittmann 26, Bourne 13, Braggarts: Bouten 48, van Beers 19, Graus 20.

De dames van Bumpers konden in Weert met 37-17 ruimschoots de baas blijven over Hoechst. Ook de meisjes van Springfield, uit Born, kwamen tot winst en wel met de zeer ruime cijfers 59-10 in Heer tegen Maasvogels.

Het Urmondse Boemerang had in de damesontmoeting in de eerste klasse tegen de Eagles in Brunssum een erg sterke eerste helft. Door een goed uitgevoerde press van Boemerang kwam de thuis-

ploeg er helemaal niet aan te pas. Maar toen de vermoeidheid een rol begon te spelen schakelde coach Arend van der Meer terug op een manverdediging. Pas nu konden de Eagles iets aan de score doen.

Rust 11-16. In de tweede helft werden de rollen omgedraaid. En in een zeer vreemde wedstrijd, van de superioriteit van de Urmondse was niets meer over, kwamen de Eagles via afstandschooten voor 27-16. Er werd door de Urmondse pas na een minuut of twaalf voor het eerst gescoord. En daar zal de krachten vergende press van de eerste helft wel niet vreemd aan zijn geweest. Uiteindelijk werd het 31-22. De eerste winst van de Eagles is een feit. Maar het is Boemerang dat in feite de punten cadeau deed.



● Beeld uit de aantrekkelijke wedstrijd de Ster-Minor. In de laatste minuut werd de Steinse ploeg verslagen

AUTO'S & MOTOREN

Auto SIMA - Auto SIMA biedt te koop aan onder voll. gar. en serv. in verwarde showroom p.m. 100 occasions o.a.: Ford Escort Jubileum '74, Ford Escort 1300 '71, Ford Granada 2800 GXL '73, Ford Capri '73, Lm. '69, Ford Consul 2000 '73, Ford 1300 L '71, Lm. '73, Mercedes 230 '71, Mercedes D '72 en '71, Mercedes 230 '70, Citroën Palace elect. '72, Citroën 2CV4 '72, Fiat 124 Sportc. 1800 '73, Fiat 127 '72 en '71, Fiat 124 Sportc. '71, Fiat 128 '72, Simca 1100 Spec., Simca Rally II '73, Ascona 16S '72 en '70, Audi 100 GL '73, Audi 100 Coupé '73, Audi 80 L '73, Opel Rek. 1800 '73, Opel GT '69, Manta 16S '71, Opel Rek. 1700 '73, Opel Comm. '71, BMW 2000 '72, BMW 1600 '69, BMW 505 '73, Renault R16 L '71, Vauxhall Viva '73, Vauxhall Victor '70, NSU RO 80 '70, Morris Marina 1.3 TC Coupé '74, Austin Mini 1000 '71, Landia 2000 '71, Dai Marathon '70, Citroën 2CV6 '74, Peugeot 304 '73, Peugeot 504 GL '73, Ruska Buggy '73, Chevrolet Monte Carlo '71, Buick Skylark '70, Chrysler 180 '71, VW 1300 '71, Dai 55 '72, Hanomag bus '70, p.m. 30, inruilauto's van f 500,- tot 3000,-. Inruil, directe financ., garantie in eigen werkplaats. Auto Sima, Ganzewiede 153-155, Heerlerheide tel. 045-21067, b.g.g. 213043.

Wij bieden aan met garantie MATRA Bagatelle, Datsun 1400 '70, Ford '72 f 5000 metallic brons / 12.000,-, Chrysler 180 '72 wit / 5500,-, Chrysler 160 GT automaat '71 groen / 3200,-, Simca 1301 '73 brons / 6300,-, Simca 1301 '73 wit / 6300,-, Simca 1301 '71 blauw metallic / 3500,-, Simca 1301 '72 metallic groen / 4600,-, Simca 1301 '70 groen / 2500,-, Simca 1301 '71 metallic brons / 3500,-, Simca 1100 LS 4-drs '74, blauw metallic / 7250,-, Simca 1100 LS 2-drs '72, blauw metallic / 3200,-, Simca 1000 LS '73 metallic grijs / 4200,-, Simca 1000 GLS '72 '72 / 4200,-, Simca 1000 GLS '72 / 4200,-, Simca 1000 GLS '72 automaat / 4500,-, Simca 1000 GLS metallic brons '74 / 5400,-, Sunbeam 1250 TC groen '73 / 5500,-, Sunbeam 1250 metallic grijs '71 / 3200,-, Toyota Corolla de Luxe blauw '74 / 7250,-, Opel Ascona '71 beige / 4500,-, Opel Kadett '71 beige / 3000,-, Opel Kadett Caravan '69 beige / 1700,-, Dai 44 Combi wit '70 / 3100,-, Fiat 850 '72 geel / 2800,-, Renault R16 TS '71 metallic groen / 3750,-, Alfa Romeo 1750 '70 rood / 2500,-, Simca 1100 metallic grijs '69 1200,-, Simca 1100 metallic grijs '70 / 400,-, Ford Cortina '68 wit / 400,-, Simca 1000 '68 beige / 400,-, Simca 1301 metallic grijs '68 / 400,-, Triumph Herald '70 / 750,-, Autobedrijf W. Steins en Zoon, Kerkradeweg 13-15, tel. 714717, 710503; Voskuilenweg 125, tel. 714154, Molenberg Heerlen.

Te k. of te ruil teg. zware bromfiets TOYOTA Crown Combi. 1967, met nieuwe banden. Tel. 0447-1918.

Peters automobielen, RE-NAULT R5, Ford Capri 1600 GT, Ford Taunus 1600 L, Ford Taunus combi, Mercedes benzine, BMW 2800, BMW 2500, BMW 2002, BMW 1602, Ford Mustang Grande, Renault R6, Renault Corolla coupé, Toyota 1000, Toyota Corolla, Dai, Mazda 1000, 2x Peugeot 504, Peugeot 304, Citroën Diane, Citroën eendje, VW Kever, Morris mini 1000, Ford Taunus coupé (met gasinstallatie), Renault R17, TL, Rover V 3.5 grantie, financiering, inruil, Peters automobielen, Dorpsstraat 21, Ulestraten, bel. 04403-2523.

Autobedrijf Succes biedt te koop aan met 3 mnd. schrift. garantie of 10.000 km. financ. met 50 gld. klaar terwijl u wacht. Ook inkoop v.a. 1969, ruil alles. OPEL Commodore 4-deurs '80L '74 f 7900,-, Opel Rekord 1900L 4-deurs '73 f 6900,-, Opel Manta 16S '72 f 4600,-, Opel Ascona 16S '72 f 4500,-, Opel Kadett Coupé LS '73 f 3750,-, Volvo 142 L met radio automaat '74, vol. gas, garantie, inruil en fin. mog. '72 f 2850,-, Ford Taunus 2000 XL '72 f 4250,-, Ford Capri 1300 XL '70 f 3600,-, VW Variant '72 f 2250,-, VW Kever 1300 '70 f 1550,-, Ford 1300 '70 f 1900,-, Fiat 850 Coupé '71 f 2550,-, Fiat 850 special '70 f 1450,-, Fiat 125 P '71 f 2450,-, BMW 2000 '70 f 1950,-, Brunsumwegweg 81, Ubach over Worms, gurd. s zaterdag gehele dag geopend tot 19.00 uur (s'zondag gehele dag gesloten). Tel. 045-315024.

FORD Capri 2000 GXL '71, Ford 2000 XL '71, Ford 1600 L '72, BMW 2800 '69, BMW '69, Fiat 124 '73, Fiat 850 coupé '69 en '70, Fiat 128 '72, Alfa Romeo 1750 GTV coupé '70, Austin 1300 MK '72, Austin 1100 '71, Renault 16 TL '73, Renault 16 '69, Simca 1301 '72, Chrysler 160 GT '73, Peugeot 504 '69, BMW 2002 '69, Buggy '70, Simca 1000 L '71, Opel Rek. 1700 '70, inruil, garantie op alle auto's. Financ. evtl. klaar terwijl u wacht. Autohandel H. van Frank, Ganzewiede 59, Heerleide, meubelzaak Führen tel. 045-81475.

Nationaal OCCASIONCENTRUM. Het adres voor een goed gekocht auto. Ruim assortiment uit diverse merken en prijsklassen. Financ. nogv. Autobedrijf Kerres n.v. Rolduckweg 16, Kerkrade, tel. 04445-2421-3801.

Te k. DIANA 6 Comfort 6 mnd. f 1200,- onder nw.p. Dr. M. L. Kinglaan 57

Kinderzesdaagse. Bij P&C.



Kleuters
Corduroy coatje. Mt. 92 (49.-) t/m 128 (64.-) V.a. **49.-**
Acryl pullover met schillerkraag. Mt. 92 t/m 116. **9.50**



Tinneroy broekje. Mt. 104 (19.-) t/m 140 (26.-) V.a. **19.-**



Jackie in contrastkleuren. Polyester/katoen. Mt. 92 (39.-) t/m 167 (69.-) V.a. **39.-**



Pakje in groen corduroy. Mt. 80 t/m 110. **17.-**



Corduroy broekje. Mt. 86 t/m 110. **13.-**



Wij kopen en halen uw SLOOPEURO's ook schadeauto's tegen redelijke prijs en worden opgehaald. Tel. 045-216475.

Te k. v. part. MERCEDES 200D L 71 zeldz. mooie auto motor z.g.a.n. olievrij 70.000 km gel. pr. f 8.000,-. Inl. tel. 0445-1014.

De Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU's. Verkoop en opkopen van remvoeringen, uitdraai- en van remtrommels.

REMSCHIJVEN VLAKKEN, remtrommel, uitdraaien, remvoering, opkopen. Limb. Accucentrale BV, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700.

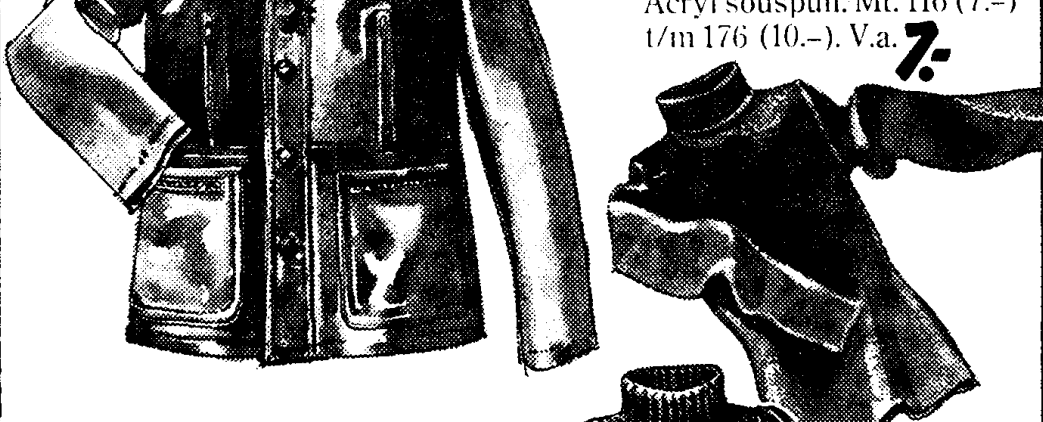
ACCUS rep. laden en nw. verkoop Limb. Accucentrale BV, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Nu ook AUTOSLEUTELS, levens op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

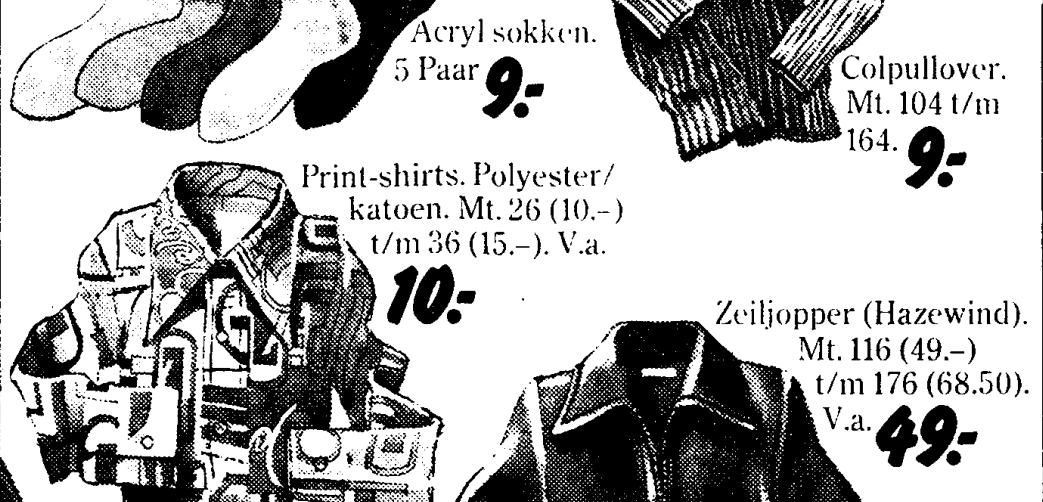
Geponste NUMMERPLAATEN (geen opgelegde) U kunt terwijl u wacht. Limb. Accucentrale B.V. en bestelbusjes '68 '69 '70, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700.



Jongens
Nappalon jack met warme stepvoering. Mt. 122 (35.-) t/m 176 (39.50) V.a. **35.-**
Acryl souspull. Mt. 116 (7.-) t/m 176 (10.-) V.a. **7.-**



Acryl sokken. 5 Paar **9.-**
Colpullover. Mt. 104 t/m 164. **9.-**



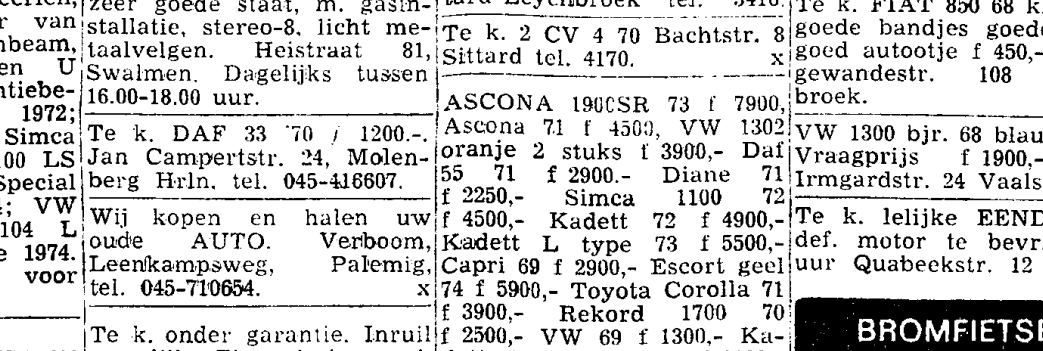
Print-shirts. Polyester/katoen. Mt. 26 (10.-) t/m 36 (15.-) V.a. **10.-**
Zeiljopper (Hazewind). Mt. 116 (49.-) t/m 176 (68.50) V.a. **49.-**



Groene nato-coat met uitneembare bontvoering. Mt. 128 t/m 176. **37.50**



Zwarte corduroy broek. Mt. 116 (13.-) t/m 174 (18.-) V.a. **13.-**



Wij kopen en halen uw SLOOPEURO's ook schadeauto's tegen redelijke prijs en worden opgehaald. Tel. 045-216475.

Te k. MERCEDES 200D L 71 zeldz. mooie auto motor z.g.a.n. olievrij 70.000 km gel. pr. f 8.000,-. Inl. tel. 0445-1014.

De Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU's. Verkoop en opkopen van remvoeringen, uitdraai- en van remtrommels.

REMSCHIJVEN VLAKKEN, remtrommel, uitdraaien, remvoering, opkopen. Limb. Accucentrale BV, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700.

ACCUS rep. laden en nw. verkoop Limb. Accucentrale BV, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Nu ook AUTOSLEUTELS, levens op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

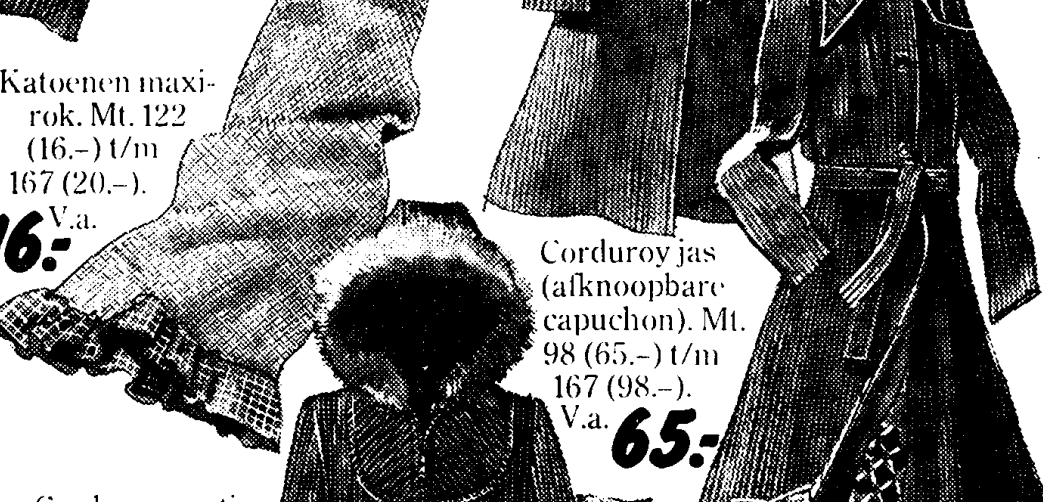
Geponste NUMMERPLAATEN (geen opgelegde) U kunt terwijl u wacht. Limb. Accucentrale B.V. en bestelbusjes '68 '69 '70, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700.



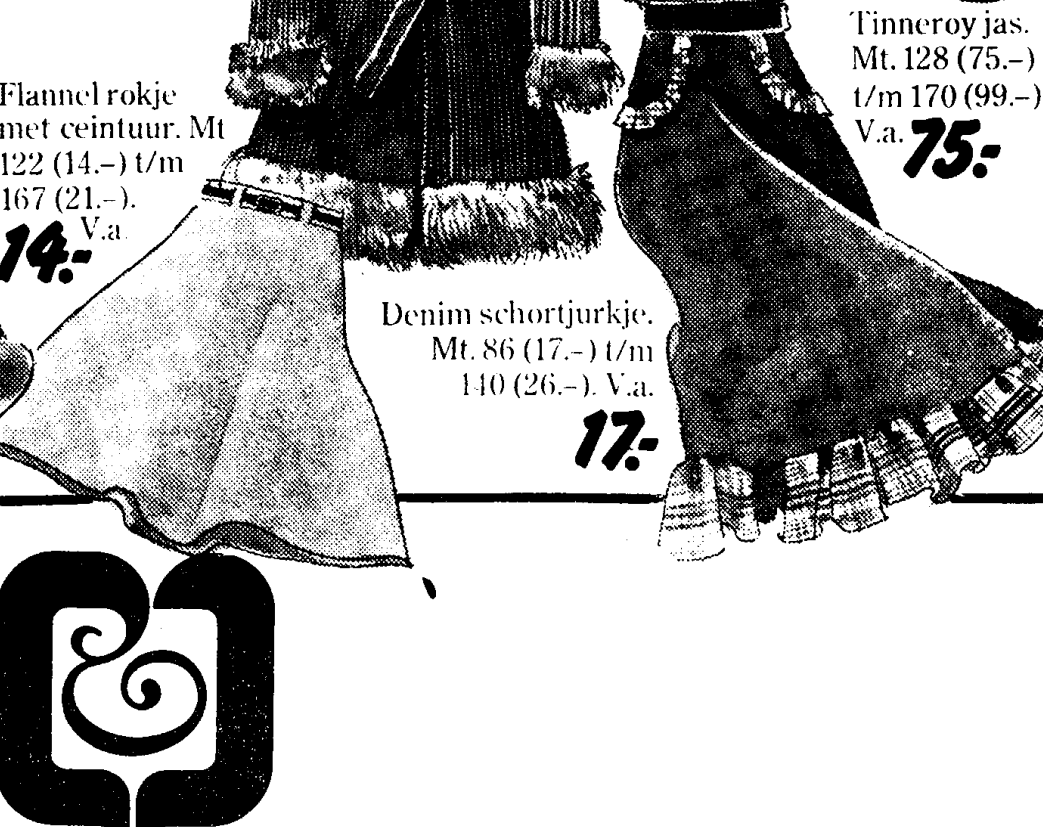
Meisjes
Acryl blouson. Mt. 92 (9.-) t/m 164 (12.-) V.a. **9.-**



Tinneroy jeans. Mt. 122 (13.-) t/m 167 (17.-) V.a. **13.-**
Colpullo van aangeruwd katoen. Mt. 92 (7.-) t/m 164 (11.-) V.a. **7.-**



Corduroy jas (afknoopbare capuchon). Mt. 98 (65.-) t/m 167 (98.-) V.a. **65.-**



Corduroy coatje. Mt. 92 (59.-) t/m 146 (86.-) V.a. **59.-**



Flannel rokje met ceintuur. Mt. 122 (14.-) t/m 167 (21.-) V.a. **14.-**



Denim schortjurkje. Mt. 86 (17.-) t/m 140 (26.-) V.a. **17.-**

Wij kopen en halen uw SLOOPEURO's ook schadeauto's tegen redelijke prijs en worden opgehaald. Tel. 045-216475.

Te k. MERCEDES 200D L 71 zeldz. mooie auto motor z.g.a.n. olievrij 70.000 km gel. pr. f 8.000,-. Inl. tel. 0445-1014.

De Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU's. Verkoop en opkopen van remvoeringen, uitdraai- en van remtrommels.

REMSCHIJVEN VLAKKEN, remtrommel, uitdraaien, remvoering, opkopen. Limb. Accucentrale BV, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700.

ACCUS rep. laden en nw. verkoop Limb. Accucentrale BV, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Nu ook AUTOSLEUTELS, levens op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Geponste NUMMERPLAATEN (geen opgelegde) U kunt terwijl u wacht. Limb. Accucentrale B.V. en bestelbusjes '68 '69 '70, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700.

Peek & Cloppenburg



ONDERWIJS

Te k. OPEL Olympia coupé Kadett f 950,- Reukenderweg 33 Nuth. x

Te k. OPEL Olympia coupé Kadett f 950,- Reukenderweg 33 Nuth. x

Te k. met lichte plaatschade AUDI 80L 75 oranje, Toyota Corolla coupé 73, Kadett Caravan 72, B. Aretz Barbarastr. 10 Palem Hrl. x

Te k. FORD 12M Mesdagstr. 28 Heerlen. x

Te k. VOLKSWAGEN bestel 67 nog in goede staat. 580,- Wijmenga B.V. Spaubeek 04493-2252 x

Te koop VW 1300 type 67 def. motor te bevr. n. 045-415041.

Te k. FIAT 850 68 kleur wit goed bandjes goede motor goed autootje f 450,- Marijgewandstr. 108 Hoensbroek. x

Te k. FIAT 850 68 kleur wit goed bandjes goede motor goed autootje f 450,- Marijgewandstr. 108 Hoensbroek. x

Te k. FIAT 850 68 kleur wit goed bandjes goede motor goed autootje f 450,- Marijgewandstr. 108 Hoensbroek. x

LANDBOUW

Te k. gevr. voor export SCHAPEN, lammeren en wol. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 0447-1563.

Te koop: nog enkele Frost, SILOVORKEN tegen oude prijs. Fa. G. Collé, Limbricht, tel. 04490-5813.

Heren LANDBOUWERS! Bezoek a.s. vrijdag 7 november onze grote kuilvoersnijderdemonstratie op het bedrijf van de heer E. Wagmans, Frankensteinstr. 17 te Obbicht bij Keerkoop. Steeg 2 Posterborn. Gedemonstreerd zal worden o.a. met van Lenge, Menton, Mullos, Straatmans en Vicon. Aanvang om half twee. Beleef uitnodigend fa. G. Collé, Limbricht tel. 04490-5813.

Te k. gevr. TRACTOR m. cvt. aanhang. tel. 045-253237.

BROMFIETSEN

Gevraagd ZÜNDAPP. Tel. 045-311492.

VAKANTIE

FLIPPER ASS CARAVANS Degelijk, compleet en toch voordelig v.a. f 590,-. Nu nog ca. f 500,- voordel. Mostrand bv, afdr. recreatie. Rijksweg 2, 7. Susteren, tel. 04499-1560.

GEVONDEN-VERL

Verl. zondag 2 nov. zilveren ARMBAND in H'len. Oudek leg. bel. terug. Boshouwerl.

HUWELIJK

Meisje, 22 jaar, met 1 kind zoekt vaste VRIEND. Kennism. m. vrouw of man. Om 20 uur. Sittard. Kan ook bij u. Sittard. S. 8881 L.D. Sittard.

**STANDEN AFD. LIMBURG
EERSTE KLASSE**

eerde klasse B	
gier 2-Hellas	11-47
gier 2-Kracht-Portuna 2	13-16
en L. 3-SVM	22-16
eerde klasse C	
ruaal-Megacles 2	5-20
eerde klasse D	
rick-Zonnebloem	26- 4
av-Lorel 3	23- 7
eelen-MSV	16-11
eerde klasse A	
V.V. en L. 4	11- 8
eerde klasse C	
arskijs-Break Out	7- 1
art Wit-V. en L. 2	11- 9
av 3-Haslou 2	6- 8
eerde klasse D	
av 3-Ster 3	3- 5
elen 2-Gr. Ster 2	4-13
elen 2-Gr. Ster 2	12- 5
eerde klasse F	
N-Heldia	7- 9
vo 2-Des	11- 8
real 3-MGV	4- 8
ene 2-Manual	5- 5
schaaken	
SCHAESBERG	
ans-Hendriks 0-1, Boekholt- s 1-0, Vossen-T. Seip 1/2-1/2, driepels 0-1, van der rk-Bakx 0-1, Gulper- mams 1-0, Hoijmakers- geman 0-1, Hachman- wings 1-0, W v.d. Zandt- rers 1-0, Spijkers-A. Esser 1-0, P. Esser-Driessens 1-0, P. rneth-Hoessen 1-0, Peizer- tize 1/2-1/2, Robberts- o 0-1, H. Seip-Konkers 1/2-1/2, alterbosch-Dekkers 1-0, van ber-Remans 1-0, Peters- tler 1-0, Schurgers-Scholten 1-0, Kroessen-Bruns 1-0, os-Borger 1-0, Neilsen- ging 1-0, Dautenberg- stroom 0-1.	
and aan kop:	
ans 640, Hendriks 599, Boek- t 566.	
KERKRADE	
rtmans-Lemaire	1-0.
hemmel-Ortmans	0-1.
rtjes-Beugels	1/2-1/2.
teuws-Jacobs	1/2-1/2.
hemmel-van Maldeghem 1-0,	
suls-Ritzerfeld	0-1.
dding-Lemaire	0-1.
stundie-P. Romsens 1-0,	
rtmans 1/2-1/2, Paffen- and 0-1, Kockthoren- denhop 1-0, Hermans- ikke 1/2-1/2, Jacobs-Wolters	
and aan kop:	
ugels 357, Ortmans 330, hemmel 307.	
BRUNSSUM	
mmink-Ramaekers	1-0.
ddeler-Möhring	1-0.
atten-Kortis 0-1, Jans- ekers 1/2-1/2, Rossi-Herman 1, Sawicki-Loos 1/2-1/2, mbout-Groot 1-0, hemmel-van Doorn 1-0, mlers-Tiemersma 0-1, G. wits-T. Hamers 1-0, keman-Duurvoort 0-1, mmersel-Peters 0-1, mmens-Bonhof 0-1.	
and aan kop:	
mmink 595, Ramaekers 563, ijzers 568.	
PEN JEUGDE, BRUNSSUM	
gert, P. de Vries-T. van der st, van der Vries-T. van der uzend-am-Koymans 0-1, P. eep B: Bos-Kuckartz 1-0, wmeester-Gerards 1-0.	
basketbal	
STRUKT	
eren	
eerde klasse	
gerts-Bumpers	97-64
gerts-Bumpers	94-72
ppers-Gr. Stars	80-57
nnsum-Venlo	60-60
stand:	
lio Sport	6-10
mbria 3	4- 8
mbria 2	4- 6
gerts	5- 6
nnsum	5- 6
ppers	4- 4
mpers	4- 4
echt	4- 2
ormuk	4- 2
een Stars	5- 0
eerde klasse	
ermuts-Nepomuk	82-54
asvogels	87-44
stand:	
asvogels	6-10
emerling	6-10
ermuts	6- 8
gert Scherut 0-1, 8er	6- 4
ormuk	6- 4
nnsum	5- 4
ppers	5- 0
en	
eerste klasse	
pu-Hoppers	66-12
nnsum-Boemer.	31-22
stand:	
pu Stars	6-12
Stars	5- 8
echt	6- 8
emerling	6- 4
ppers	6- 2
nnsum	7- 2
eerde klasse	
av-Springf.	10-39
echt-Bumpers	17-37
stand:	
ringfield	5- 8
ormuk	4- 6
pu Stars	4- 6
mpers	3- 4
emerling	4- 4
asvogels	4- 0
echt	4- 0
korfbal	
oefstiklasse	
av-Vaestem	8-10
d-Swift	2- 4
O-Margriet	5- 1
A-Concordia	2- 4
downvriendschap	
gert-Bumpers	9- 3
utenen-DOS	8- 0
ES-BIO	8- 5
Korf-Alico	6- 5
tennis	
eerde klasse	
Kreefels-Elzene b	0- 8
elzene a	0- 1
elzele b-Almense a	1- 1
piranten	
Kreefels-VIOD	1- 2
elzene 2	0- 0
manis-Elzene	0- 3
tennis	
rijke-Spaagum	3- 2
HB-D Treffers	2- 1

DE PRIJS-SLAG GAAT DOOR MET PRIJS-SLAG

ONZE BRAADKUIKENLEVERANCIER
HEEFT ONS VERZOCHT DEZE WEEK
30.000 EXTRA ZWARE
BRAADKUIKENS TE MOGEN LEVEREN
voor een zeer speciale LAGE PRIJS



DAAROM DEZE WEEK

4 PERSOONS

BRAADKUIKEN

4.50

dat is minder dan 300 per kilo

verkoop zolang de voorraad strekt

in gewichten variërend
VANAF 1300 GR.
schoon en pakkbaar gewogen

DAT'S EEN VERSCHIL !!

forse
CHOCOLADE
LETTER van KWATTA
135 gram zwaar - melk of puur

129

PRIJSVERLAGING

KILO BLOEM
van 95
voortaan: **79**

500 gr. zelfrijzend
van 65
voortaan: **49**

DAT IS PRIJS-SLAG

forse stukken
à 100 gram
2 CAMAY
TOILETZEEP

99

PRIJS-SLAG PRIJZEN
zijn altijd vaste lage prijzen

dubbelpak 500 gram
RESI FRITUURVET **149**

kilobaal
DIEPVRIES PATAT **149** 3/4 pot 720 gr.
APPELMOES **59**

3 pakjes
DISKO MARGARINE **100**

450 gr. diepvries
BOERENKOOL **89** gelderse OLBA
ROOKWORST 225 gram **109**

NOG NIET VERHOOGD

NU NOG
VOOR **295**

2 halve liters
EXPORT PILS **89** vierkante literfles
JUS D'ORANGE **99**

UNOX VLEESRAGOUT **199**
blik 400 gram - kippe- kalfs- of champignons-

240 gram GEVULDE
SPECULAAS **89** 400 gram OVERVERSE
SPECULAAS **99**

2 kilobaal
KWAK GEZINSWASMIDDEL **359**

2 literflacon
WASVERZACHTER **199** 400 gramflacon
vloeibaar DREFT **199**

BROOD en SUIKER
natuurlijk tegen de minimumprijs

JAC. HERMANS

PRIJS-SLAG

JAC. HERMANS



Het vest
op z'n best

Fisherman-vest met
shawl-kraag. De kleur is
ecru. Maten 48 t/m 54

40%

100% Acryl vest met
grove rits. In aflopende
kleuren van ecru tot
donkerbruin, van lichtgrijs
tot donkergrijs/zwart.
Maten 48 t/m 54

30%

Fraai grof gebreid vest.
In ecru, grijs, raf of
resedagroen.
Maten 48 t/m 56

37.50%

VROOM & DREESMANN

Hoensbroek, Akerstraat 282-286

Vaals, Sneeuwberglaan 20

Roermond, Wilhelminaplein 10

hier kijkshop

HEERLEN

Homerusplein 6/8 - winkelcentrum 't Loon

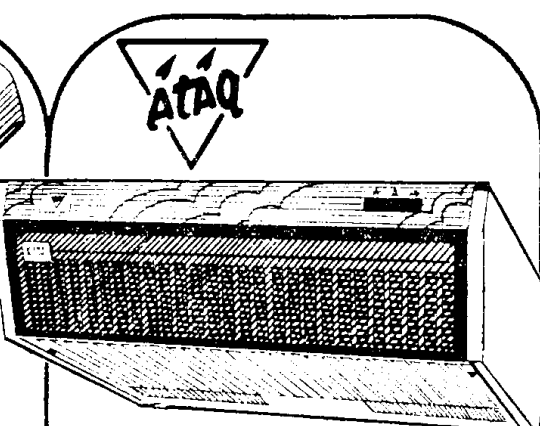


elektrisch mes

De zelfslippende messen snijden op elke
gewenste dikte brood, vlees, vis,
groenten enz. Roestvrijstalen messen
vragen weinig
onderhoud; in handig
opbergplateau.

adviesprijs 48,-
kijkshopprijs
uw korting
18,8%

39,-

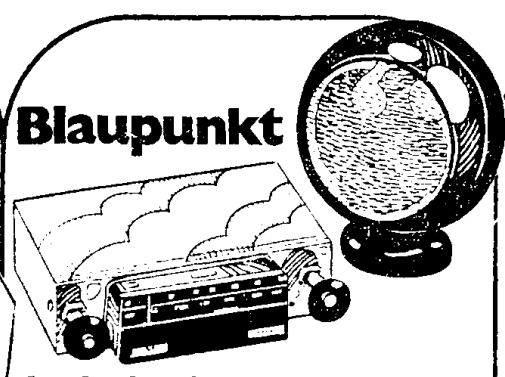


afzuigkap

De krachtige ventilator zuigt vette
dampen, wasem en kookluchtjes weg.
Eenvoudig te reinigen filter.
Ingebouwde verlichting. Afm.:
60x17x47.5 (bxhxd).
Met instructie.
Kema Keur.

adviesprijs 385,-
kijkshopprijs
uw korting
40,7%

228,-



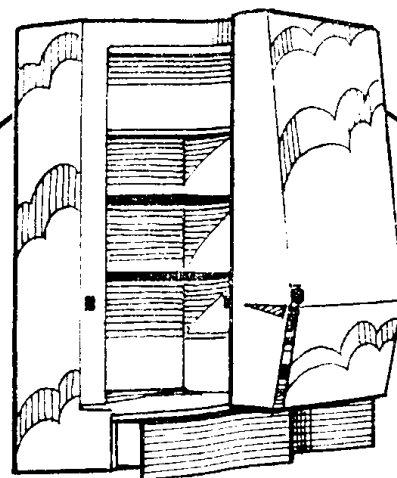
Blaupunkt

**ludwigshafen
hobbyset**

Komplete hobbyset, met montage-
materiaal en luidspreker, voor het
inbouwen van een autoradio met 2
golfbereiken FM/MG. Voor 12 Volt aan
massa. Afm.: 15.2x4x9 cm
(bxhxd).
Inbouw instructies
bijgesloten.

adviesprijs 284,-
kijkshopprijs
uw korting
30,3%

198,-

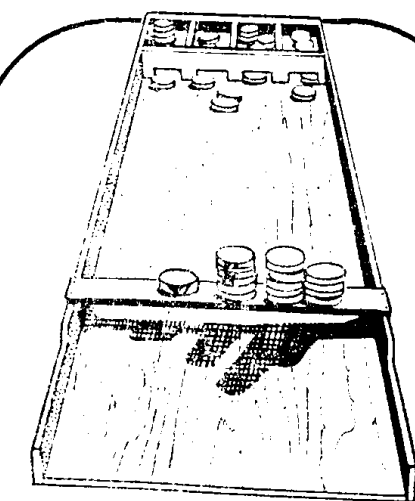


gerda medicijnkast

Een dubbelwandige medicijnkast van
anti-statisch kunststof, dus vuil
afstotend. Met 2 schuifladen, 2 deur-
schappen, 1 vaste en 4 verstelbare
schappankjes. Afsluitbaar met slot
(denk aan de kinderen).
Afm.: 33x46x16 cm.

adviesprijs 59,-
kijkshopprijs
uw korting
36%

37.50



sjoelbak

Lengte 2 meter met schijven. Vanouds
gezeilig familiespel,
dat weer razend
populair is.

adviesprijs 55,-
kijkshopprijs
uw korting
36,4%

35,-

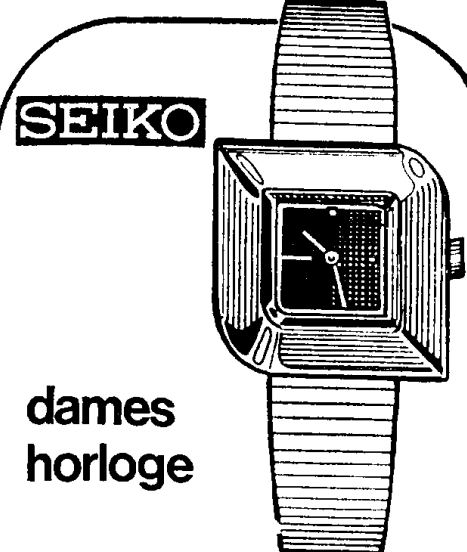


magnus orgel

Elektrisch orgel, zeer eenvoudig
bespeelbaar, geen muzieklessen nodig.
3 oktaven en 2 basregisters.
Met instructie- en
muziekboeken.

adviesprijs 195,-
kijkshopprijs
uw korting
28,7%

139,-



SEIKO

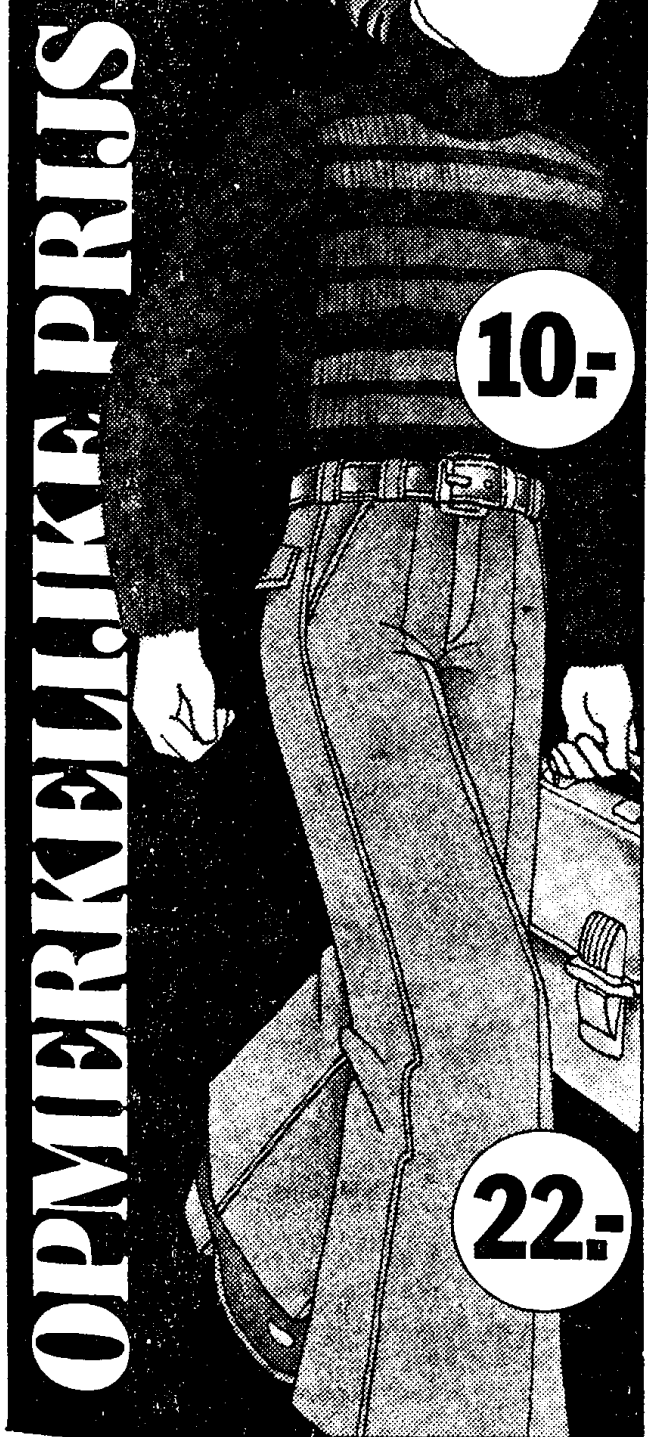
**dames
horloge**

Elegant sportief horloge met wit double
kast en matstalen
bracelet; rvs bodem-
plaat en rekbaar
braceletinzet.

adviesprijs 179,-
kijkshopprijs
uw korting
29,6%

126,-

TRUI & BROEK



OPMERKENLIJKE PRIJS

col pullover 100% acryl trui, in 3 combinaties. Ook met turtle neck. Neem ze alle twee. Alleen deze week van 14.- voor **10.-**

jongens broek Van oersterk, cavalry twill. (65% polyester, 35% viscose). Met sportieve kapnaad. In vijf fijne kleuren. Alleen deze week van 27.- voor **22.-**

(kleine stijging per maat)

Jij van hij

opmerkelijke mode - opmerkelijke prijzen

Bij HJ-Mannenmode: Maastricht - Kleine Staat 12. Heerlen - Promenade, Geleen - Gravenhof 10.

Scholengemeenschap St. Ursula
Gymnasium-Atheneum-Havo
Roermond-Horn

Met ingang van 1 december a.s. kan worden aangesteld

een medewerkster

voor voornamelijk tijd-, copier- en administratieve werkzaamheden op de administratie van de school.

Wij zoeken een handige typiste met enig gevoel voor organisatie en stijl in een scholengemeenschap.

Het gaat hier om een volledige weektaak in een - voorlopig - tijdelijk dienstverband. Schriftelijke sollicitaties gelieven men binnen 8 dagen te richten aan de directeur drs. B. J. M. Elsen, p.a. Voogdijstraat 24, Roermond, die desgewenst ook nadere inlichtingen versprekt. (Tel. school 04753-2121; privé 04752-1959).

Bernard

Uw adviseur voor modieuze herenkleding

Limbrichterstraat 38 Sittard

GELDLENINGEN
Voor iedereen en voor elk doel

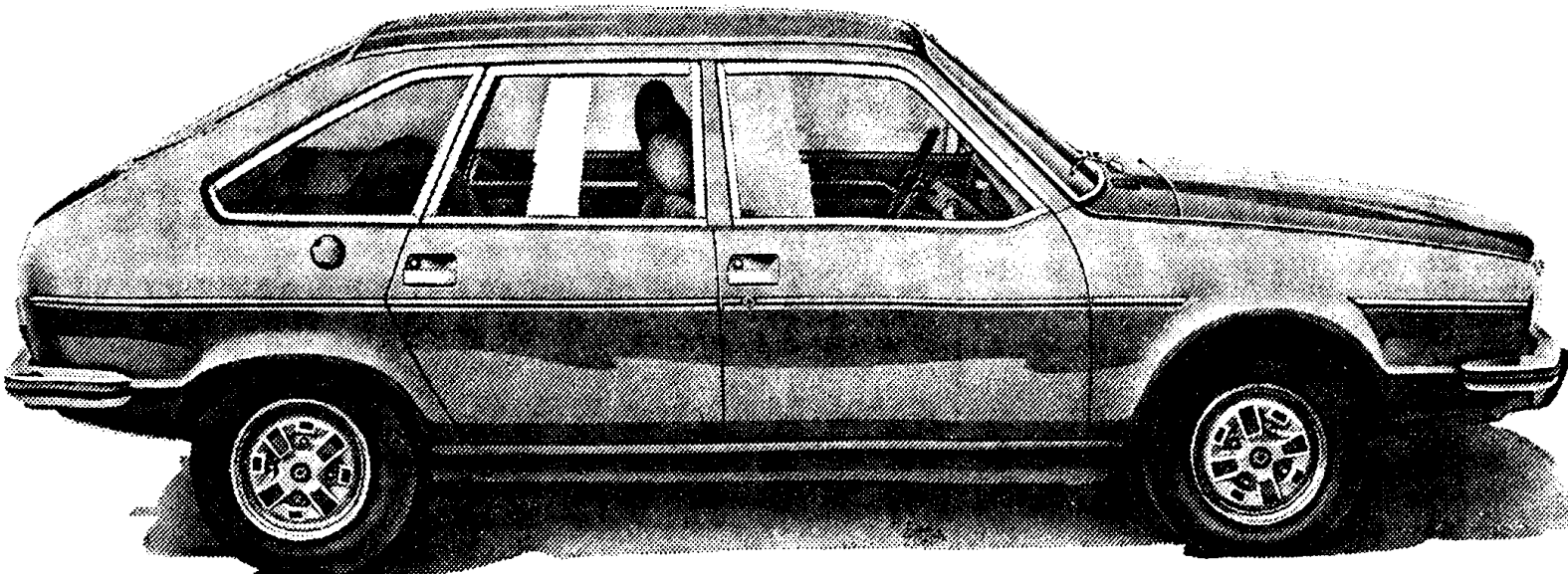
f 10.000,- kost u f 117,- per maand
f 15.000,- kost u f 173,- per maand
f 20.000,- kost u f 232,- per maand
f 30.000,- kost u f 345,- per maand

Dit zijn tweede hypotheek met een looptijd van 15 jaar, eventueel ook verstrektbaar als derde hypotheek, tevens naar keuze ook met een looptijd van 5 of 10 jaar. Bij deze leningen heeft u steeds de vrijheid van extra en boetevrije aflossing.

Binnen enkele dagen geregeld.
Ook persoonlijke leningen verstrekken wij zonder onderpand.
Binnen 3 uur geregeld, ook autofinancieringen enz.

Voor inlichtingen:
Limburgse Beleggings Associatie
Anjelierstraat 126, Heerlen, tel. 045-211145
Kantooruren van 9 tot 6 uur.

Bogaard
showt de nieuwe Renault 30TS.
Kom kijken. Kom een proefrit maken.
Kom genieten.



Jawel, de nieuwe Renault 30TS staat bij ons in de showroom te pronken.
Kom kijken. Naar de grote ruimte die ook deze Renault u weer biedt.
Naar het interieur dat zo perfect is afgewerkt dat het wel handwerk lijkt.
Kom u overtuigen van de vele veiligheidaspecten: de voorwielaandrijving, de rembekrachtiging, de stuurbeheersing, het grote (gelaagde) glasoppervlak, de verstelbare koplampen.
En zo kunnen we nog wel even door gaan.
Kom heerlijk zitten temidden van alle ingebouwde comfort.
Kom een proefrit maken in deze eerste 6-cylinder met voorwielaandrijving met een top van 185 km/u.



Kies zelf uw dag: u bent welkom op donderdag 6 november van 10.00 tot 18.00 uur, vrijdag 7 november van 10.00 tot 21.00 uur en zaterdag 8 november van 10.00 tot 18.00 uur.

Bogaard

Schelsberg 45, HEERLEN, Tel. 045-711934/714695

RENZO LANDI
AUTOGAS
APPARATUUR

Officieel Renzo Landi-dealer

ESSO SERVICENTER

A. P. WISMAN

Akerstraat N 57
HOENSBROEK
Tel. 045-213207

Te koop DROGE HOUTBLOKKEN
voor de openhaard

Dr. Calsstr. 19 Schaesberg
Tel. 311699

AUTO'S & MOTOREN

Te k. alle typen gebr. AU-TO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom, Leemkamsweg 2, Heerlen, Palermia tel. 710654 en 717512.

Wilt u een AUTO verkopen groot of klein, voor contant geld, moet u alleen bij P. Joosten zijn! Scharnerweg 3-7, Maastricht, tel. 043-27308 (pim. 40 goede occasions in voorraad).

Te k. alle ONDERDELEN v. alle auto's. Industriest. 128 '70, Fiat 600 '69, Ganzes, Spekheide, ing. bruine poort. Tel. 045-412045.

Te k. PORSCHE 911 T bouw. 7de mnd. '71, 1600 cc, blauw, voor en achter spoiler, radio en nieuwe banden, motor 100%. Vrijprijs f 15.000,-. Te bevr. Lampisteriestr. nr. 2, H'broek, tel. 218752.

FIAT 124P bwj. 72 pr. f 2950. Steeg 2 Posterholt, tel. 04743-1981.

Moet weg. Bijz. mooie FIAT 128 '70, Fiat 600 '69, Ganzes, Spekheide, ing. bruine poort. Tel. 045-412045.

Autobedrijf A. Jasper ook uw adres voor de best gebruikte auto en de meeste service. Keuze uit p.m. 30 stuks, onder volle Bovaggarantie Vanaf 7 nov. grote AUTOSHOW off. dealer Simca, Chrysler, Matra. Akerstr. 162, Spekheide, Kerkrade-West, tel. 045-414243 3 lijnen.

Modieuze stoffen

Verrassend grote keuze vindt U bij

PFAFF

MODERETTE

Kimnaplein 3, Heerlen

Bij beschikking d.d. 16 oktober 1975 van de Rechterbank te Maastricht is Hubert Simon Cloodt, verblijvende in de Kibiek St. Jans Geleen te Spaubeek onder curatele gesteld met benoeming van Laurens, Willem Gerardus Cloodt wonende te Geleen, Zonstraat 14 tot curator en Johannes Gerardus Cloodt, wonende te Geleen, Van Eijssstraat 11 tot toeziend curator.

Mr. J. J. M. Hermans Geleen.

TE HUUR

Mooie gemeubileerde woning in St. Odilienberg, met c.v., ook in garage. Afgesloten tuin, mooie oprijt. open haard, badkamer met ligbad, 4 slaapkamers, keuken met complete apparatuur, waaronder elektrisch fornuis, afzuigkap, diepvries en ijskast. Woning geheel gestoffeerd en gemeubileerd. Brieven onder nr. 1477 LD Hrl.

Vinke

Prijs aanbieding

Col-pullover 19.-, 15.- en **12.-**

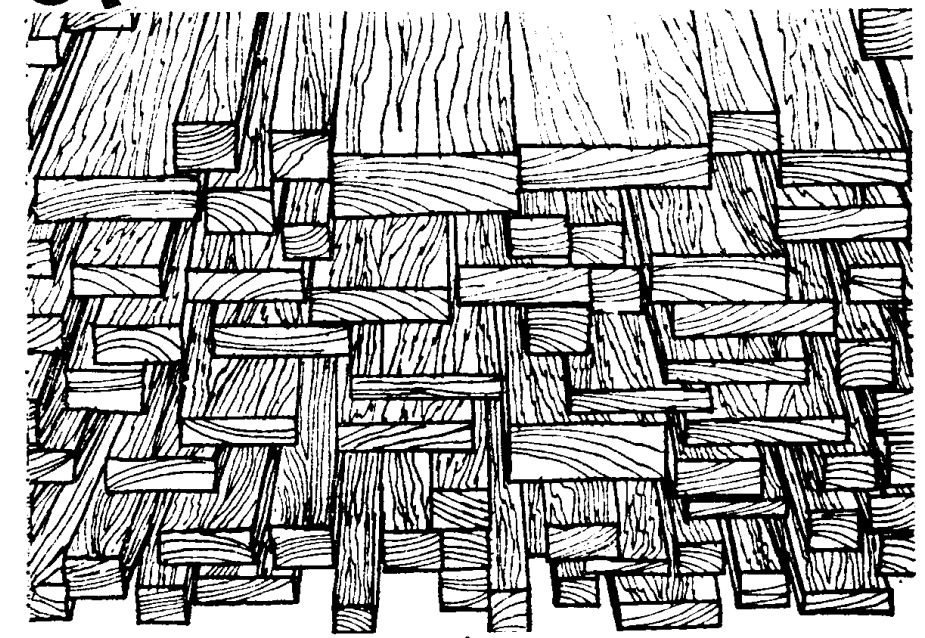
Swingende 3-baans rok in fraaie ruiten, 36 t.e.m. 44 **35.-**

Country look

japon met omslagdoek in katoenen flanel, stroobloemetjesdessin, maten 36 t.e.m. 42 **98.-**

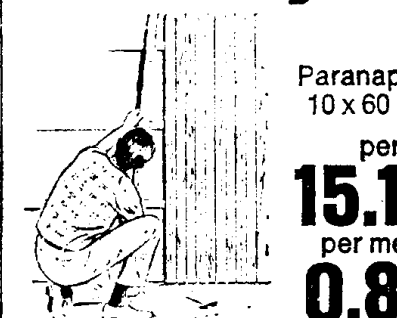
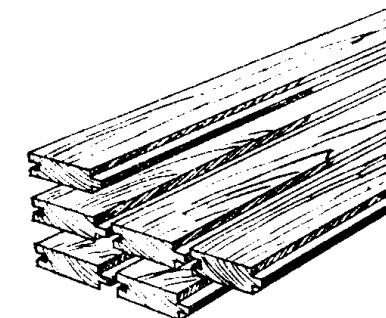
Vinke

Wickes
levert nog steeds hout op z'n voordeligst



Vloerdelen

Schrootjes



22 x 100 mm geschaafd en geploegd **1.35**

22 x 125 mm geschaafd en geploegd **1.70**

Paranapine 10 x 60 mm per m² **15.13**

Vuren 10 x 60 mm per meter **0.89**

Russische grenen 10 x 60 mm **0.79**

10 x 88 mm **0.99**

1.40

Vurehout
geschaafd en ruig

Wixwanden

22 x 175 mm geschaafd en geploegd **2.65**

22 x 50 mm geschaafd **1.05**

22 x 125 mm geschaafd **2.50**

30 x 50 mm geschaafd **1.50**

50 x 50 mm geschaafd **2.45**

50 x 50 mm ruig **1.65**

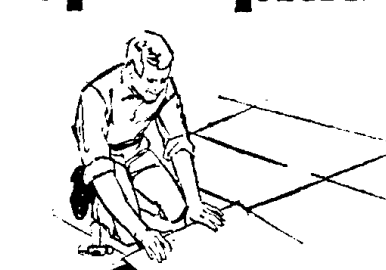
10 x 40 mm ruig tengel **0.35**

22 x 30 mm ruig panlat **0.50**



Spaanplaat

12.95



8 mm - 250 x 125 cm van 11.75 voor **8.95**

12 mm - 250 x 125 cm van 14.90 voor **11.95**

18 mm - 250 x 125 cm van 19.90 voor **15.95**

Lauan 244 x 122 cm **12.95**

Witte noot 244 x 122 cm **19.95**

Palissander 244 x 122 cm **19.95**

Teak 244 x 122 cm **19.95**

Sculptone zwart 244 x 122 cm **19.95**

Lemon 244 x 122 cm **21.95**

Genoest 244 x 122 cm **21.95**

Olijfessen 244 en 122 cm **21.95**

Olijfessen 275 x 122 cm **29.95**

Genoest 275 x 122 cm **29.95**

Nieuw Print
deurplaten

Witte
geplastificeerde meubelpanelen

214 x 91 cm in: noten, kersen, eiken, blank eiken **nu 12.75**

250 x 20 cm van 12.50 voor **11.-**

250 x 25 cm van 14.50 voor **13.-**

250 x 30 cm van 16.90 voor **15.-**

250 x 35 cm van 19.15 voor **17.-**

250 x 40 cm van 21.10 voor **19.-**

250 x 50 cm van 26.35 voor **23.-**

250 x 60 cm van 30.15 voor **27.-**

Deze aanbiedingen zijn geldig t/m 12 november.

Wickes

De grootste bouwmarkt voor vakman en doe-het-zelver.

Heerlen, Heerlerbaan 241, tel. (045) 412222
Geopend: ma. t/m vrij. 8.00-18.00 uur, za. 8.00-17.00 uur.

VASTE LAGE PRIJZEN

IN

SCHUNCK'S SUPERMARKET!!

Bovendien nog

merkartikelen EXTRA in prijs verlaagd!!

DE SLAGERIJ VOOR FIJNPROEVERS

ZO'N TOPKWALITEIT KOOPT U NERGENS VOORDELIGER!

MAGERE VARKENSFRIKANDO	500 gram	5.98
BAMI + NASIVLEES	500 gram	3.98
SOEPLVEES met been	500 gram	2.98
HALSKOTELETEN	500 gram	4.20
FRIKANDELLEN	5 stuks	1.74
VERSE KUIKENLEVER	500 gram	3.75
FLEISCHWURST ARTLAND	200 gram	1.19
LEVERKAAS	150 gram	98
GEKOOKTE SCHOUDERHAM	150 gram	1.49
BAKBLOEDWORST	500 gram	2.40
BIFI'S ZWAN	2 stuks vac.	98

Originele Franse
CAMEMBERT
hele doos 220 gram
van 260 voor

198

VITELLO
HALVARINE
250 gram
van 55 voor

38

GROTE
SPEKULAAS-
POPPEN
7 st. van 150 voor

119

JAM
EERSTE SOORT!
aardbeien of abrikozen
per pot van 138 voor

114

ZWAN FRANKFURTER
KNAKWORST
groot blik van 289 voor

249

THEEZAKJES
per doos inh. 20 stuks
van 115 voor

UNOX - NORDA
HARINGFILETS
per blik van 235 voor

198

VERKADE
BLOKREPEN
3 stuks van 180 voor

152

BANKETBAKKERS
SPEKULAAS
hele doos
750 gram van 325 voor

245

FRIESCHE VLAG GOUDBAND
KOFFIEMELK
540 gr.fles van 162 voor

202

CHOCOLATERIE PARTERRE
CHOC. LETTERS
melk of puur van 150 voor

98

PATISSERIE PARTERRE
BERKENSTAM
met advocaatseus
van 600 voor

425

KABELJAUW (diepvries)
VISSTICKS
10 stuks van 159 voor

95

HOLL. BRUINE BONEN
OF KAPUCIJNERS
literblik van 115 voor

UNOX ERWTENSOEP
met VARKENSVLEES
per blik van 145 voor

SPERCIEBOONTJES
HALVE LITERBLIK 78
3 blikken van 234 voor

195

PANEERMEEL
POELL'S PER PAK 66
3 pakken van 198 voor

180

UIT DE FIJNBAKKERIJ!
LUXE BROOD
van 103 voor

89

LASSIE SNELKOOK
RIJST
400 gr.pak van 144 voor

109

MENTOS -
BALLEN
250 gram van 165 voor

115

CADUM
TOILETZEEP
NU MET AMANDELOLIE!
3 stukken van 225 voor

159

ULTRA BRITE
TANDPASTA
2 GROTE TUBES
van 420 voor

265

KWALITEIT WINT ALTIJD

SINAASAPPELEN vol sap 15 stuks 1.98
CLEMENTINE'S z.pit 1 1/2 kg 8.90
GOLDEN DELICIOUS 1 1/2 kg 8.90
PINDA'S in dop 1 1/2 kg 8.90
WASPEEN 1 1/2 kg 8.90
GESCHOONDE SPRUITEN 1 1/2 kg 8.90
WITTE KOOL of HUTSPOT 1 1/2 kg 8.90

Dit zijn geen aanbiedingen,
maar vaste lage prijzen
PROFITEER ERVAN WEEK-IN WEEK-UIT

SUN HALVARINE

500 gram van 1.00 voor

ROOMBOTER

250 gram 1.00

SLAGROOM

1/4 liter van 1.60 voor

CHOC. PENNYWAFELS

8 stuks van 0.95 voor

KOFFIEKOEKEN

14 stuks van 1.30 voor

CHOC. SMARTIES

250 gram van 1.65 voor

SUNMAID ROZIJNEN

zak, 14 pakjes van 1.98 voor

TOMATENPUREE

1e soort! 4 blikjes voor

NASI- of BAMIGORENG

K.V. literblik van 2.94 voor

NOOTMUSKAAT

grote 50 gr. bus van 1.18 voor

OLVARIT KLEUTERVOEDING

van 1.25 voor

DOPERWTJES met WORTELTJES

Fijn literblik van 1.45 voor

MONTILLA

2 literfles van 2.25 voor

CHAMPIGNONS

4 stuks van 0.95 voor

BERES SHERRY

1 literfles van 0.95 voor

ZWARTE KIP ADVOCAT

de grote fles van 7.35 voor

MAP-TOILETPAPIER

4 rollen van 2.45 voor

★ POPLA 1000 ★ TOILETPAPIER

4 rollen van 1.75 voor

WITTE SERVETTEN

100 stuks van 1.10 voor

HUISVUILZAKKEN

20 stuks van 2.45 voor

DREFT

koffer van 5.70 voor

WASVERZACHTER

literkan van 1.25 voor

AJAX ALLESREINIGER

flacon van 2.15 voor

AJAX VLOEIB. SCHUURMIDDEL

flacon van 1.85 voor

CITROEN VAATWAS

literkan van 0.98 voor

NEFA DAMESVERBAND

Nieuw - pak van 2.50 voor

GOLD SHAMPOO

liter flacon van 1.75 voor

BADSCHUIM

liter flacon van 1.75 voor

SUNSILK HAIRSPRAY

extra grote bus van 6.65 voor

SUNSILK SHAMPOO

flacon van 4.35 voor

HANSAPLAST

de grote doos van 2.15 voor

PRODENT TANDPASTA

2'rouse tubes van 3.80 voor

SCHUNCK'S DESSERTKOFFIE

200 gr. pak van 2.00 voor

KOFFIEFILTERZAKJES No. 2

per pak 0.85 2 pak van 1.70 voor

TAFEL-MARGARINE

250 grams pak van 0.49 voor

WITTE PEPER

grote 50 grams bus van 0.98 voor

OLVARIT BABYVOEDING

„rood” van 1.00 voor

ORYZA SNEL-RIJST

400 grams pak van 1.00 voor

VERSE MELK

„halfvol” hele liter

KOFFIEMELK

halfvol, 3 blikjes van 1.26 voor

VOORDEELKOFFIE

500 gram van 4.25 voor

THEEZAKJES

doos inh. 20 stuks van 1.10 voor

WITTE BASTERD

500 gram van 0.98 voor

FANCY ZALM

220 gram blik van 2.00 voor

TONIJN

in salad dress., 185 gram blik van 1.40 voor

EXPORT PILS

grote Eurofles van 0.70 voor

JUS d'ORANGE

0.6 fles van 0.70 voor

TOMATENSAP

hele liter van 1.40 voor

JAAN

H.H. 2'erdbel, kers of sinaas van 1.15 voor

ZUIVERE BIJENHONING

jampot vol! van 2.25 voor

CALVÉ PINDAKAAS

bekende pot van 2.24 voor

CANISIUS APPELSTROOP

250 gram-beker van 0.95 voor

WIT BROOD

800 gram 1.09

BRUIN BROOD

800 gram 1.06

HAUST TOAST ★ EXTRA ★

pak van 1.45 voor 1.09

UNOX KNAKWORST

blik 10 stuks van 1.60 voor 1.45

LUNCHEON MEAT

type Sinaas 240 gram blik 1.39

KIPPE- of KALFSRAGOUT

400 gram blik van 1.98 voor 1.55

JOEG. RUNDERGOULASH

400 gram blik van 2.45 voor 1.98

VARKENSFRIKANDEAU

700 gram blik van 7.50 voor 4.95

ITALIAANSE VERMOUTH

750 cc fles van 2.75 voor 2.69

MANDARIJNTJES

gebroken blik van 0.80 voor 69

ZOETE DRUIVEN OP SAP

3/4 blik van 1.70 voor 1.38

APPELMOES

van goudreinetten 2/4 pot alleda 59

MEDICINALE DROP

alle soorten 200 gram 1.59

BANNER TOILETZEEP

2 stukken van 102 voor 1.25

RODE BIETJES

Uytendael per pak 0.50 59

(FORCE MAJEURE DOOR REGERINGSMAATREGELEN VOORBEHOUDEN)

SCHUNCK-KNALLER!
ZOETE SPAANSE WIJN
★ EIGEN IMPORT ★ PER FLES 325
5 FLESSEN VAN 16.25 VOOR

10.-

SCHUNCK-KNALLER!
DASH
KOFFER VAN 985 VOOR

624